

# BirsigtalBote

AMTLICHER ANZEIGER FÜR DAS BIRSIGTAL

GZA 2012 BASEL | BIBO NR. 2 | 80. JAHRGANG | 11. JANUAR 2024

## Bottmingen ..... 2-5

Gruss zum neuen Jahr  
Abrechnung von Investitionskrediten  
Ruftaxi neu von Do bis Sa

## Oberwil ..... 8-10

Neujahrsgross Gemeindepäsident  
Gemeindewahlen: Richtlinien  
Parkingpay seit 1. Januar

## Therwil ..... 18-22

Informationen kommunale Wahlen  
Der Gemeinderat informiert  
Personelles

## Ettingen ..... 24-26

Einladung Neujahrspéro  
Skonto, Vergütungs- und Verzugszins  
Erneuerungswahlen Gemeinderat

## Leimental ..... 14

Sek. Therwil Jahresabschluss  
Musikschule Podiumskonzert

## Regio ..... 14

Film: «No Time to Think»  
Regiochor: SängerInnen gesucht

## Sport ..... 12

Badmintonclub Oberwil: Jubiläum  
VBT: Grandioser Jahres-Auftakt

## Kirchen ..... 15-17

Happy Birthday, Suppentag  
«Tausch di?!»

## Man soll die Feste feiern, wie sie fallen

Liebe Leserinnen und Leser,

ich hoffe, Sie hatten frohe und besinnliche Festtage und einen guten Rutsch ins neue Jahr. Mit diesen Festtagen ist es ja immer so eine Sache: Man wird schon Monate zuvor von allen Seiten darauf eingestimmt, beispielsweise in Form von unzähligen Spendenaufrufen im Briefkasten, aber auch medial mit so tollen Geschichten wie etwa «So gelingt Weihnachten garantiert!» oder auch «So feiern Sie den perfekten Silvester!». Nun, ich möchte ja kein Spielverderber sein, aber ich persönlich finde die Festtage am Schönsten, wenn sie vorbei sind. Es gibt keine Jahreszeit, in der mehr Erwartungen enttäuscht werden und Illusionen wie Sandburgen in sich zusammenfallen. Das fängt ja gemeinhin schon in der frühesten Kindheit an. Was meinen Sie, wie ich mich als kleiner Junge fühlte, als sich die vermeintliche Mondrakete unter dem Tannenbaum beim Auspacken als Blockflöte entpuppte? Solche Momente sind es, die über den weiteren Lebensweg zu entscheiden vermögen. Entweder man wird gänzlich aus der Bahn geworfen oder man nimmt sein Leben selber in die Hand. Ich habe mich dann für das Zweite entschieden, auch wenn es zugegebenermassen noch ein paar Jährchen gedauert hat.

Unterdessen haben die Festtage bei mir allerdings ihren Schrecken verloren. Mein Geheimnis heisst: Cava statt Dom



Perignon, Pasta e Ceci statt Hummer mit Trüffel, wenige statt viele am Tisch und wenn es sein muss die Stille einer Kapelle am Wegesrand statt dem überfüllten Mitternachtsgottesdienst. Das heisst allerdings nicht, dass ich der Askese anheimgefallen wäre, im Gegenteil, ich liebe es ja, über die Stränge zu schlagen. Ich wähle aber einfach gerne das Datum selber aus.

Wenn ich mich so umhöre, stelle ich jedoch fest, dass ich mit diesen Ansichten gar nicht so alleine auf weiter Flur stehe. Im Gegenteil, für viele Zeitgenossen nimmt das wahre Fest erst so lang-

sam Fahrt auf. Schliesslich steht die Fasnacht vor der Tür. Für wahre Fasnächtlerinnen und Fasnächtler sind diese Tage ja zumeist so wichtig wie Weihnachten und Ostern zusammen. Wir berichten in dieser ersten BiBo-Ausgabe des Jahres deshalb gleich von zwei Plaketten-Vernissagen und stimmen ein auf das nächste grosse Fest.

Ich freue mich jedenfalls, wenn Sie uns auch dieses Jahr gewogen bleiben und wünsche Ihnen viel Freude mit der ersten BiBo-Ausgabe 2024.

Stefan Fehlmann

**PC+MAC PIRA**  
REPARATUR | SHOP | SCHULE | DATENRETTUNG

Flexibel, professionell und Leistungsstark. **SelectLine** SOFTWARE

**Business Software**

Büro Software	KMU
Datenbank Auftrag	Kundendaten
Rechnungswesen	Kundenerfassung
Lohn Bilanz	QR Rechnungen

Schulung, Installation, Support

061 401 40 80 Pira.ch

**FDP** [www.fdp-bibo.ch](http://www.fdp-bibo.ch)

Die Liberalen

Zuhören und anpacken.

**Liste 1**  
wählen

In den Gemeinderat am 3. März 2024.  
Christian Cadera, bisher  
Tobias Renz, bisher  
Matthias Richter

**Betten-Haus Bettina**

Alles für Ihren guten Schlaf.

Betten-Haus Bettina AG  
Wilmattstrasse 41, 4106 Therwil  
Telefon 061 401 39 90  
[www.bettenhaus-bettina.ch](http://www.bettenhaus-bettina.ch)

**20% Rabatt**

**Möbel Roth**  
schön wohnen gesund schlafen

11.01. - 31.01.2024

Auf Polstermöbel & Relaxsessel

Jetzt scannen & entdecken!

Wir wünschen Ihnen einen guten Start im neuen Jahr.

**kolb AG**  
ETTINGEN

Tel. 061 726 80 80  
[www.kolb.swiss](http://www.kolb.swiss)

«Köstlich» sparen im Januar hausgemachte Lasagne Fleisch und vegetarisch

**mathis**  
fleisch & feinkost dornach - therwil

... und beim Kauf von 500 g Hackfleisch erhalten Sie 1 Pack Spaghetti gratis dazu

Regionale Qualitätsprodukte zu fairen Preisen  
[www.mathis-fleischundfeinkost.ch](http://www.mathis-fleischundfeinkost.ch)

Atelier für zahntechnische Implantologie  
D. H. Strub, Baslerstr. 47, 4102 Binningen

**Zahnprothesen** – Reparaturen & Reinigung

Hol- und Bringservice

24h NOTFALLNUMMER  
061 272 74 57

**Cheminéeholz**  
kisten- oder sterweise hausgeliefert

061 721 11 86/079 607 04 38

**BiBo-Kontakt**  
[redaktion@bibo.ch](mailto:redaktion@bibo.ch)  
Telefon 061 264 64 34

Den aktuellen BiBo im Internet finden Sie unter:  
[www.bibo.ch](http://www.bibo.ch)

Ihr Spezialist für Reisen auf dem Fluss

**excellence**  
Die kleinen Schweizer Grandhotels

MEDIA REISEN Postplatz 7, Arlesheim  
Tel. 061 703 05 80  
[www.mediareisen.ch](http://www.mediareisen.ch)

**FITNESS MÜHELMATT**  
UNSERE INSPIRATION IST DEIN ERFOLG

Kostenlose Beratung

CHF 200 Rabatt oder 2 Monate geschenkt!

061 401 16 61  
[www.fitness-muehlematt.ch](http://www.fitness-muehlematt.ch)

**Fitness-Training**

- Zirkel-Training
- Group-Fitness
- Ausdauerpark
- Ernährungskonzept
- Atemmuskel-Training
- Rücken-Training
- Physiotherapie
- Getrennte Sauna
- Gratis parkieren

Der erfolgreiche Weg zu besseren Noten:

**Einzelnachhilfe** – zu Hause – für Schüler, Lehrlinge, Erwachsene

durch erfahrene Nachhilfelehrer in allen Fächern. Für alle Jahrgangsstufen.

Telefon 061 261 70 20  
[www.abacus-nachhilfe.ch](http://www.abacus-nachhilfe.ch)

**ABACUS**

**grellinger**

ALLNEUE GUETS NÖIS!

[grellinger.ch](http://grellinger.ch)

**SANITÄR-HEIZUNG FEIGENWINTER**  
die gute Quelle für Hauswärme

Sanitär + Heizung EXPRESS-Kundenservice

061 711 99 04

- Neu- und Umbauten
- Badezimmer - alles aus einer Hand
- Wasserenthärtungsanlagen
- Boilerentkalkungen
- Wärmepumpen / Pelletheizungen

[www.sanitaer-feigenwinter.ch](http://www.sanitaer-feigenwinter.ch)

Inserieren bringt Erfolg!

BirsigtalBote

**Wir ♥ Basel.**

Bücher | Musik | Tickets  
Aeschenvorstadt 2 | CH-4010 Basel  
[www.biderundtanner.ch](http://www.biderundtanner.ch)

**Bider & Tanner**  
Ihr Kulturhaus in Basel

**reinhardt**

Es kommt schon gut

Erhältlich im Buchhandel oder unter [reinhardt.ch](http://reinhardt.ch)



# BOTTMINGEN

**GEMEINDEVERWALTUNG**  
Schulstrasse 1  
Telefon 061 426 10 10  
Fax 061 426 10 15  
E-Mail [gemeinde@bottmingen.ch](mailto:gemeinde@bottmingen.ch)  
[www.bottmingen.ch](http://www.bottmingen.ch)

**Öffnungszeiten**  
Mo–Fr 9–12 Uhr  
  
**Telefonzeiten**  
Mo–Fr 9–12 Uhr und 13.30–16 Uhr

**GEMEINDEPRÄSIDENTIN**  
Mélanie Krapp-Boeglin  
Besprechungstermine nach Voranmeldung, Telefon 061 426 10 14 (Sekretariat)

**INFORMATIONSDIENST UND BERATUNGSGRUPPE FÜR BETREUUNG, PFLEGE UND ALTER**  
Telefon 061 405 45 45  
[info@bpa-leimental.ch](mailto:info@bpa-leimental.ch)  
[www.bpa-leimental.ch](http://www.bpa-leimental.ch)

**BESTATTUNGEN**  
Telefon 061 426 10 12

**GEMEINDEPOLIZEI**  
Telefon 061 426 10 13

**KINDES- UND ERWACHSENEN-SCHUTZBEHÖRDE (KESB) LEIMENTAL**  
Telefon 061 599 85 20

**WERKHOF**  
Therwilerstrasse 15  
werktags 13–14 Uhr  
Telefon 061 426 10 77

**SPITEX**  
Spitex Bottmingen Oberwil  
Telefon 061 401 14 37

**SOZIALE DIENSTE**  
c/o Gemeindeverwaltung  
Telefon 061 426 10 31

**RUFTAXI BOTTMINGEN**  
Telefon 061 421 21 21

**STÖRUNGSDIENSTE**  
**Erdgasversorgung**  
IWB, 0800 400 800  
**GGA**  
0800 727 447

**Stromversorgung**  
Primeo Energie, 061 415 41 41  
**Wasserversorgung/Brunnmeister**  
Heinis AG, Biel-Benken  
Telefon 061 726 64 22

## Umwelt Info

Für die Abfuhr bitte Abfälle jeweils ab 7 Uhr bereitstellen.

**Hauskehricht**  
Jeweils donnerstags

**Abfuhr von Bio-, Küchen- und Gartenabfällen**  
Freitag, 19. Januar  
(inkl. Weihnachtsbäume)

**Papier-/Kartonabfuhr**  
Dienstag, 30. Januar

**Bottmingen ist auf Social Media!**  
Folgen Sie uns auf Instagram und Facebook und bleiben Sie stets aktuell informiert, was in der Gemeinde Bottmingen läuft.

Instagram: @bottmingen\_4103  
Facebook: @Bottmingen4103

## GEMEINDEINFORMATIONEN

### AUS DEM GEMEINDERAT

## Gruss zum neuen Jahr

Geschätzte Einwohnerinnen und Einwohner von Bottmingen

Unsere Gemeindeverwaltung ist im Wandel. Einerseits stehen in den nächsten Jahren Pensionierungen von langjährigen Mitarbeitenden an. Es gilt hier rechtzeitig Nachfolgelösungen zu finden und das Wissen zu sichern. Andererseits verlagert sich das Aufgabenfeld vieler Angestellten vom Bewirtschaften des Tagesgeschäfts hin zur Projektarbeit. Aber auch das Tagesgeschäft ist dem Wandel unterworfen, nämlich durch den Einzug der digitalen Transformation. Ziel ist es, dass Sie als Einwohnerin und Einwohner immer mehr Dinge bequem von zu Hause aus per Computer erledigen können und nicht mehr persönlich auf der Gemeindeverwaltung vorbeikommen müssen. Gleichzeitig gilt es aber auch jene Menschen mitzunehmen, die – aus welchen Gründen auch immer – von der digitalen Welt abgeschnitten sind.

Für die Planung und Umsetzung der grossen anstehenden Projekte ist man aber auf die Unterstützung externer Fachpersonen und -firmen angewiesen. Die Fachpersonen auf der Verwaltung bilden dabei die Scharnierstelle. Sie sind Mittler zwischen extern und intern, d. h. sie haben die gemeindeinternen administrativen und politischen Prozesse zu steuern und zu dokumentieren.

Zu den strategisch wichtigsten Projekten gehören in den nächsten Jahren

- die Schulraumerweiterung Talholz, die sich aus dem Neubau eines Schulhauses, einem Gebäude für die Tagesstrukturen und einem Mehrzweckraum zusammensetzt, aber auch aus einem Ersatzbau der mittlerweile sehr veralteten Turnhallen
- die Planung und der Bau eines neuen Werkhofs
- die Planung einer neuen Schul- und Gemeindebibliothek und der damit zusammenhängende Umbau der Therwilerstrasse 15. Bis jetzt ist die Bibliothek im Postgebäude beim Busbahnhof eingemietet. Das Postgebäude soll im Rahmen der Neukonzeptionierung der ÖV-Drehscheibe abgerissen werden
- die Ortsplanungsrevision, die die Überarbeitung aller Zonenpläne beinhaltet.

Bei all diesen Projekten ist vorgesehen, dass Sie mitwirken und sich einbringen können. Die Anlässe werden rechtzeitig im BiBo angekündigt. Wärmstens will ich Ihnen bei dieser Gelegenheit auch unsere digitalen Info-Kanäle empfehlen: den Newsletter für den zweiwöchentlichen Gesamtüberblick, die Push-Nachrichten über unsere App «4103 Bottmingen» für News oder die eher kurzweiligen und unterhaltsamen Posts auf Facebook und Instagram.



Über die ganze Welt und einen längeren Zeitraum betrachtet, geht es der liberalen Demokratie so schlecht wie seit Jahrzehnten nicht mehr. Laut dem «Varieties of Democracy»-Projekt der Universität Göteborg leben nur noch etwas mehr als ein Viertel der Menschen in einer Demokratie – Tendenz sinkend. Umso wertvoller sind unsere demokratischen Traditionen in der Schweiz. Halten auch Sie unsere direkte Demokratie auf Gemeindeebene lebendig und machen Sie von Ihrem Stimm- und Wahlrecht Gebrauch – etwa am 3. März 2024, wenn es unter anderem darum geht, das Gemeinderatsgremium und die Mitglieder der Gemeindekommission an der Urne neu zu wählen. In der zweiten Jahreshälfte stehen dann die Wahlen weiterer gemeindeinterner Gremien an, die im Falle der Prüforgane (Geschäftsprüfungskommission, Finanz- und Rechnungsprüfungskommission) von der Gemeindekommission und bei allen übrigen Gremien von der Verbundenen Wahlbehörde (Gemeindekommission und Gemeinderat) gewählt werden. Stellen Sie sich für ein Amt in der Gemeinde zur Verfügung und gestalten Sie die Zukunft von Bottmingen aktiv mit.

Ich wünsche Ihnen im Namen des gesamten Gemeinderates einen guten Start in ein frohes und gesundes neues Jahr.  
*Mélanie Krapp,  
Gemeindepäsidentin Bottmingen*

### AUS DEM GEMEINDERAT

## Abrechnung von Investitionskrediten

Der Gemeinderat hat die Abrechnung der folgenden Investitionskredite genehmigt:

Sanierung Duschen/WC-Anlagen SH BG				
Investitionskonto	Beschluss	Bruttokredit CHF	Ausgaben CHF	Saldo CHF
2170.5040.16	17.12.2022	180'000.00	153'941.95	26'058.05

Sanierung Restaurant Station				
Investitionskonto	Beschluss	Bruttokredit CHF	Ausgaben CHF	Saldo CHF
9630.5040.03	11.12.2017	400'000.00	295'620.15	104'379.85

Fassadensanierung Therwilerstr. 2 Mibo Haus				
Investitionskonto	Beschluss	Bruttokredit CHF	Ausgaben CHF	Saldo CHF
9630.5040.04	5.12.2019	200'000.00	10'293.24	189'706.76

Die Sanierungsarbeiten beschränkten sich auf Brandschutz-Massnahmen, da ein Nutzungskonzept für das Mibo-Haus noch ausgearbeitet werden muss.

Hausanschlüsse und Korrekturen GGA				
Investitionskonto	Beschluss	Bruttokredit CHF	Ausgaben CHF	Saldo CHF
3321.5030.24	14.12.2021	100'000.00	64'703.29	35'296.71

Aufgrund des Verkaufs des Kabelnetzes an die interGGA wurden im vergangenen Jahr keine Investitionen mehr getätigt, weshalb die nachfolgenden Kredite unbenutzt abgeschrieben resp. abgeschlossen wurden:

Erneuerung Pfaffenrainstrasse GGA				
Investitionskonto	Beschluss	Bruttokredit CHF	Ausgaben CHF	Saldo CHF
3321.5030.25	14.12.2021	120'000.00	00.00	120'000.00

Hausanschlüsse und Korrekturen GGA				
Investitionskonto	Beschluss	Bruttokredit CHF	Ausgaben CHF	Saldo CHF
3321.5030.26	15.12.2022	100'000.00	00.00	100'000.00

Zellverkleinerungen GGA				
Investitionskonto	Beschluss	Bruttokredit CHF	Ausgaben CHF	Saldo CHF
3321.5030.27	15.12.2022	10'000.00	00.00	10'000.00

### GEMEINDEVERWALTUNG

**RUFTAXI  
BOTTMINGEN**

**061 421 21 21**

## Ruftaxi neu von Donnerstag bis Samstag

Per 1. Januar 2024 transportiert das Ruftaxi jeweils nur noch **donnerstags, freitags und samstags** Passagiere in Sammelfahrten ab Taxi-Standplatz bis vor die Haustür oder ab Haustür bis zum Standplatz an der Station Bottmingen. Neu ist die Benutzung des Ruftaxis **kostenlos**. Zur Erinnerung: Die Änderungen treten in Kraft, da sich die Gemeindeversammlung vom 24. Oktober 2023 gegen die ersatzlose Aufhebung des bestehenden Ruftaxi-Angebots und für eine optimierte Variante (Beschränkung auf drei Tage) ausgesprochen hatte.

### Betriebszeiten:

- Frühjahr (April und Mai\*) ab 21 Uhr
- Sommer (Juni, Juli, August) ab 22 Uhr
- Herbst (September und Oktober\*) ab 21 Uhr
- Winter (November bis und mit März) ab 19 Uhr jeweils bis Betriebsschluss BLT/BVB, ohne die Nachtlinien (Do bis 1.30 Uhr, Fr und Sa bis 2 Uhr) (\* Der Wechsel erfolgt mit der Umstellung auf Sommer- resp. Winterzeit)

## VERANSTALTUNGS- KALENDER

- 13. Januar**  
**Makko Ho Kinder**  
Sa, 11.15 Uhr, Bottminger Zentrum BOZ, Therwilerstrasse 14
- 13. Januar**  
**Midnight Sports Spiegelfeld – Offene Turnhallen am Samstagabend**  
Sa, Turnhalle Spiegelfeld Nord/Süd – Sek Binningen, Im Kugelfang 5
- 14. Januar**  
**Indisch kochen**  
So, 16.30 Uhr, Bottminger Zentrum BOZ, Therwilerstrasse 14
- 17. Januar**  
**Internet Café**  
Mi, 14 Uhr, Bottminger Zentrum BOZ, Therwilerstrasse 14
- 17. Januar**  
**Aikido Schnupperkurs für Kinder und Aikido Einführungskurs**  
Mi, 16.30 und 19 Uhr, untere Turnhalle Hämisgarten, Schulstrasse 3
- 26. Januar**  
**Musik-Kabarett mit menze & schiwowa**  
Fr, 20 Uhr, Burggartenkeller, Schlossgasse 11
- 28. Januar**  
**Frauen Kunst Spa**  
So, 11 Uhr, Bottminger Zentrum BOZ, Therwilerstrasse 14
- Mama und Kind erschaffen Kunst**  
So, 15 Uhr, Bottminger Zentrum BOZ, Therwilerstrasse 14
- Wiederkehrendes**  
**«Bottminger Wuchemärt»**  
Di, 8.30–11.30 Uhr, auf dem Platz hinter der Gemeindestube, Therwilerstrasse 16  
*Märtgruppe*
- «Freitags-Treff»**  
9–11 Uhr, jeweils freitags (ausgenommen Schulferien und Feiertage), kommen Sie zum gemütlichen Beisammensein im BOZ, Therwilerstrasse 14  
*Bottminger Zentrum*

### GRATULATIONEN



#### Januar 2024

### 80. GEBURTSTAG

- Marcel Saladin**  
Sonntag, 14. Januar
- Doris Kirmess-Kurth**  
Montag, 22. Januar
- Ingrid Mägli-Schmitz**  
Freitag, 26. Januar

Ein neues Jahr beginnt und mit ihm öffnen sich neue, unbenutzte Wege. Wir gratulieren allen Jubilarinnen und Jubilaren, die im ersten Monat eines neuen Jahres ihr besonderes Fest feiern dürfen und wünschen ihnen Glück, Gesundheit und stets eine Portion Humor in ihrem Gepäck, womit sich der Alltag wunderbar bewältigen lässt.  
*Der Gemeinderat*

## BOTTMINGEN

**Möchten Sie stets gut informiert sein?**  
Bestellen Sie unseren Newsletter unter

[www.bottmingen.ch](http://www.bottmingen.ch)

# Als wäre Mani Matter auferstanden

Der Musiker Roland Kaufmann gewinnt den diesjährigen «Brotheimer Bryys» der Gemeinde Bottmingen, der mit 5000 Franken dotiert ist.

Während der Musikverein Bottmingen die letzten Takte seines begeisternden und stimmigen Neujahrskonzerts spielt, steigt in der Aula des Burggartenschulhauses langsam die Spannung. Wenige Minuten später beginnt Gemeindepräsidentin Mélanie Krapp mit der Verleihung des diesjährigen «Brotheimer Bryys». Dieser wird alle zwei Jahre an eine Person oder eine Organisation aus Bottmingen verliehen, die sich um die Gemeinde und die Bevölkerung verdient gemacht hat. Im vergangenen Herbst rief die Gemeinde dazu auf, Vorschläge einzureichen. Mitte Dezember wurden im «BiBo» die fünf Nominierten vorgestellt. Zwei der insgesamt sieben Einsendungen entsprachen den Vorgaben der Preisverleihung nicht, weshalb sie am Ende nicht zur Auswahl standen.

## Lachen auf den Stockzähnen

Erst zum zweiten Mal wurde die Gewinnerin oder der Gewinner per Los entschieden. Losfee Freda machte kurz nach 17 Uhr am Sonntag den Musiker Roland Kaufmann zum Preisträger 2024. Der Ende Januar 69 Jahre alt werdende Musiker ist vor allem für seine Interpretationen des Berner Troubadours Mani Matter bekannt. Mit diesen ist er seit rund 40 Jahren in der ganzen Schweiz unterwegs und hat auch in Bottmingen bei Auftritten schon viele Menschen erfreut. Den Berner Dialekt habe er von seiner Mutter



in die Wiege gelegt bekommen, erzählt Roland Kaufmann überglücklich auf der Bühne. Das Gitarrenspiel brachte er sich mit 16 Jahren selber bei. «Mich faszinierten schon früh die Aussagen in Mani Matters Liedern. Auch schätzte ich die ver-

steckten Botschaften und den sehr diskreten Humor.» Es seien eben keine Schenkelplopper, betont Roland Kaufmann. «Es ist ein Lachen, das einem wortwörtlich im Halse stecken bleibt. Bei Mani Matters Texten lacht man auf den Stockzähnen.»

## Vielfältiges Engagement für Bottmingen

Als wäre Mani Matter auferstanden, beschrieb Mélanie Krapp die Musik von Roland Kaufmann. Der Musiker sieht den Preis als Wertschätzung und Bestätigung seiner langjährigen musikalischen Tätigkeit. Mittlerweile blicke er vermehrt zurück, auf das, was er alles schon geleistet und erlebt hat, und weniger nach vorne. Musikalisch aktiv ist der Bottminger aber noch immer. Aktuell ist er zumeist mit seiner Country-Rock-Band «Route 65» unterwegs. «Die Nachfrage nach Mani Matter-Auftritten hat etwas nachgelassen», verrät Roland Kaufmann. «Es sind ja vor allem jene, die Mani Matter noch erlebt haben, die seine Musik noch hören möchten. Und dieses Publikum wird halt immer weniger.»

Das Nachsehen im Losverfahren hatten Piratheepan Arithas, Geschäftsführer des Restaurants Station, Manu Cuorad, Organisatorin der Kinderkleider- und Second Hand-Börsen und der Schlossmärkte, Schützen-Wirtin Iris Hauri und der evangelisch-reformierte Pfarrer Tom Myhre. «Ihr macht alle etwas, das für die Gesellschaft in Bottmingen wichtig ist», würdigte Gemeindepräsidentin Mélanie Krapp alle Nominierten. Piratheepan Arithas und Iris Hauri bieten in ihren Lokalen auch den Vereinen Räumlichkeiten zum gemütlichen Beisammensein und für ernste Sitzungen, Manu Cuorad deckt gerade mit den Börsen ein grosses Bedürfnis ab und Tom Myhre ist für alle Menschen, egal welcher Konfession und Herkunft, da, lobte Mélanie Krapp.

Dass wie schon in den Jahren zuvor nur wenige Vorschläge für mögliche Preisgewinnerinnen und Preisgewinner eingegangen waren, enttäuschte Isabelle Saladin, die als Ressortverantwortliche Kultur der Gemeindeverwaltung die Preisverleihung organisierte. «Ich würde mir wünschen, dass mehr Vorschläge eingehen. Eventuell sind die Hürden zu gross?» Das zum zweiten Mal angewendete Losverfahren habe sich bewährt, findet Saladin. Aufgrund des scheinbar nicht sehr grossen Interesses müsse man sich aber überlegen, ob die Bevölkerung den Preis überhaupt noch möchte.

## «Werbemöglichkeit» nutzen

Der «Brotheimer Bryys» wurde anlässlich des Neujahrspéros und des Neuzuzügeranlasses vergeben. Gemeinsam mit dem Neujahrskonzert stossen diese Anlässe jeweils auf grosses Interesse. Ortsvereine, Verbände und Parteien stellen sich vor. Das sei jeweils eine gute Möglichkeit, sich bekannt zu machen, findet Urs Tester, Präsident der reformierten Kirchenpflege Binningen-Bottmingen. «Wir müssen zu den Menschen gehen. Wir können nicht erwarten, dass die Menschen einfach so zu uns kommen.» Der Neujahrspéro gepaart mit dem Neuzuzügeranlass sei jeweils ein toller Start ins neue Jahr, schwärmt Urs Tester. Auch beim Verein Senioren für Senioren nutze man die «Werbemöglichkeit», wie es Präsidentin Charlotte Strasser ausdrückte. «Neuzuzüger sind zwar vorwiegend jünger als unsere Mitglieder, aber solche Anlässe sind immer eine gute Möglichkeit, sich vorzustellen.» Tobias Gfeller

## GEMEINDE- INFORMATIONEN

### GEMEINDEVERWALTUNG

#### Korrigendum Vergaben 2023

Bei den Vergaben des Jahres 2023 (BiBo vom 21.12.2023) hat sich ein Fehler eingeschlichen: Der Verkehrsverein Leimental hat die erwähnte Unterstützung von Fr. 1000.– nicht erhalten – ein Gesuch wurde nicht eingereicht. Die Gesamtsumme der Vergaben im Bereich Freizeit beläuft sich somit auf Fr. 5322.–.

### GEMEINDEVERWALTUNG

#### Steuersätze 2024

Die Steuersätze für die Gemeinde Bottmingen wurden wie folgt festgelegt:

- Einkommens- und Vermögenssteuern der natürlichen Personen 45 % der Staatssteuer
- Ertrags- und Kapitalsteuer der juristischen Personen, Sondersatz für ehemalige Statusgesellschaften 49 % der Staatssteuer
- Vergütungszinssatz 0,85 %
- Verzugszinssatz 4 %

Die Gemeindesteuer ist bis zum 30. September des Steuerjahres zur Zahlung fällig. Gemeindeverwaltung

### BAUGESUCHE

NR. 0044/2024

Parzelle: Nr. 579  
 Projekt: Zwischennutzung: Spielfelder, Sanitärcontainer, Tiny Houses, Gastrocontainer, Spielgruppenwagen, Parz. 579, Therwilerstrasse  
 Gesuchssteller: Unterdessen GmbH, Stoll Plan, Dornacherstrasse 192, 4053 Basel  
 Projektverfasser: baubüro in situ ag, Ekener Gysin Christine, Dornacherstrasse 192, 4053 Basel  
 Auflagefrist: 4. bis 15. Januar 2024

NR. 0077/2024

Parzelle: Nr. 1167  
 Projekt: Um-, An- und Ausbau Einfamilienhaus/Garage/Schwimmbad  
 Gesuchssteller: Opferkuch Laura, Gemeindeholzweg 12, 4103 Bottmingen  
 Projektverfasser: Philipp Architekten AG, Steidle Pasquale, Seestr. 97, 8800 Thalwil  
 Auflagefrist: 11. bis 22. Januar 2024

Die Pläne können bei der Gemeindeverwaltung, Abteilung Raumplanung, Bau und Umwelt, Schulstrasse 1, während der Öffnungszeiten der Verwaltung eingesehen werden. Einsprachen sind schriftlich und begründet in vier Exemplaren an das kantonale Bauinspektorat, Rheinstrasse 29, 4410 Liestal, zu richten. Gemeindeverwaltung

### FEUERWEHR BOTTMINGEN



#### AUS DEM JAHRESPROGRAMM – JANUAR 2024

- **Kommissionssitzung 1**  
Montag, 15. Januar, 19–21 Uhr
- **Fahrer 1.2**  
Dienstag, 16. Januar, 19–22 Uhr
- **Kaderübung 1**  
Mittwoch, 17. Januar, 19–22 Uhr
- **Fahrer 1.W**  
Montag, 22. Januar, 15–17 Uhr
- **Fahrer 1.1**  
Montag, 22. Januar, 19–22 Uhr
- **Kompanieübung 1**  
Mittwoch, 24. Januar, 19–22 Uhr
- **Rekrutenausbildung 1 (Leimental)**  
Samstag, 27. Januar, 7–18 Uhr
- **Magazinabend 1**  
Mittwoch, 31. Januar, 19–22 Uhr
- **Fahrer 1.3**  
Mittwoch, 31. Januar, 19–22 Uhr

Das gesamte Jahresprogramm sowie weitere Infos der Feuerwehr finden Sie unter [www.feuerwehr-bottmingen.ch](http://www.feuerwehr-bottmingen.ch).

365 Tage à 24 Stunden im Dienst der Allgemeinheit – Ihre Feuerwehr Bottmingen

### NATUR UND UMWELT

#### 80-l-Biocontainer neu kostenpflichtig



Seit 1. Januar 2024 gelten neue Abfallgebühren. Die Gebühren sind auf [www.bottmingen.ch](http://www.bottmingen.ch) bzw. im gedruckten offiziellen Abfallkalender 2024 einsehbar. Wir machen Sie darauf aufmerksam, dass neu auch eine Gebühr für 80-l-Container eingeführt wurde. Die Bewohnerinnen und Bewohner von Mehrfamilienhäusern, die sich einen grösseren Container teilen, sind gebeten, sich die Vignetten an den Verkaufsstellen zu besorgen.

### ZIVILSTANDSNACHRICHTEN

#### Geburt

**Huser, Valentina Sophia**, \* 27. November 2023, Sohn der Streule Silvia Katharina und des Huser Luca Castor.

#### Todesfälle

**Bernhard-Pitschi Marguerite**, \* 9. April 1923, † 19. Dezember 2023, von Basel. Wohnhaft gewesen in den Dreilinden, Langegasse 61, 4104 Oberwil. Sie wird im engsten Familien- und Freundeskreis beigesetzt.

**Schneider Fritz**, \* 20. April 1931, † 29. Dezember 2023, von Meltingen. Wohnhaft gewesen an der Neumattstrasse 12, 4103 Bottmingen. Die Abkündigung findet am 12. Januar 2024, 14 Uhr in der Kirche Bottmingen statt.

### NATUR UND UMWELT

#### Häckseltermine 2024

- Donnerstag, 18. Januar 2024
- Donnerstag, 14. März 2024
- Donnerstag, 19. September 2024
- Donnerstag, 17. Oktober 2024
- Donnerstag, 21. November 2024



Die Anmeldung muss spätestens 48 Stunden vor dem Termin erfolgen über QR-Code oder <https://www.bottmingen.ch/de/verwaltung/formulare/anmeldung-haeckseldienst.php>

#### Kosten

Die ersten 15 Min. vor Ort Fr. 64.10  
 Mehrzeit vor Ort, pro Minute Fr. 4.30

**Voraussetzung** für die Durchführung des Häckseldienstes ist, dass **pro Hacktermin min. 5 Anmeldungen** anfallen.

**Bereitstellung:** bis spätestens 7 Uhr des jeweiligen Häckseltages, frühestens jedoch am Vorabend. Das Häckselgut in Form von einem losen Haufen

gut sichtbar an der Einfahrt bereitstellen, sodass weder Verkehr noch Fussgänger behindert werden. Je ordentlicher die Äste bereitgestellt werden (alle Äste mit den Enden in dieselbe Richtung), desto schneller und kostengünstiger ist die Verarbeitung zu Hackschnitteln.

Das gehäckselte Material wird nicht abgeführt, sondern an Ort und Stelle deponiert.

#### Ungerichteter Asthaufen



#### Gerichteter Asthaufen



### REKLAME



## SPENDEN SIE MIT HERZBLUT

Ob Blutstammzellen oder Geld – beide Spenden retten Leben. Blutstammzellspender registrieren sich unter [www.sbcs.ch/registrierung](http://www.sbcs.ch/registrierung). Geldspenden bitte auf **Konto Nr. 30-26015-0, Vermerk «Lebensretter»**





KOMMISSIONEN



GEMEINDE BOTTMINGEN ERWACHSENEN-BILDUNG UND FREIZEITGESTALTUNG

Nähkurs

Sie haben Freude am Nähen oder möchten es von Grund auf erlernen. Sie werden bei Ihren persönlichen Nähprojekten individuell unterstützt, z. B. Massanfertigungen, Änderungen, Kinderkleider, Herstellung von Accessoires etc.

Kursleitung: Güzyde Akbulut
Kurszeit: Dienstag, 14.15-17.15 Uhr
Kursort: Burggartenschulhaus Bottmingen
Kurskosten: Fr. 26.- pro Kurseinheit à 3 Stunden für Teilnehmende, welche in Bottmingen und Fr. 29.50 für Teilnehmende, welche ausserhalb von Bottmingen wohnhaft sind.

Auskunft/Anmeldung: Gertrude Schmidlin, E-Mail: gertrude.schmidlin@bluewin.ch
Tel. 061 421 60 66, jederzeit, ab sofort

Dillo in Italiano!

Italienisch Anfänger (A1) 25/24/1

Im Italienischkurs für Anfänger lernen Sie effizient und schnell die Basis der Sprache.

Kurszeiten: Montag, 8.30-10 Uhr
Kursleitung: Valentina Valenti
Kursort: Kursraum Schlossgasse 10, Bottmingen
Kurskosten: Fr. 14.50 bis Fr. 23.- pro Kurseinheit à 90 Min. je nach Anzahl TN, exkl. Lehrmittel

Auskunft/Anmeldung: Christine Binz, E-Mail: christinebinz@yahoo.de
Tel. 061 421 08 65, jederzeit, ab sofort möglich

Deutsch als Fremdsprache Lesegruppe (ab B2)

Wir treffen uns ein Mal im Monat, um uns über deutschsprachige Geschichten auszutauschen. Zur Vorbereitung auf den jeweiligen Kursabend lesen wir einen literarischen Text zu Hause: kurze Romane, Erzählungen, Kurzgeschichten ... Im Kurs teilen wir unsere Eindrücke und vertiefen dabei unsere Konversationskompetenzen.

Kurszeiten: Donnerstag, 19.45-21.15 Uhr, 8.2., 7.3., 11.4., 23.5., 20.6.2024
Kursleitung: Salome Moser
Kursort: Kurslokal, Schlossgasse 10, Bottmingen
Kurskosten: Fr. 125.- / 5 Einheiten à 90 Min. exkl. Lehrmittel
Auskunft/Anmeldung: Christine Binz, E-Mail: christinebinz@yahoo.de
Tel. 061 421 08 65, bis 28. Januar 2024

Das gesamte Kursprogramm finden Sie auf der Homepage der Gemeinde Bottmingen: http://www.bottmingen.ch (Kurse)

DIES UND DAS

FEUERWERKSKÖRPER

Eine saubere Sache

Silvester zieht jedes Jahr Jung und Alt nach draussen, um ihre Feuerwerkskörper anzuzünden und bringt somit vielen Familien, Kindern und Jugendlichen Spass und Freude. Ob an diesem oder ähnlichen Anlässen überhaupt Feuerwerk abgelassen werden sollte, darüber sind sich viele uneinig. Worüber sich die Gesellschaft aber nicht uneinig sein sollte ist die Tatsache, dass der daraus entstehende Abfall auch wieder entsorgt werden sollte. Dies ist leider längst nicht bei allen der Fall und dementsprechend sah der Sportplatz am Morgen danach aus.



Umso schöner fand ich daher den Enthusiasmus meiner beiden kleinen Neffen, den Abfall anderer aufzulesen und zu entsorgen, damit sie wieder einen sauberen Sportplatz zum Spielen haben. Gerüstet mit Handschuhen und Tüten machten sie sich an die Arbeit und reinigten Stück für Stück den Pausenplatz. Ich wünschte mir, dass es mehr Personen geben würde, für die es genauso selbstverständlich ist, den Abfall zu entsorgen und nicht einfach liegen zu lassen. Alessandra Menta, Bottmingen

Neujahrsfeier von Maja und Peter Würger im Pflanzgarten Bruderholz



Mit einiger Skepsis blickten zahlreiche Verwandte, Bekannte, Freunde und Gäste dem 20-jährigen traditionellen Neujahrsanlass von Maja und Peter Würger entgegen: SRF Meteo kündigte einige Tage vorher Regengüsse an. So schlimm kam es zum Glück nicht, nur der Boden war glitschig, das verführerische kulinarische Angebot hingegen, bestehend aus Glühwein, Wienerli, Pasteten, Käseplatten, Weihnachtsguetzli, Kuchen etc. liess wie in den vergangenen 20 Jahren keine Wünsche offen. Vielen Dank, Maja und Peter. Corinne Goeggel

REKLAME

Advertisement for BirsigalBote with text 'Werbung Der Weg zum Erfolg.' and a QR code.

REKLAME

Large advertisement for 'Aktion' featuring various food products like muesli, biscuits, and meat with discount percentages and prices.

IMMOBILIEN UND EMPFEHLUNGEN

Ihr Partner rund um Ihre Immobilie

RIDOMA AG

Bewirtschaftung und Verkauf

Seewenweg 6 4153 Reinach Tel. 061 711 18 44 www.ridoma.ch

Wir vermieten in ruhigen MFH an der Hauptstrasse 10a in **Binningen**

Bezugsbereit per 1. Februar 2024  
**3.5-Zimmer-Wohnung, EG**  
CHF 1'750.-, NK CHF 150.-  
Wohnfläche 75 m<sup>2</sup> inkl. Balkon

Sie verfügt über eine moderne Küche, Geschirrspüler, eigene WM/Tumbler und ebenso ein modernes Bad/WC.

Kontakt: Herr Kurt, AVOVA Immo GmbH, Tel. 061 823 23 23 oder immo@avova.ch

Wir vermieten in ruhigen MFH an der Hauptstrasse 10a in **Binningen**

Bezugsbereit sofort  
**3.5-Zimmer-Wohnung, 3. OG**  
CHF 1'750.-, NK CHF 150.-  
Wohnfläche 75 m<sup>2</sup> inkl. Balkon

Sie verfügt über eine moderne Küche, Geschirrspüler, eigene WM/Tumbler und ebenso ein modernes Bad/WC.

Kontakt: Herr Kurt, AVOVA Immo GmbH, Tel. 061 823 23 23 oder immo@avova.ch

Zu vermieten  
**TIEFGARAGENPARKPLATZ**

**Ettingen**, Lohweg 36  
vis-à-vis neuem Sportplatz  
CHF 130.-/Mt.

Iten, Tel. 076 369 99 04

Zu vermieten nach Vereinbarung in **Therwil**, Nähe Zentrum, ÖV

**Büro-, Gewerbe-, Hobbyräume, Parkplatz**

Total 122 m<sup>2</sup> raumweise oder gesamt mietbar. CHF 195.-/m<sup>2</sup>/pa, excl. NK  
Tel. 076 348 87 14, therloid@bluemail.ch

**drixl.ch** UMZÜGE  
TRANSPORTE  
KRANARBEITEN



Zügelwagen, Möbellifte, Möbellager, Umzugskart., kostenlose Offerte, Kranwagen, Tieflader, 16t Stapler

4153 Reinach +41 61 711 83 54

**Suchen Sie eine neue Wohnung?**

CH Media, Tel. 061 927 26 70  
inserate@bibo.ch

[inserate.reinhardt.ch](http://inserate.reinhardt.ch)

Wir suchen in Basel und Umgebung

**EFH oder Bauland**

Telefon 079 415 32 03

Tolle ruhige

**6½-Zi-Dachwohnung**

160 m<sup>2</sup> in **Therwil** zu vermieten  
Bad WC, Dusche WC, moderne Küche, 2 Balkone, WG möglich  
Fr. 2320.-, NK ca. Fr. 320.-  
EHP Fr. 120.-  
Tel. 061 701 17 01

**Neuer Wohnraum in Oberwil**



**Zu verkaufen** in neu erstelltem Mehrfamilienhaus, in einem ruhigen Wohnquartier in Oberwil:

**3½ Zimmer-Wohnungen** mit einer Wohnfläche von 97 m<sup>2</sup>. Grosser Sitzplatz und eigenem Gartenanteil

**VP: ab CHF 895'000.-**

**Bezugsbereit Januar 2024**

Vereinbaren Sie einen Besichtigungstermin

Geniale & Urban Architekten GmbH  
Baselstr. 21, Reinach Tel. 061 / 717 30 70

[www.geniale-urban.ch](http://www.geniale-urban.ch)

**Günstiger Wohnraum in Biel-Benken**



**Mehrfamilienhaus mit 6 neuen Eigentumswohnungen**

Neu geplantes Mehrfamilienhaus mit attraktiven Eigentumswohnungen, an zentraler Lage in Biel-Benken:

**4½ Zimmer-Wohnungen** mit einer Wohnfläche von 116 m<sup>2</sup>

**VP: ab CHF 1'090'000.-**

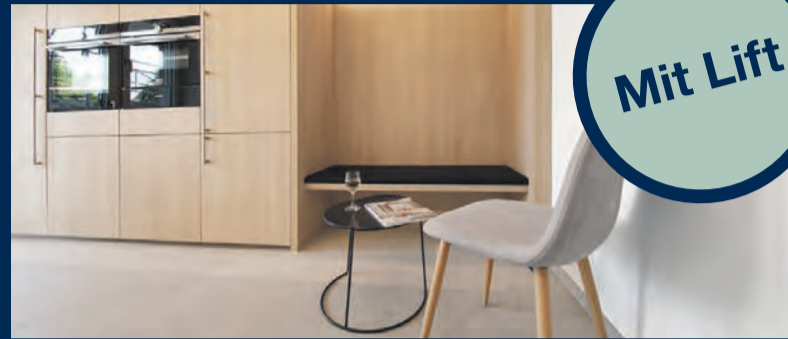
Geniale & Urban Architekten GmbH  
Baselstr. 21, Reinach Tel. 061 / 717 30 70

[www.geniale-urban.ch](http://www.geniale-urban.ch)

**mereas**

Ihr Partner für ausgewählte Immobilien.

**TOTAL SANIERTE EIGENTUMSWOHNUNGEN**  
HOLEERAIN 10 / 4102 BINNINGEN



Mit Lift

Nr. Bezeichnung	ca. m <sup>2</sup>	Etage	Verkaufspreis
<b>W1</b> 3-Zimmerwohnung mit Balkon	66.0	EG	CHF 790'000
<b>W2</b> 3-Zimmerwohnung mit Balkon	67.5	EG	CHF 820'000
<b>W3</b> 3-Zimmerwohnung mit Balkon	70.0	1. OG	CHF 850'000
<b>W4</b> 3-Zimmerwohnung mit Balkon	72.0	1. OG	CHF 890'000
<b>W5</b> 3-Zimmerwohnung mit Balkon	70.0	2. OG	CHF 880'000
<b>W6</b> 3-Zimmerwohnung mit Balkon	72.0	2. OG	CHF 930'000
<b>W7</b> 3-Zimmer-Attikawohnung mit Terasse (68 m <sup>2</sup> )	86.0	3. OG/DG	CHF 1'150'000

**VERKAUF:**

Holinger Moll Immobilien AG

+41 61 331 03 00

[www.holimob.ch](http://www.holimob.ch)

**hm** holinger moll immobilien ag

Projektiert: mereas

**Der BiBo im Internet: [www.bibo.ch](http://www.bibo.ch)**

**Ihre Treppe neubelegt wie neu!**

**madörin der erste** für Teppiche - Parkett - PVC

Feldstr. 13  
4104 Oberwil  
061 401 03 22

[www.madoerin-der-erste.ch](http://www.madoerin-der-erste.ch)

**Gratis-Heimberatung**

**Möbellagerung**

**HARDEGGER**

**Umzüge**

061 317 90 30

[www.hardegger.ag.ch](http://www.hardegger.ag.ch)

**R. Tanner**

Malen - Tapezieren - Spritzen  
Umweltfreundliche Anstriche.  
Ohne Aufpreis.

Unverbindliche Offerte anfordern unter 079 781 30 50

**Tag der offenen Tür am 13. Januar 2024**

von 10.00 bis 14.00 Uhr

Exklusive Gartenwohnungen im Verkauf!

CH-4102 Binningen Langegasse



**Nur noch 2 von 8 Wohnungen sind verfügbar!**

Wohnung W2 : 4.5 Zimmer 114m<sup>2</sup> NWF CHF 1'720'000

Wohnung W3 : 3.5 Zimmer 94 m<sup>2</sup> NWF CHF 1'350'000

Einen Einstellhallenplatz ist pro Wohnung im Preis inbegriffen.

Kontaktieren Sie uns gerne für weitere Informationen.

**IMMO FAMILY**  
Kontakt 061 753 78 78 | [info@immofamily.ch](mailto:info@immofamily.ch) | [www.immofamily.ch](http://www.immofamily.ch) Von Haus aus persönlich.

Electrolux • Miele • Siemens • Schulthess  
V-Zug • BORA • BOSCH • FORS • ASKO

**Ausstellung in Biel-Benken**

**Schmid**  
Küchen & Haushaltapparate

**Waschen wie ein König**

W 2086C W

**Fr. 1990.-** statt Fr. 2950.-

inklusive 8 Jahre Garantie, Lieferung und Montage

Aktion gültig bis zum Morgestraich z'Basel

**ASKO**

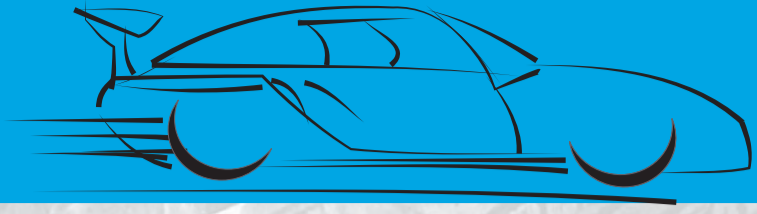
**8 FORS GARANTIE**

Schmid Schreinerei + Küchenbau AG  
Therwilerstrasse 55 | 4105 Biel-Benken  
061 721 70 80 | [info@kuechen-schmid.ch](mailto:info@kuechen-schmid.ch)



**Persönliche Beratung!**  
Austausch, Sanierung und Neubau von Küchen und Haushaltapparaten.

**Ein Inserat im BiBo bringt Erfolg!**



## Schneekettenmontage leicht gemacht



**Bei Schneefall sind Schneeketten wieder in aller Munde. Doch wie montiert man diese einfach und sicher?**

### Tipps für die Montage und Demontage

- Einige Länder schreiben bei der Schneekettenmontage am Strassenrand eine Warnweste vor. Ratsam sind ausserdem Handschuhe, Taschenlampe und eine kleine Unterlage für die Beine.
- Die Witterungsbedingungen haben einen wesentlich grösseren Einfluss auf die Montagezeit als die unterschiedlichen Kettensysteme (ausgenommen Schnellmontagesysteme). Die Schneekette sollte aus diesem Grund immer vor Reiseantritt einmal montiert werden. Ketten möglichst schnell demontieren, sobald die Strecke wieder schneefrei ist. Sonst verschleissen die Fahrhilfen überdurchschnittlich schnell. Nach Gebrauch Ketten mit Wasser reinigen und abtrocknen.
- Wer mit Schneeketten unterwegs ist, sollte die Höchstgeschwindigkeit von 50 km/h nicht überschreiten. Im Zweifelsfall sollte die Bedienungsanleitung des Fahrzeugs konsultiert werden. Die im Test gewonnenen Erkenntnisse zeigen, dass die in modernen Autos eingesetzten elektronischen

Schlupfregelungen die Wirkung der Schneekette kaum mehr schmälern. Nach einigen Metern sollte die Fahrt nochmals unterbrochen und der Sitz der Schneeketten überprüft werden.

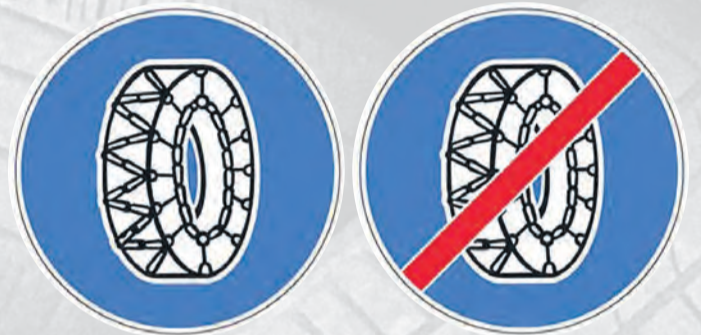
### Konventionelle Ketten überzeugen

Schneeketten der Kategorie «Klassiker» überzeugen punkto Handhabung, Fahrverhalten auf Schnee und Eis oder auch Verschleiss. Die Kategorie der schnellmontierbaren Ketten ist vor allem für jene Automobilisten interessant, welche häufig schneebedeckte Strassenabschnitte zu überwinden haben – wie beispielsweise die letzten steilen Meter bis zu ihrem Haus. Durch ihre Montagefreundlichkeit sind die schnellmontierbaren aber oft doppelt so teuer wie konventionelle Ketten.

### Sprays eignen sich nicht als Schneekettensersatz

Sprays, mit denen die Reifenoberfläche eingesprützt wird, haben ungenügende Resultate erbracht und eignen sich nicht als Schneekettensersatz. Der Effekt der besseren Bodenhaftung verschwindet nach den ersten Metern Fahrt durch den Abrieb auf dem Schnee.

### Signalisierung



Das Signal «Schneeketten obligatorisch» bedeutet, dass mehrspurige Motorfahrzeuge die betreffende Strecke nur befahren dürfen, wenn wenigstens zwei Antriebsräder der gleichen Achse, bei Doppelrädern je ein Antriebsrad auf jeder Seite, mit Schneeketten aus Metall versehen sind; dies gilt sinngemäss auch für dreirädrige Motorfahrzeuge. Zulässig sind auch ähnliche, vom Bundesamt bewilligte Vorrichtungen aus anderem Material. Die signalisierte Vorschrift wird mit dem Signal «Ende des Schneekettenobligatoriums» aufgehoben.

Quellen: Bericht (tcs)/Bilder (google)

Nicht nur Motoren werden bei uns herzlich behandelt.

**STÖCKLI**

TOURING GARAGE OBERWIL  
Bottmingerstrasse 45  
Tel. 061 401 13 35

„Ich gang zum Stöckli“

**Carrosserie Kempf**

www.carrosserie-kempf.ch

- Unfallreparaturen
- Versicherungs Management
- Spritzwerk
- Spezial Lackierungen
- Oldtimer Restaurierungen
- Drücktech
- Scheibenservice

Stephan Gschwindstrasse 17  
CH 4104 OBERWIL  
Tel : 061 361 95 66  
Natel : 079 764 25 00  
carr.kempf@bluewin.ch

**Falcone**

Carrosserie + Spritzwerk

Salismattenweg 40, CH-4105 Biel-Benken  
Tel. +41 61 421 32 22, [www.r-falcone.ch](http://www.r-falcone.ch)

**DRÜCKTECH**  
Stützpunkt

carrosserie suisse







# Ryser plädiert für den Erhalt des Mittelstands

Gemeindepräsident Hanspeter Ryser forderte die Oberwiler am Neujahrsapéro der Gemeinde in der Wehrlinhalle auf, sich in ihrem Wohnort in den demokratischen Gremien zu engagieren.

Die Neujahrsansprachen Hanspeter Rysers sind gewohnt persönlich und mit Blick auf die weite politische und gesellschaftliche Lage. Am vergangenen Sonntag nutzte der Oberwiler Gemeindepräsident die anstehenden Kommunalwahlen für einen Rückblick auf eine Amtszeit des Gemeinderats «voller aussergewöhnlicher Ereignisse»: Corona habe die Behörden gezwungen, «noch nie da gewesene Vorschriften umzusetzen und neue Wege in der Kommunikation zu gehen»; der Ukrainekrieg habe es erfordert, «sehr schnell neue Strukturen, im Besonderen für die Schulbildung» zu schaffen; die Strommangel-lage sei zwar ausgeblieben, «schwebt aber immer latent über uns».

Auch die Energiewende beschäftigte Ryser. Nicht zum ersten Mal erklärte er deshalb, dass er froh sei, in der Schweiz zu leben. Hier versuchten Regierung und Parlament, die nötigen Veränderungen «mit einem gewissen Weitblick» voranzutreiben, «ohne aber die Belastbarkeit der Bevölkerung überzustapazieren». Ganz aktuell deutete Ryser, selbst Landwirt, die anhaltenden Bauernproteste beim deutschen Nachbarn als «Aufstand des Mittelstands: Wenn dieser keine Zukunft mehr für sich sieht, ist dies das Schlimmste, was einer Gesellschaft passieren kann.»

## «Ausbluten des Mittelstands» verhindern

Die deutsche Regierung überfordere den Grossteil ihrer Bevölkerung mit einem «äusserst ambitionierten Umbau der Energieversorgung: Im Gegensatz zu Frankreich braucht es sehr viel, bis die Landwirte in Deutschland zu solch drastischen Massnahmen greifen.» Ein «Ausbluten des Mittelstands» müsse in der Schweiz «mit allen Mitteln» verhindert werden, forderte der ehemalige SVP-Politiker.



Gemeindepräsident Hanspeter Ryser.

Auch die Bildung bereitet Ryser Sorgen: «Wir geben seit Jahren immer mehr finanzielle Mittel in den Bildungsbereich, bekommen jedoch, mindestens gefühlt, immer weniger gut gebildete und motivierte Schulabgänger in die Berufstätigkeit übergeben.» Die Ausgaben, die die Gemeinde in diesem Bereich zu leisten habe, seien «sehr stark reguliert und für die Gemeinde nahezu nicht steuerbar».

## In der Schule lieber Bücher als Tablets

Konkret fragte er sich, ob die Schweiz nicht zu lange an der integrativen Schule und dem Fokus auf elektronischen Lehrmitteln festgehalten habe. Die skandinavischen Länder mit ihrem vorbildlichen Bildungssystem hätten festgestellt, «dass die Jugendlichen besser mit Büchern lernen als mit Tablets». Die öffentlichen Schulen müssten weiterhin «ein sehr gutes Angebot und hervorragende Leistungen» schaffen. Sonst sieht Ryser die Gefahr einer Zweiklassengesellschaft im Bildungsbereich, wenn reiche Eltern ihre



Gemeindevorwarter André Schmassmann.

Kinder auf Privatschulen schickten. Mit Bedauern stellte der Gemeindepräsident auch fest, dass «sich nicht mehr viele Menschen mit ihrer Wohngemeinde und deren demokratischen Rahmenbedingungen auseinandersetzen». Er erinnerte daran, dass die Gemeindeversammlung erst im Dezember die Auflösung einiger ständiger Kommissionen beschlossen habe: «Der Hauptgrund dafür war, dass schlichtweg niemand mehr ein Interesse bekundet, in diesen Gremien mitzuarbeiten.» Ryser warb deshalb explizit unter den Neubürgern, die kommunale Demokratie mitzugestalten.

## Ryf erster Oberwiler Landratspräsident seit Ryser

Im Rückblick auf 2023 konnte Ryser aber auch die schönen Ereignisse in Erinnerung rufen, vor allem die Eröffnung des neuen Gemeindehauses und das Dorf-fest in diesem Zusammenhang. Generell habe er zu seiner Freude beobachtet, dass die geselligen und

kulturellen Anlässe in Oberwil nach Corona wieder stärker besucht würden. Ausserdem freute er sich, dass seit vergangenem Jahr «nach 20 Jahren mit Pascal Ryf wieder ein Landratspräsident in Oberwil beheimatet ist». Dies musste ein Insiderwitz bleiben – fraglich, ob einer der Neuzuzüger im Publikum wusste, dass Ryser selbst vor 20 Jahren der letzte Landratspräsident aus Oberwil war.

In Oberwil hat es Tradition, am Neujahrsapéro auch die Neuzuzüger in der Gemeinde willkommen zu heissen und ihnen Politik, Verwaltung und Zivilgesellschaft im Dorf vorzustellen. Das übernahmen neben Ryser, der zugleich als deren Präsident die Bürgergemeinde vorstellte, und dem Leiter der Gemeindeverwaltung André Schmassmann ein gutes Dutzend Vereine und Institutionen, die sich stellvertretend für die 90 Vereine und Institutionen im Dorf in der Wehrlinhalle an Tischen vorstellten und augenscheinlich auf grosses Interesse stiessen.

## Musik und Tanz auf der Bühne

Auch die «Starterband» der Musikschule Leimental nutzte den Neujahrsapéro in Oberwil für ihren ersten öffentlichen Auftritt auf der Bühne. Seit zwei Jahren proben in der «Starterband» ältere Menschen, die zum Teil neu, zum Teil mit wenig Kenntnissen, Blasinstrumente lernen. Projektleiter Mischa Meyer war sichtlich stolz auf seine Musiker, die unter anderem die «Eurovisionshymne» und Bill Haleys «Rock Around the Clock» spielten; und das Publikum bedankte sich mit Applaus.

Etwas mehr Begeisterung der Gäste hätten die Mädchen der Fantasy Dance School Oberwil verdient gehabt, die ihre Kunst unter dem Motto «Harry Potter» in atemberaubender Choreografie vorführten. Die laute Technomusik mag tatsächlich nicht jedermanns Geschmack gewesen sein: Die unermüdliche Leistung und die mitreissende Präzision der jungen Tänzerin wären aber mehr wert gewesen als höflichen Schlussapplaus.

Boris Burkhardt

## GEMEINDEINFORMATIONEN

### GEMEINDEVERWALTUNG

## Parkingpay seit 1. Januar 2024

Parkingpay heisst das System, das bereits in vielen Schweizer Städten und Gemeinden das bargeldlose Parkieren ermöglicht – seit Anfang Jahr auch in Oberwil BL. Dies hat die Gemeindeversammlung am 15. Juni 2023 entschieden.

Seit dem 1. Januar 2024 werden Parkbewilligungen (Parkkarten) **nur noch elektronisch** – als sogenannte e-Parkbewilligung – auf der Parkingpay-Plattform zur Verfügung gestellt. Physische Parkkarten werden nicht mehr ausgestellt. **Wichtig: Bereits ausgegebene Parkkarten behalten bis zum Ende ihrer Laufzeit ihre Gültigkeit.** Weitere Informationen zur Parkraumbewirtschaftung finden Sie unter [www.oberwil.ch/parkieren](http://www.oberwil.ch/parkieren).

Ihre Parkbewilligung können Sie ganz einfach über Smartphone-App oder via Internet ([www.parkingpay.ch](http://www.parkingpay.ch)) registrieren. Für den Antrag einer Einwohnerparkbewilligung via Parkingpay ist ein Scan/Foto vom Fahrzeugausweis erforderlich. Dieser wird an [parkbewilligung@oberwil.ch](mailto:parkbewilligung@oberwil.ch) gesendet. Die digitale Registrierung ist 24/7 möglich. Wenn Ihnen aber der persönliche Kontakt lieber ist: Gerne dürfen Sie wie bisher an den Schaltern der Einwohnerdienste (Hauptstrasse 24) vorbeikommen.

### Öffnungszeiten Einwohnerdienste:

Montag	9.30–11.30 Uhr und 13.30–16.30 Uhr
Dienstag	7.00–13.30 Uhr
Mittwoch	9.30–11.30 Uhr und 13.30–16.30 Uhr
Donnerstag	9.30–11.30 Uhr und 13.30–18.30 Uhr
Freitag	9.30–11.30 Uhr

Ihre Gemeindeverwaltung Oberwil

### GEMEINDEVERWALTUNG

## Verzicht auf die SBB-Spartageskarte

Bis Anfang Dezember 2023 hat die Gemeindeverwaltung Oberwil die bisherigen sogenannten Tageskarten der SBB verkauft. Auf Anfang Januar 2024 werden die SBB einen Systemwechsel vornehmen und die neue Spartageskarte einführen.

In diesem Zusammenhang hat die Gemeinde Oberwil entschieden, den Systemwechsel nicht mitzumachen und auf den Verkauf der neuen Spartageskarte zu verzichten. Die Gründe dafür sind die folgenden: Im Vergleich zum bisherigen einfachen Konzept ist die neue Spartageskarte der SBB kompliziert ausgestaltet. Der Aufwand für die Gemeinde hätte aufgrund des ausgeweiteten Angebots stark zugenommen – die Gemeindeverwaltung Oberwil wäre zu einem SBB-Schalter mutiert. Gleichzeitig hat der Komfort für die Kundinnen und Kunden abgenommen, denn Online-Bestellungen sind nicht mehr möglich – aus Sicht der Gemeinde ein wenig zukunftsweisendes Konzept im Digitalzeitalter.

Die Gemeinde Oberwil dankt den Einwohnerinnen und Einwohnern fürs Verständnis im Zusammenhang mit diesem Entscheid und hofft, dass seitens SBB künftig bessere Lösungen zur Anwendung kommen.

### GEMEINDEVERWALTUNG

## Sperrung und Reparatur der Brücke Entenwuh

Die Brücke Entenwuh wird im Januar 2024 provisorisch repariert und kann im Anschluss wieder von den Fussgängerinnen und Fussgängern genutzt werden. Da die Böschungen unter den Brückenfundamenten auf beiden Uferseiten neu abgesichert werden müssen, kann der definitive Brückenersatz aufgrund der kantonal vorgeschriebenen Fischschonzeit allerdings erst im Frühjahr/Sommer 2024 erfolgen. Dann wird die Bachquerung voraussichtlich noch einmal für 6 Wochen gesperrt – der genaue Zeitraum wird rechtzeitig im BiBo publiziert.

### DIE GEMEINDE INFORMIERT

## Entsorgung der Weihnachtsbäume

Die Feiertage sind vorbei. Nun stellt sich die Frage, was mit dem Weihnachtsbaum geschehen soll. Wer einen eigenen Garten hat, kann für seine Pflanzenbeete oder Sträucher mit den Ästen des Weihnachtsbaums einen Kälteschutz schaffen. Im Frühjahr können die abgefallenen Nadeln als Schnecken-schutz gegen Frass an Jungpflanzen ausgestreut werden. Die sauberen Äste können in gehäckselter Form dem eigenen Kompost beigegeben werden. Der Stamm und die Äste ergeben in getrocknetem und sauberem Zustand gutes Brennholz für Holzofen und Cheminée.

Kommt für Sie keine der geschilderten Möglichkeiten infrage, dann bietet Ihnen die Gemeinde Oberwil wie schon seit einigen Jahren einen kostenlosen Abfuhrservice. Stellen Sie den Weihnachtsbaum, von dem Sie zuvor das Dekorationsmaterial vollständig entfernt haben, zu den gewohnten Abfall-daten an die Strasse. Saubere Bäume werden den ganzen Monat Januar gratis abgeholt. Gemeindeverwaltung

### VERANSTALTUNGEN

## Gut besuchtes Orgelkonzert

Am 24. und 25. Dezember fand traditions-gemäss das weihnachtliche Orgelkonzert in der Kapelle des Friedhofs Rüti statt. Während der Friedhof dank der Familie Ermacora mit rund 60 Fackeln festlich beleuchtet war, spielten drinnen in der Kapelle die beiden Organistinnen **Maria Fonseca Núñez** (24. Dezember) und **Sharon Prushansky** (25. Dezember) weihnachtliche Musik. Die besinnlichen Abende zogen zahlreiche Besucherinnen und Besucher an.

Die Kollekte im Anschluss an die Konzerte ergab die stolze Summe von 1107.05 Franken. Dieser Betrag wurde im Namen der Besucherinnen und Besucher auf das Konto der Schweizer Berghilfe einbezahlt.

Die Organisatoren aus Kulturkommission und Gemeinde danken den Organistinnen, den Familien Ermacora und Stöckli-Schmidli sowie allen Helferinnen und Helfern für die Mitwirkung und die schöne Stimmung auf dem Friedhof und den Besucherinnen und Besuchern für die grosszügigen Spenden an die Schweizer Berghilfe.



Die Bilder zeigen Maria Fonseca Núñez an der Friedhofsorgel sowie den mit Fackeln geschmückten Friedhof.



GEMEINDE-INFORMATIONEN

FEUERWEHR OBERWIL



Programm der Feuerwehr

Freitag, 12. Januar 19-22 Uhr Kompanierappart
Samstag, 20. Januar 8.30-11.30 Uhr Jugendfeuerwehr
Samstag, 27. Januar 7.30-18 Uhr Rekrutenübung

BAUGESUCHE

NR. 0025/2024

Parzelle(n): 2120
Projekt: Um- und Ausbau Einfamilienhaus, Neuwilerstrasse 38, 4104 Oberwil
Gesuchsteller: Zappe Verena und Björn, Neuwilerstrasse 38, 4104 Oberwil
Projektverfasser: Staehelin Meyer Architektur AG, Mattenstrasse 39, 4058 Basel
Auflage bis: 15. Januar 2024

NR. 1357/2020

Parzelle(n): 1542
Projekt: Umbau der bestehenden Mobilfunkanlage mit neuem Mast und neuen Antennen OBZH, Hohestrasse 134, 4104 Oberwil
Gesuchsteller: Swisscom (Schweiz) AG Local Project Management, Studer Patrick, Grosspeterstrasse 20, 4002 Basel
Projektverfasser: Hitz und Partner AG Stahl-Bau-Engineering, Tiefenaustasse 2, 3048 Worblaufen
Auflage bis: 15. Januar 2024

NR. 0040/2024

Parzelle(n): 667
Projekt: Um- und Anbau Einfamilienhaus/Carport/Wintergarten, Kerngartenstrasse 1, 4104 Oberwil
Gesuchsteller: Aliu Shena und Sherif, Bruderholzstrasse 3, 4103 Bottmingen
Projektverfasser: Vukadin Gette Architekten GmbH, Giebenacherstrasse 39, 4414 Füllinsdorf
Auflage bis: 15. Januar 2024

NR. 0081/2024

Parzelle(n): 1972
Projekt: Stützmauer, Hohestrasse 169, 4104 Oberwil
Gesuchsteller: Lisdero Constanza und Sevigny Jeff, Hohestrasse 169, 4104 Oberwil
Projektverfasser: Melancon & Co. Architekten, Melancon Tiffany, Schweizergasse 6, 4054 Basel
Auflage bis: 22. Januar 2024

Während der Auflagefrist können die Pläne in der Abteilung Bauten und Planung, Hauptstrasse 24, 4104 Oberwil gerne nach telefonischer Vereinbarung (061 405 42 42) eingesehen werden. Allfällige Einsprachen, dass öffentlich-rechtliche Vorschriften nicht eingehalten werden, sind innerhalb der Auflagefrist schriftlich in vierfacher Ausfertigung dem kantonalen Bauinspektorat, Rheinstrasse 29, 4410 Liestal einzureichen. Sie sind innert zehn Tagen nach Ablauf der Auflagefrist zu begründen. Diese gesetzlichen Fristen gemäss § 127 Abs. 4 RGB sind abschliessend und können nicht erstreckt werden. Bei offensichtlich unzulässigen oder offensichtlich unbegründeten Einsprachen kann die Bauvilligungsbehörde gemäss § 127. Abs. 2 RBG Verfahrenskosten bis 3000 Franken erheben.

Baugesuchspläne können jeweils ab Donnerstag unter folgendem Link oder QR-Code auch online eingesehen werden: https://bgaufgabe.bl.ch/2771

GRATULATIONEN

Geburtstage

Ernst Dill-Oser feiert am 11. Januar 2024 seinen 80. Geburtstag.

Franz Senn-Länzlinger feiert am 14. Januar 2024 seinen 80. Geburtstag.

Paul Schaub-Karl feiert am 15. Januar 2024 seinen 80. Geburtstag.

Anton Laub-Antonczik feiert am 17. Januar 2024 seinen 80. Geburtstag.

Die Gemeinde gratuliert den Jubilaren ganz herzlich und wünscht ihnen einen schönen Festtag und alles Gute.

ZIVILSTANDSNACHRICHTEN

Todesfälle

Adelheid Frei, †16. Dezember 2023, \*2. Februar 1943, Dammstrasse 2c

Gertrud Irma Wipfli-Arnold, †17. Dezember 2023, \*15. Februar 1937, Im Wasen 5

Caesar Cairolì, †21. Dezember 2023, \*4. Juli 1931, Langegasse 59

Robert Heid, †24. Dezember 2023, \*14. Juli 1948, In den Lettenreben 27

VEREINE

FASNACHTSCOMITÉ OBERWIL

Kein Holzschnitt für das Fasnachtsfeuer mehr



Leider können wir kein Baumschnitt mehr abholen, da es die Auflagen der Bau- und Umweltschutzdirektion BL es nicht mehr erlauben. Damit die alte Tradition erhalten bleibt, brauchen wir sauberes, trockenes Brennholz. Wir haben von der Bürgergemeinde Oberwil Brennholz erhalten und von einer Familie mehrere Baumstämme, welche wir selber aufbereitet haben.

Bei Fragen oder Unklarheiten bitte ein Telefon oder E-Mail an Patrik Lötscher: Telefon 079 641 48 65 oder E-Mail an patrik.l@bluewin.ch.

Start Schnägge-Verkauf



Mit voller Vorfreude startet diese Woche der Verkauf der traditionellen «Schnäggehüsli», die Fasnachtsplakette von Oberwil. Die Schnäggehüsli können für 5 Franken erworben werden. Ganz im Sinne von «Me het e Schnäg» unterstützt man mit dem Kauf die Oberwiler Fasnacht finanziell. Das Schnäggehüsli wird an folgenden Standorten verkauft: Bistro Ambiente, Carbone Caffé-Bar e Locanda, Coiffeur Patrizia, Coop Vitality Apotheke, Drogerie Schläpfer, Elektrofachgeschäft Ermacor, Gemeindeverwaltung, Metzgerei Schulthess, Osteria Schwanen, Restaurant Jägerstübli-Schickeria, Restaurant zur alten Post, Schmuggler's Pub, Wirtschaft zum Rössli, Wylaade.

Information zur Oberwiler Fasnacht



Das Fasnachtscomité infomiert über eine neue Regelung bezüglich des Verkaufs von Essen und Getränken während der Oberwiler Fasnacht am Samstag, 10. Februar.

Nu müssen sich Betreiber von Verkaufständen anmelden und sind verpflichtet, eine Standgebühr an das Co-

mité zu entrichten. Gründe für diesen Entscheid sind, dass wir als Comité mit einem zunehmenden Aufwand konfrontiert werden, darunter die Deckung der Kosten der Strassenspernung, Umleitung der BLT-Buslinien, zusätzlichen Sicherheitsorganen und so weiter.

Wir bitten darum, dass alle Personen, welche einen Verkaufsstand organisieren, ob auf öffentlichen oder privaten Grund, sich bei andy@fasnacht-oberwil.ch bis am 20. Januar 2024 zu melden. An der Fasnacht selbst werden wir Kontrollen durchführen.

GEMEINDEBIBLIOTHEK OBERWIL



Einladung zum Neujahrsapéro

Samstag, 13. Januar, 9.30-12.30 Uhr. Sie sind herzlich eingeladen, mit uns auf das neue Jahr anzustossen. Wir freuen uns auf Ihren Besuch!

Gschichteträmli mit Max

Donnerstag, 18. Januar, 10 Uhr



Bitte einsteigen - Nicole Meile nimmt euch mit auf die Reise! Die regelmässige stattfindende Veranstaltung «Gschichteträmli» bietet jeden Monat spannende und interessante Begegnungen mit Büchern und Geschichten. Für alle, die ihre Kinder von klein an in die Bibliothek begleiten möchten. Ab 3 Jahren.

Ihr Bibliotheksteam

www.bibliothek-oberwil.ch

NATUR- UND VOGELSCHUTZVEREIN OBERWIL

Der NVO lädt ein zum Vortrag: Nachtigallen

Freitag, 12. Januar, 20 Uhr kath. Pfarreiheim Kummelenstrasse 3, Oberwil Referent: Valentin Amrhein



Nachtigall. Foto: Andrea Capol



Valentin Amrhein stellt seinen Vortrag gleich selbst vor: «Vogelmännchen singen, um Weibchen anzulocken und um männliche Konkurrenten fernzuhalten. Wenig spricht dafür, dass es ausgerechnet der Nachtigall nur um den Spass an der Musik geht - aber warum hält sie sich nicht an die üblichen Arbeitszeiten? Vor den Toren von Basel befindet sich in der Petite Camargue Alsacienne eine der dichtesten Nachtigallen-Populationen im Einzugsgebiet der Schweiz. An der dortigen Forschungsstation wird seit vielen Jahren untersucht, wann, wie und für wen die Nachtigall singt. Der Vortrag gibt einen Einblick in die Forschung und in das Leben der Nachtigallen der Petite Camargue.» Wie immer sind unsere Vorträge öffentlich und ohne Eintrittsgebühr.

Vorstand, Natur- und Vogelschutzverein Oberwil

MÄNNERCHOR SÄNGERBUND OBERWIL

Männerchor-Obe



Am Samstag, 27. Januar führt der Männerchor Sängerbund Oberwil wiederum seinen traditionellen Männerchorabend durch. Er findet wie gewohnt in der Wehrlinhalle statt und beginnt bereits um 19.30 Uhr. Saalöffnung ist um 18.15 Uhr, damit Sie sich auf den Abend einstimmen können. Mehr darüber erfahren Sie im nächsten BiBo. Reservieren Sie sich das Datum und lassen Sie sich überraschen!

Männerchor Sängerbund Oberwil



REKLAME

Volg Rezept:



SPINAT-GALETTES MIT SPIEGELEIERN für 8 Stück

Zutaten Galettes: 1,5 dl Vollmilch, 3 Eier, 1/4 TL Salz, 75 g Weissmehl, 30 g Butter, flüssig, abgekühlt
Zutaten Füllung: 1 Zwiebel, fein gehackt, 2 EL Butter, 400 g tiefgekühlter Blattspinat, Salz, Pfeffer, 8 Eier, 2 EL Butter, Wenig Bratbutter



1. Milch, Eier und Salz verrühren. Mehl damit anrühren, glatt rühren. Butter darunterrühren, zugedeckt 30 Minuten ruhen lassen. 2. Zwiebel in der Butter andünsten, Spinat beigegeben, würzen, im auf 80 Grad (Ober-/Unterhitze) vorgeheizten Ofen warm stellen. 3. Aus den Eiern in der heissen Butter Spiegeleier braten, ebenfalls warm stellen. 4. Bratbutter in einer beschichteten Bratpfanne erhitzen. Etwa 1/8 des Teiges mit einer Kelle herausnehmen, unter Schwenkbewegungen in die Pfanne giessen, sodass der ganze Pfannenboden dünn mit Teig überzogen ist. Galette ca. 2 Minuten beidseitig ausbacken, ebenfalls im Ofen warm stellen. Restliche Galettes auf gleiche Weise zubereiten. 5. Füllung in der Mitte verteilen, je 1 Spiegelei darauflegen, die Seiten zu einem Quadrat einschlagen.

Zubereitungszeit: 25 Minuten

KARTOFFELCRÈMESUPPE MIT RAUHLACHS für 4 Personen

500 g Kartoffeln, mehligkochend, geschält, 1 Zwiebel, gehackt, 1 EL Butter, 1/2 Lauch, grob geschnitten, 8 dl Gemüsebouillon, 3,5 dl Rahm, 1/2 EL Apfelessig, 100 g Rauchlachs, in Streifen geschnitten, Salz, Pfeffer



1. Kartoffeln in grobe Würfel schneiden. Zwiebel in Butter andünsten, Lauch und Kartoffeln dazugeben und anbraten. Bouillon dazugießen und weich kochen. 2. Mit dem Stabmixer pürieren, Rahm einrühren, mit Essig, Salz und Pfeffer abschmecken. 3. Suppe in Tellern anrichten und mit Rauchlachsstreifen garnieren.

Zubereitungszeit: 30 Minuten

Weitere Rezepte finden Sie auf www.volg.ch/rezpte/



MIT FAIRTRADE-ROSEN FRAUENRECHTE STÄRKEN



WEIL ES MIR WICHTIG IST www.maxhavelaar.ch

# Bibi Johns

## DIE GRANDE DAME

SCHWEDISCHE SÄNGERIN,  
SCHAUSPIELERIN, TEXT-  
DICHTERIN UND MALERIN.



**Bibi & Pudel «Mister»**  
Bibi ist sehr tierlieb.  
Die innigste Beziehung  
pfliegte sie zu ihrem Pudel  
«Mister» – ein Weihnachts-  
Geschenk von ihrem Mann.

Bibi Johns, 1929 in Schweden geboren, prägte die Welt des Showbusiness der 50er- und 60er-Jahre. Ihre markante Stimme und schauspielerische Brillanz brachten ihr rasche Anerkennung. Mit Filmen wie «An jedem Finger zehn» oder «La Palma» verzauberte sie das Publikum. Neben ihrer Filmkarriere etablierte sie sich als beliebte Schlagersängerin mit Hits wie «Bella Bimba» und «Sehnsucht».



Bibi Johns  
**Erstens kam es anders  
und zweitens als ich  
dachte**  
ISBN: 978-3-7245-2648-3  
CHF 29.80



Erhältlich im Buchhandel  
oder unter [reinhardt.ch](http://reinhardt.ch)



Follow us

# Ring-Kombi

## Die attraktive Inseratekombination der Basler Vorstadtgemeinden

### DARUM INS

## Ring-Kombi

- ➔ Amtliche Publikationsorgane
- ➔ 100% Haushaltsabdeckung
- ➔ Verteilung durch die Post
- ➔ Tarif 4-farbig Fr. 4.49
- ➔ Bis 40% Rabatt gegenüber Einzelbuchung
- ➔ Grosse Verankerung bei Lesern und Inserenten

### WOCHENBLATT

Amtlicher Anzeiger für das Birsack und das Dorneck

### BirsigtalBote

Amtlicher Anzeiger für das Birsigtal

### RIEHENER ZEITUNG

Die Wochenzeitung für Riehen und Bettingen

### Allschwiler Wochenblatt

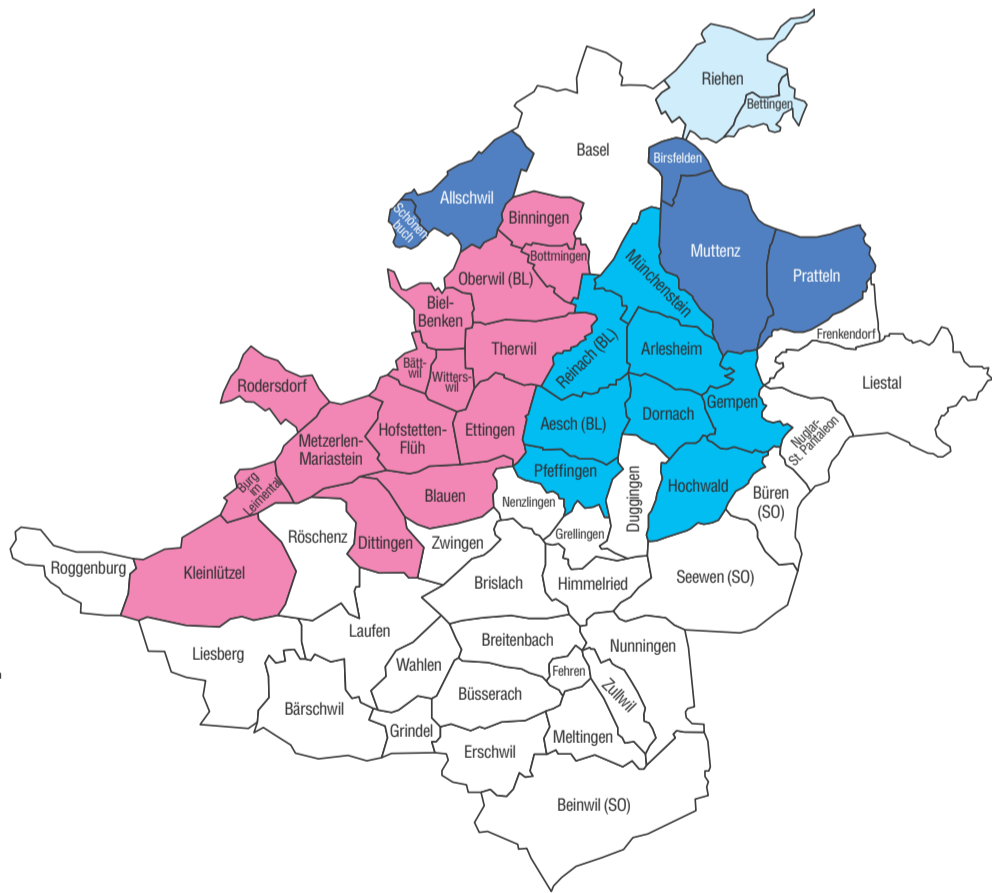
Amtliches Publikationsorgan der Gemeinde Allschwil

### Birsfelder Anzeiger

Amtliches Publikationsorgan der Gemeinde Birsfelden

### Muttenzer & Prattler Anzeiger

Amtliches Publikationsorgan der Gemeinden Muttenz und Pratteln



## Ihre Ansprechpartner für Ihre Werbung



**Marco Dietz**  
Leiter Verkauf  
Direkt 061 927 26 73  
Mobil 079 447 46 16  
[marco.dietz@chmedia.ch](mailto:marco.dietz@chmedia.ch)



**Reto Hartmann**  
Kundenberater  
Anzeigeleiter  
Wochenblatt  
Birsack/Dorneck  
Direkt 061 706 20 38  
Mobil 079 592 42 12  
[reto.hartmann@chmedia.ch](mailto:reto.hartmann@chmedia.ch)



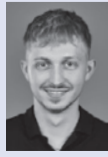
**Thomas Suter**  
Kundenberater  
Direkt 061 927 26 75  
Mobil 079 592 75 48  
[thomas.suter@chmedia.ch](mailto:thomas.suter@chmedia.ch)



**Markus Würsch**  
Key Account Manager  
Direkt 061 789 93 32  
Mobil 079 418 82 95  
[markus.wuersch@chmedia.ch](mailto:markus.wuersch@chmedia.ch)



**Beatrice Steffen**  
Kundenberaterin  
Anzeigeleiterin  
Birsigtalbote  
Direkt 061 706 20 26  
Mobil 079 880 76 52  
[beatrice.steffen@chmedia.ch](mailto:beatrice.steffen@chmedia.ch)



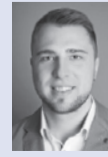
**Tim Schöneck**  
Kundenberater  
Direkt 061 927 26 70  
Mobil 079 862 91 73  
[tim.schoeneck@chmedia.ch](mailto:tim.schoeneck@chmedia.ch)



**Jessica Glanzmann**  
Kundenberaterin  
Anzeigeleiterin  
Wochenblatt  
Schwarzbubenland/Laufental  
Direkt 061 789 93 35  
Mobil 079 945 84 34  
[jessica.glanzmann@chmedia.ch](mailto:jessica.glanzmann@chmedia.ch)



**Caroline Erbsmehl**  
Kundenberaterin  
Anzeigeleiterin  
Oberbaselbieter Zeitung  
Direkt 061 927 26 39  
Mobil 079 877 88 78  
[caroline.erbsmehl@chmedia.ch](mailto:caroline.erbsmehl@chmedia.ch)



**Philipp Goebel**  
Kundenberater  
Direkt 061 927 26 74  
Mobil 079 415 46 49  
[philipp.goebel@chmedia.ch](mailto:philipp.goebel@chmedia.ch)

**HANDBALL  
HSG LEIMENTAL (SPL2)****Niederlage  
zum Jahresbeginn**

Am Samstagabend trafen die HSG Leimental in Binningen im neuen Jahr auf den LC Brühl. Zum Neujahrsbeginn nahm man sich viel vor. Leimental hat sich die vergangenen Wochen intensiv auf die letzten Spiele in der Rückrunde vorbereitet.

Das erste Spiel im Jahr 2024 war gegen den Tabellenführer und dementsprechend intensiv. In der ersten Hälfte war man zwischenzeitlich mit 6 Toren hinten. Den Halbzeitstand konnte man mit 12:16 etwas beschönigen.

Die zweite Halbzeit war sehr viel ausgeglichener und man war jeweils über eine lange Strecke nur mit 1–2 Toren hinten. Leider verpasste die HSG jeweils den Ausgleich, da man im Angriff das Tor nicht traf und hinten gegen Schluss nicht genug konsequent war. Leimental ging schlussendlich mit dem Resultat 29:26 vom Platz.

Autorinnen: Denise Schwaiger,  
Olivia Gallacchi

**LEICHTATHLETIK CLUB  
THERWIL****Sieg für Valérie Stalder  
am Cross in Eiken**

Valérie Stalder gewinnt am Classic Cross im aargauischen Frick die Konkurrenz der U18-Athletinnen. Im gleichen Wettbewerb laufen Caitlyn Juurlink-McAvoy und Sara Colja auf den 7. bzw. 8. Schlussrang. Bei den U16-Athletinnen lief Fiona Sprecher auf den fünften Schlussrang und sicherte sich wertvolle Punkte für den Swiss Athletics Cross Cup. Rahel Möller, ebenfalls U16W, lief im gleichen Rennen auf den 12. Rang.

Herzliche Gratulation zur gelungenen Premiere im 2024!

Philipp Schmid, Sportchef

#wirsindLCT

**BADMINTON-HALLE  
OBERWIL****Ferienkurse 2024**

Badminton-/Multisport\*-Wochen  
Montag bis Freitag, jeweils 10–15 Uhr

\*Badminton, Tischtennis, Unihockey, Basketball, Fussball, Sport-Spiele usw.

inkl. Sportleitung durch diplomierte TrainerInnen; inkl. Leihrackets und Shuttles; inkl. Mittagessen und Getränke.

Winterferien: (W1)

Wann: 12. bis 16. Februar

Kosten: Fr. 285.–

Teilnehmerzahl: min. 6, max. 24

Alter: 6–15 Jahre (oder nach Absprache)

Anmeldung: bis spätestens 7 Tage vor Kursbeginn

Badminton-Halle Oberwil

Mühlemattstrasse 9, 4104 Oberwil

Telefon 061 401 57 27

E-Mail: info@badminton-halle.ch

www.badminton-halle.ch

**VOLLEYBALL THERWIL****Grandioser Jahres-Auftakt gegen  
Volley Aadorf**

Starkes Spiel der Therwilerinnen Ann-Soleil Weber (Nr. 1) und Yara Wagner, beobachtet von MVP Diana Sacher.

Foto: Christoph Markwalder

Therwils NLB-Damen empfingen zum ersten Spiel im 2024 die um drei Punkte besser klassierten Thurgauerinnen Volley Aadorf, die das Hinspiel mit 3:1 gewannen. Hier war also noch eine Rechnung offen, auch mussten dringend drei Punkte geholt werden, denn viel Zeit bleibt nicht mehr, sich vom Tabellenende wegzubewegen. Der Start war lange ausgeglichen und spannend, erst gegen Ende unterliefen den Therwilerinnen ein paar Fehler und sie verloren damit 19:25. Ihre gute Stimmung blieb aber bestehen, mit einer grossartigen Teamleistung glichen sie zum 25:17 aus und blieben auch im 3. Abschnitt immer etwas in Front. Die präzise Vorbereitung auf den Gegner machte sich bezahlt, Coach Moor durfte sich freuen, dass sein Team die Vorgaben perfekt umsetzte und den 3. Satz gar mit 25:12 gewinnen konnte. 2:1 für Therwil. Es war aber klar, dass sich die sehr erfahrenen Spielerinnen auf Aadorfs Seite noch nicht geschlagen geben, also

musste im 4. Durchgang nochmals alles klappen, wenn man das gesteckte Ziel erreichen will. Ein Kopf-an-Kopf-Rennen mit vielen langen Ballwechsellern im 4. Satz war das Resultat davon, dass beide Teams wussten, dass es um viel geht. In diesem hochstehenden Satz hatte Therwil erst gegen Ende die Nase vorn und mehrere Matchbälle auf der Hand. Doch die Gäste liessen nicht locker, sie holten auf und die Nervosität und die Spannung stieg. Nochmals ein spektakuläres Hin und Her, diesmal mit dem glücklichen Ende für das Heimteam, 25:22 und 3:1-Sieg! Diese drei Punkte bedeuten den Anschluss an die Mitte, Therwil steht jetzt auf Rang 7. Nun folgen zwei Auswärtsspiele, die nächste Heimrunde ist am 27. Januar gegen Köniz.

Am kommenden Samstag sind nebst 7 Jugend- und Regionalteams auch die beiden VBT-1. Ligisten in der 99er-Halle am Start (siehe Agenda).

**Agenda für Volleyball Therwil**

in der 99er-Sporthalle

• **Samstag, 13. Januar, 13.00 Uhr:** 1. Liga Damen Therwil – VBC Sursee, 2. Liga Herren Therwil 2 – VBC Allschwil und 4. Liga Damen Therwil 7 – VBC Kaiseraugst; 15.00 Uhr: 1. Liga Herren Therwil – VBC Sursee, 4. Liga Herren Therwil – VBC Fairplay Olympia und Juniorinnen U15 Therwil – Sm'Aesch Pfeffingen; 17.00 Uhr: 2. Liga Damen Therwil 5 – VBC Laufen, 3. Liga Damen Therwil – KTV Basel und Junioren U18 Therwil – TV Muttenz

• **Dienstag, 16. Januar, 18.30 Uhr:** Junioren U18 Therwil – TV Arlesheim B im Känelmatt 2

• **Donnerstag, 11. Januar, 20.30 Uhr:** Junioren U23 Therwil – TV Arlesheim

**BADMINTONCLUB OBERWIL****50-Jahr-Jubiläum – Badminton-Nights**

Der Badmintonclub Oberwil feiert 2024 sein 50-jähriges Bestehen. Aus diesem Anlass führen wir am **19. und 20. April** zwei Badminton-Nights für Hobby- und Vereinsspieler/innen durch. Die Ausschreibung ist auf [www.bcoberwil.ch](http://www.bcoberwil.ch). Am Samstag, 20. April, findet zudem um 17 Uhr der Ehemaligen-Apéro statt.

Alle Badminton-Fans, vom Hobbyspieler bis zum Interclub-Crack, sind herzlich eingeladen, mitzumachen. Jeweils von 19 bis 24 Uhr werden Doppelpartien gespielt und die Sieger/innen erkoren. Am Freitag bei den «Oberwiler Schnägge» spielen alle Hobbyspieler/innen. Am Samstag sind die «Oberwiler Blitze» an der Reihe, diese Kategorie ist

offen für alle Fortgeschrittenen und Lizenzierten.

Wenn du genügend fit bist, darfst du dich auch für beide Abende anmelden. Es wird jeweils nur Doppel gespielt. Eine Unterteilung der Stärkeklassen findet nur zwischen Freitag und Samstag statt, am jeweiligen Abend spielen Damen, Herren gemischte Doppel und Junioren alle in derselben Kategorie.

Am Samstag, 20. April, findet um 17 Uhr der Ehemaligen-Apéro statt. Hast du noch mit uns in der Thomasgarten-Turnhalle gespielt? Oder an einem unserer D-Turniere mitgeholfen? Warst du schon an unserem 10-Jahre-Jubiläum 1984 im Forsthaus in Oberwil dabei? Oder am 25-Jahre-Jubiläum in Grindelwald im Jahrhundertsschnee von 1999? Komm vorbei!

Wir freuen uns über eure Anmeldung und das Wiedersehen mit langjährigen Spielgefährten sowie das Kennenlernen neuer Badminton-Fans. Anmeldung an [50jbc@gmx.ch](mailto:50jbc@gmx.ch).

**SCHWIMMCLUB BOTTMINGEN-OBERWIL****Erfolgreicher Jahresabschluss beim SBO****Clubmeisterschaft und festliches Beisammensein**

Der Schwimmclub Bottmingen Oberwil (SBO) schloss das Jahr mit seiner jährlichen Clubmeisterschaft im heimischen Pool in Bottmingen auf gelungene Weise ab. Die Veranstaltung lockte nahezu alle aktiven Mitglieder des SBO an, von den Jüngsten bis zu den Ältesten war die gesamte Bandbreite vertreten.

Die Schwimmerinnen und Schwimmer absolvierten jeweils 50 Meter in den Disziplinen Schmetterling, Rücken, Brust und Crawl. Zusätzlich standen 100 Meter Lagen auf dem Programm. Die jüngsten Teilnehmer hatten ihre eigenen, etwas kürzeren Herausforderungen zu bewältigen – für einige war es sogar der erste Wettkampf überhaupt.

Nach den spannenden Rennen folgten die unterhaltsamen «Funstaffeln». In vier bunt gemischten Teams schwammen die Teilnehmenden kreative Staffeln, die für viel Spass und gute Stimmung sorgten. Im Anschluss daran genossen die Clubmitglieder und deren Eltern ein verdientes Weihnachtssessen mit indischem Flair. Die Energie schien noch nicht erschöpft zu sein, denn es wurde ausgiebig Fangen gespielt und herumgetobt.

Die lang ersehnte Siegerehrung brachte die Antwort auf die brennende Frage: Wer hat welchen Platz erreicht?



In vier Alterskategorien wurden die verdienten Medaillen überreicht. Schliesslich wurden auch die Clubmeister des Jahres gekürt. Noemi Brüscheiler schwamm bei den Damen an die Spitze, während Eda Basler den Sieg bei den Herren errang. Herzlichen Glückwunsch!

Der Abend klang mit einem reichhaltigen Dessert-Buffer aus, und alle Teilnehmenden waren zufrieden. Der SBO wünscht allen ein frohes neues Jahr.

Schwimmclub Bottmingen-Oberwil



REKLAME

**Schütz dich auch beim  
Sport vor Unfällen.**

bfu  
bpa  
upi

Nützliche Präventionstipps auf [bfu.ch](http://bfu.ch)

Jetzt  
inserteren

Tel. 061 645 1000



BirsigtalBote

# Frisch, bunt & saisonal

Mit Geschmack durch das neue Jahr

– Frühling –

## Green Burger



– Herbst –

## Krautstiel- Lasagne



Claudia Schilling

# Hofsaison

BIOSUISSE

reinhardt



– Sommer –

## Artischocken- Tortilla-Tarte

– Winter –

## Rotkohl-Hummus- Bruschetta



reinhardt.ch

## Rezepte für jede Jahreszeit

Zwei Bücher mit über 365 inspirierenden Menüs  
Frühling-Sommer, ISBN 978-3-7245-2587-5, CHF 59.–  
Herbst-Winter, ISBN 978-3-7245-2504-2, CHF 59.–





**ÖKUMENE  
BINNINGEN-BOTTMINGEN**

**Veranstaltungen  
und Gottesdienste**
**Ökum. Gottesdienst zur  
Einheit der Christen**

«Liebe deine Nächsten wie dich selbst» ist Thema des ökumenischen Gottesdienstes mit der Metallharmonie Binningen. Die Liebe und das Gute haben keine Konfession. Darin sind Güte, Gerechtigkeit, Wahrheit und Frieden impliziert. Was Gutes tun bedeutet, will immer neu gelernt und umgesetzt werden. Am besten gemeinsam. Am kommenden **Sonntag, 21. Januar, 10.30 Uhr**, sind katholische und reformierte Gläubige eingeladen gemeinsam in der Kirche Böttlingen Gottesdienst zur weltweiten Woche der Einheit der Christen zu feiern. Mitwirken werden die Metallharmonie Binningen, Dirigenten Hernando Leal Gomez, Thomas Leininger, Orgel und der katholische Seelsorger Albert Dani, reformierte Pfarrer Tom Myhre. Zum Gottesdienst und zum anschliessenden Apéro sind alle eingeladen.

**ÖKUMENE  
OBERWIL-THERWIL-ETTINGEN**

**Veranstaltungen  
und Gottesdienste**
**«Tausch di?!»**

Schüler:innen-Gottesdienst zum  
Thema «Taufe»



Trauen Sie sich, vom Sprungbrett zu springen oder an einer Veranstaltung ins Mikrofon zu reden? Die Frage «Tausch di?!» treibt viele Menschen, Erwachsene wie Kinder, um: Mut haben, etwas Neues wagen, oder im letzten Moment dann doch nicht – das erleben Menschen immer mal wieder. «Tausch di?!» ist deshalb das Motto des ökumenischen Gottesdienstes zum Thema «Taufe», den wir im Religionsunterricht zusammen mit den 2.-Klässler:innen vorbereiten – samt einer Taufe! Wir feiern am **Sonntag, 21. Januar, 10 Uhr**, in der katholischen Kirche Therwil – alle sind herzlich willkommen, auch zum anschliessenden Apéro im Pfarreiheim!

Das ökumenische Vorbereitungsteam:  
Jutta Achhammer, Lea Meier,  
Claudia Fuso, Walli Schaad

**PASTORALRAUM  
LEIMENTAL**

**Neujahrskonzert für Jung  
und Alt in Ettingen**

Christina Koch mit Familie führt das Publikum am **Sonntag, 21. Januar, 17 Uhr** von der Barockzeit bis zu den Beatles.

**Ausführlicher Beitrag siehe röm.-kath. Kirchgemeinde Ettingen.**

**EVANGELISCH-REFORMIERTE KIRCHGEMEINDE  
OBERWIL-THERWIL-ETTINGEN**

**GESUCHT**
**Fahrer:innen für Fahrdienst  
4 x pro Jahr für Ettingen**

Sie fahren Auto und machen anderen Menschen gerne einmal eine Freude? Wir suchen Fahrer:innen, die mit dem eigenen Auto vier Mal im Jahr Interessierte von der Tramhaltestelle Ettingen zu unserem Kinonachmittag im Rekizet und zurück fahren. Selbstverständlich sind Sie auch am Kino-Nachmittag willkommen.

Die Daten und Zeiten sind: 24. Januar, 22. Mai, 28. August, 13. November jeweils um 14.30 Uhr. Abfahrt um 14 Uhr Ettingen Dorf (=Bahnhöfli), zurück etwa 17 Uhr ab REKIZET.

Sie sind interessiert? Melden Sie sich gerne bei unserem Sekretariat, Telefon 061 401 13 56.

Fürs Team Pfarrerin Lea Meier

**VERANSTALTUNGEN**
**Achtsamkeitsgruppe**

Heute, 11. Januar, um 10 Uhr findet im reformierten Kirchgemeindehaus Guggel die Achtsamkeitsgruppe statt. Wir beschäftigen uns mit Kopf, Herz und Hand mit der Achtsamkeit.

Ich freue mich auf bekannte und neue Gesichter. Eine Anmeldung ist nicht erforderlich.

Michael Hofmann, Sozialdiakon

**Verspielt ins Wochenende**

Der nächste Spielnachmittag für Erwachsene tanzt terminlich aus der Reihe. Wir freuen uns, Sie am **Freitag, 12. Januar, um 14.30 Uhr** in der Arche im Untergeschoss der reformierten Kirche Oberwil zum Spielnachmittag zu begrüßen. Wir spielen verschiedene Gesellschaftsspiele und meistens findet sich auch eine Jassrunde zusammen. Wie spielen etwa 1½ Stunden, danach gibt es Kaffee und Kuchen. In der Regel findet der Spielnachmittag am ersten Freitag des Monats statt.

Für das Team vom Spielnachmittag  
Denise Fankhauser, Sozialdiakonin

**Kinonachmittag  
im Rekizet Ettingen**

**Mittwoch, 24. Januar, 14.30 Uhr**  
**Loriot: Papa ante Portas (1991)**

Loriot wäre jetzt 100-jährig, das wollen wir feiern – mit Gross und Klein!

Zum Film: Herr Lohse wird in den Vorruhestand geschickt. Nun sieht der Führer seine Aufgabe darin, den heimischen Haushalt unter professionellen Gesichtspunkten grundlegend zu reformieren. Doch mit seinen Putzplänen und Einkaufslisten treibt er seine Frau Renate und seinen Sohn Dieter bald an den Rand des Nervenzusammenbruchs...

Der zweite Spielfilm von Loriot hat unterdessen schon Kultstatus. Es gibt schon Tee-Tassen mit Sprüchen wie «Es ist mein erster Ruhestand – ich übe noch» gedruckt werden.

In der Pause gibt es ein Zvierli.

Der Filmnachmittag dauert bis etwa 17 Uhr. Der Eintritt ist frei.

Wer mit dem Auto abgeholt werden möchte (auch von der Tramstation Ettingen), wende sich bitte am Tag der Veranstaltung zwischen 9 und 10 Uhr an Ruth Luder, Tel. 079 513 41 07, oder am Vortag per E-Mail: ruthluder@bluewin.ch

Adrian Moor, Sozialdiakon

**KIRCHENPFLEGE**
**Bericht Kirchenpflege-  
Sitzung vom 21. Dezember**

An ihrer letzten Sitzung des Jahres am 21. Dezember hatte die Kirchenpflege nur wenige Traktanden zu behandeln. Sie freute sich, die Primarlehrerin Tabea Schluchter für ein Pensum von vier Wochenstunden Religionsunterricht am Schulstandort Thomaspark in Oberwil wählen zu können. Tabea Schluchter löst Adrian Moor und Brigitte Koya ab, die seit dem letzten Sommer die Vertretung im Unterricht übernommen haben.

Weiter beschloss die Kirchenpflege, die in diesem Schuljahr begonnene Zusammenarbeit mit der Kirchgemeinde Biel-Benken beim KonfirmandInnenunterricht zu verstetigen. Die Jugendlichen von Biel-Benken besuchen die Sekundarschule in Oberwil und möchten verständlicherweise auch den «Konf.»-Unterricht zusammen mit ihren Kolleginnen und Kollegen besuchen. Diesem Wunsch kann mit dem gemeinsamen «Konf», den die Pfarrerinnen und Pfarrer von Oberwil-Therwil-Ettingen und Biel-Benken in Zusammenarbeit erteilen, erfüllt werden. Dies ist nicht nur eine gute Lösung für die Jugendlichen; auch für die beiden Kirchgemeinden ergeben sich daraus Synergien.

Schliesslich musste sich die Kirchenpflege auch ein wenig mit sich selbst beschäftigen: In diesem Jahr ist die Kirchenpflege neu zu wählen. Es ist ihr Wunsch, möglichst alle Sitze zu besetzen, um die Leitungsverantwortung auf viele Schultern zu verteilen. Die gegenwärtigen Entwicklungen der Kirchen fordern uns heraus. Da braucht es Menschen, die mit weitem Blick Strategien entwickeln, damit die Kirchgemeinde auch in Zukunft für die vielfältigen Bedürfnisse der Menschen da sein kann. Die Kirchenpflege ist mit einigen Interessentinnen und Interessenten im Gespräch, aber weiterhin offen und dankbar für Meldungen.

Für die Kirchenpflege  
Barbara von Gunten

**INFORMATION**
**Dietrich Jäger ist wieder da!**

Seit Anfang Januar bin ich wieder im Amt. Nach einer längeren Auszeit und Kur, die ich nutzen konnte, um wieder zu Kräften zu kommen, freue ich mich, zunächst mit einem Pensum von 50 % wieder aktiv mitzuarbeiten in unserer schönen Kirchgemeinde Oberwil-Therwil-Ettingen. Ich danke allen von Herzen, die mich in den vergangenen Monaten unterstützt haben durch gute Wünsche oder im Gebet, und allen, die meine Arbeit in der Kirchgemeinde übernommen oder vertreten haben. Geplant ist, dass ich meine Arbeit bis im Sommer stufenweise wieder auf mein vorheriges Pensum von 80 % aufstocke.

Den ersten Gottesdienst halte ich am kommenden Sonntag in Ettingen. Ich freue mich, Sie dann willkommen zu heissen und mit Ihnen auf mein 20-jähriges Jubiläum in der Kirchgemeinde anzustossen.

Pfarrer Dietrich Jäger

**RÖMISCH-KATHOLISCHE KIRCHGEMEINDE  
OBERWIL**


Röm.-kath. Pfarramt  
St. Peter und Paul  
4104 Oberwil

**VERANSTALTUNGEN UND  
GOTTESDIENSTE**
**Pfarreise nach Peru**

Leider musste die Pfarreise mangels Anmeldungen abgesagt werden.

**Voreucharistischer  
Gottesdienst**

Die Erstkommunikanten erwarten wir am **Samstag, 13. Januar, 10 Uhr**, im Pfarreiheim. Herzlich dazu eingeladen sind auch die Eltern.

**Glaubensabende**

Josef Imbach wird uns an zwei weiteren Glaubensabenden spannende Einblicke und wertvolle Impulse geben zum Thema «Woran Gott glaubt».

Der zweite Glaubensabend findet am **Dienstag, 16. Januar**, statt. Das Thema lautet: «Von pharisäischen Zöllnern» oder «Warum Gott nie rechnen gelehrt hat». Am **Dienstag, 23. Januar** geht es um den Testfall Bittgebet oder «Was wir beim Beten beachten sollten».

Die Glaubensabende finden jeweils von **19.30–21 Uhr** im Pfarreiheim statt. Der Eintritt ist frei. Herzliche Einladung an alle.

**Schülergottesdienst**

Am **Mittwoch, 17. Januar** sind alle Schüler und Schülerinnen um **12 Uhr** zum Mittagessen im Pfarreiheim und anschliessend um **12.45 Uhr** zum besonderen für sie gestalteten Gottesdienst in der Kirche eingeladen.

ä ganz liebe Mensch het uns müesse verloh  
viel z'früh, s macht Weh, s'isch chuun z'verstoh  
doch erlöst vo dr Kranket und allne Schmäzä  
Yvonne, - DU - blibsch ewig in unsere Härzä!!!

Schweren Herzens nehmen wir Abschied von unserer geliebten Ehefrau, Mamme, Grossmamme, Schwester und Schwägerin

**Yvonne Hügin-Stegmüller**

\*02.02.1955 † 22.12.2023

In stiller Trauer  
Daniel Hügin-Stegmüller  
Ronnie und Bettina Hügin-Ziegler mit Noah und Devin  
Tanja Hügin und Stefan Schweizer  
Guido Stegmüller  
Nelly Tavoli und Marco mit Angelina  
Anverwandte und Freunde

Abdankung: Mittwoch, 17.01.2024, 15.00 Uhr, kath. Kirche Ettingen

Traueradresse: Daniel Hügin, Fuchsmattstrasse 20, 4107 Ettingen

Gilt als Leidzirkular

Wenn die Sonne des Lebens untergeht,  
leuchten die Sterne der Erinnerung.

Traurig nehmen wir Abschied von meinem lieben Bruder, Schwager, Cousin,  
Freund und Wegbegleiter

**Robert Heid**

14. Juli 1948 – 24. Dezember 2023

Deine Spur führt in unser Herz.

In Liebe und Dankbarkeit  
Ruedi Heid und Barbara Bühler  
Verwandte und Freunde

Die Trauerfeier findet am Freitag, 12. Januar 2024 um 14.00 Uhr  
in der Kapelle Friedhof Rütli in Oberwil statt,  
Urnenbeisetzung nach der Trauerfeier.

Anstelle von Blumen gedenke man Médecins Sans Frontières,  
IBAN: CH18 0024 0240 3760 6600 Q, Vermerk: Robert Heid

Traueradresse: Ruedi Heid, Peter Merian-Strasse 16, 4052 Basel

**Den aktuellen BiBo im Internet  
finden Sie unter: [www.bibo.ch](http://www.bibo.ch)**



RÖMISCH-KATHOLISCHE KIRCHGEMEINDE  
THERWIL/BIEL-BENKEN

## INFORMATIONEN

## Santiklausendank

Am 5. und 6. Dezember besuchten wir Kläuse und Schmutzlis der St-Nikolausgesellschaft wieder viele Familien mit Kleinkindern in Therwil und Biel-Benken. Insgesamt waren es im 2023 rund 50 Besuche mit 120 Kindern. Andächtig haben diese den Mahnungen des Santiklaus zugehört und Besserung für das nächste Jahr gelobt! Von den erhaltenen Spenden unterstützen wir in diesem Jahr den Verein «Eins von fünf» in Basel sowie das Projekt «Bildung geht durch den Magen» in Burundi durch die Welthungerhilfe.

St-Nikolausgesellschaft

## Firm-Info-Abend

Überlegst du dir, dich firmen zu lassen, aber bist noch unsicher? Oder du weisst schon genau, dass du das machen möchtest? Am **Sonntag, 14. Januar**, findet um **18.30 Uhr** der Infoabend für alle Pfarrei-Mitglieder mit Jahrgang 2006 statt. Bei diesem Treffen erhältst du einen unverbindlichen Überblick, wie der Firmkurs abläuft. Der Abend bietet auch die Möglichkeit, die Kursleitung und die anderen jungen Erwachsenen zu beschnuppern. Die Einladungsbriefe sind bereits verschickt – wenn du keine Einladung erhalten hast, melde dich bitte bei Philippe Moosbrugger, Telefon 076 233 84 49.

Mirjam Reinprecht und  
Philippe Moosbrugger

## «Weniger ist mehr» – Heilfastenkurs in der Fastenzeit

Der Infoabend mit Dr. Selina Merkelbach findet am **Dienstag, 16. Januar, 19 Uhr**, im Pfarreiheim am Hinterkirchweg 31 statt.

Elke Kreiselmeyer, Philippe Moosbrugger und Jutta Achhammer

Wandergruppe  
«fit und zwäg»

Mittagessen und Wanderung:  
**Montag, 22. Januar**

Wir beginnen das Wanderjahr 2024 im Januar mit einem gemütlichen Mittagessen um **ca. 11.45 Uhr** in der «Rose» in Flüh. Wir würden uns sehr freuen, wenn auch ehemalige Mitwandernde kommen würden, damit der Kontakt nicht ganz verloren geht. Eine Anmeldung zum Essen ist ausnahmsweise nötig bis Samstag, 20. Januar bei Esther Mendoza, Tel. 061 721 38 76, E-Mail: odere.mendoza@bluewin.ch. Anschliessend ans Mittagessen wandern wir gemütlich eine gute Stunde nach Therwil zurück oder neh-

## Am Fasnachtssonntag, 11. Februar, öffnet sich die «Himmelspforte»

Wettsch nonem Umzug go Schnitzelbängg gniesse?  
Mir könne di das Joor in der «Himmelspforte» begriesse:  
Im katholische Pfarreihaim griegsch zDringge und zÄsse,  
dörfsch aifach dyni Blagette als Yydritt nid vergässe ...  
Off isch vom vieri bis am zähni.  
Mir hoffe s ka glinge,  
dass d Bängg nid vor lääre Räng mien singe.  
Mir, s katholische Seelsorge-Team, serviere in der «Himmelspforte»  
Und hoffe uf e Fasnachts-Sunntig vo der fröhliche Sorte!  
Der gsamt Erlös wärde mir denn spände – d «Wägbegleitig Laimedaal» ka das guet Ihr Seelsorgeteam

men «s'Bähnli» je nach Möglichkeit oder Witterung. **Treffpunkt:** Therwil Zentrum 11.20 Uhr, Abfahrt: 11.28 Uhr oder direkt in der «Rose» in Flüh um 11.45 Uhr

## Taufsonntage 2024

Sie möchten ein Kind taufen lassen und frühzeitig Ihr Familienfest vorbereiten? Die Taufgottesdienste im ersten Halbjahr finden statt am **21. Januar, 3. März, 21. April, 26. Mai und 30. Juni**. Wir beginnen um **11.30 Uhr** in der katholischen Kirche mit diesem familiengerechten Taufgottesdienst, der etwa 40 Minuten dauert und ein zur Jahreszeit und zum Fest passendes Thema hat.

Ralf und Elke Kreiselmeyer  
sowie Jutta Achhammer

## Ausflug ins Wohn- und Bürozentrum für Körperbehinderte WBZ

Auf dem Rundgang durch das WBZ besuchen wir Wohnbereich und Arbeitsplätze und erfahren viel Wissenswertes über diese soziale Institution in Reinach. Wir treffen uns am **Dienstag, 6. Februar, 13.30 Uhr**, Therwil Zentrum Bushaltestelle, bitte Billette vorab lösen. Um 14 Uhr beginnt die Führung und dauert ca. 1,5 Stunden. Anschliessend können wir uns auf eigene Kosten bei einem feinen Stück Kuchen und einem Kaffee stärken. Die Fr. 10.– für die Führung kommen vollumfänglich als Spende dem WBZ zugute. Anmeldung bis Montag, 22. Januar im Pfarreisekretariat.

Wolli Usinger und Niggi Kümmerli

Dankeschön an  
Pfarrer Franz Kuhn und an  
Agnes Hasenfratz

Er sei immer so gerne nach Therwil gekommen, um Eucharistie zu feiern, meinte Pfarrer Franz Kuhn mit etwas Wehmut in der Stimme. Gesundheits halber sei ihm dies im neuen Jahr leider nicht mehr möglich. Etliche Jahre hat Franz Kuhn in Therwil am Mittwochmorgen um 9.15 Uhr Gottesdienst gefeiert und wurde dabei als Sakristanin ehrenamtlich von Agnes Hasenfratz aus Biel-Benken unterstützt. Die 11 Gottesdienste werden neu im Wechsel von

Jutta Achhammer, Philippe Moosbrugger und Ralf Kreiselmeyer übernommen und von unserem Sakristanenteam begleitet. Wir verabschieden Franz Kuhn und danken Agnes Hasenfratz im Gottesdienst am **Mittwoch, 7. Februar, 9.15 Uhr**.

Pfarrei St. Stephan Therwil/  
Biel-Benken digital – die  
neue App Churchpool

Der Zähler unserer Pfarrei-Webseite www.rkk-therwil.ch hat am 13. Dezember 2023 insgesamt 528'694 Klicks angezeigt. Allein zwischen dem 5. und dem 13. Dezember wurde unserer Website 3003 Mal besucht. Dies zeigt, dass Menschen sich heute sehr gerne digital über kirchliche Aktivitäten informieren. Zwei junge katholische IT-Profis haben mit der App «Churchpool» nun eine eigene Plattform für Kirchgemeinden geschaffen. Neu können Sie über diese App jetzt digitales Mitglied unserer Pfarrei werden. Laden Sie die App unten herunter und treten dann der Pfarrei St. Stephan bei. Sie müssen sich einmalig registrieren und sind anschliessend datenschutzkonform unterwegs. Weder Ihre Mailadresse noch Ihre Mobiltelefonnummer sind sichtbar. So sind Sie immer rasch und sicher über all unsere Aktivitäten informiert. Gratis für Sie bietet Churchpool ausserdem eine fantastische Mediathek mit spannenden Podcasts zu religiösen und spirituellen Themen, Ferngottesdienste, kirchliche Radiobeiträge, News und Angebote für Kinder. Ausserdem haben Sie in der Mediathek Zugang zu Online-Ausgaben der Bibel und können täglich einen biblischen Impuls lesen – das alles auf Ihrem Smartphone! Gerne heissen wir Sie als neues Mitglied auf Churchpool willkommen und freuen uns über Ihre Kommentare und Likes – ein Like bei Churchpool ist übrigens ein «Halleluja»!

Das Seelsorgeteam

Mit diesem QR-Code können Sie die neue App direkt herunterladen:



Scannen Sie diesen QR-Code ein und Sie finden direkt zu unserer Homepage.  
www.rkk-therwil.ch

RÖMISCH-KATHOLISCHE KIRCHGEMEINDE  
ETTINGEN

## GOTTESDIENST

Gebetswoche für die  
Einheit der Christ/innen  
vom 18. bis 25. Januar

Seit 1966 wird die Gebetswoche für die Einheit der Christen, deren Ursprünge bereits auf das Jahr 1910 zurückgehen, vom Päpstlichen Rat zur Förderung der Einheit der Christen und von der Kommission Glaube und Kirchenverfassung des Ökumenischen Rates der Kirchen vorbereitet. Jedes Jahr werden die Texte von einer anderen Region der Welt verfasst, 2024 von einem ökumenischen Team aus Burkina Faso mit der Unterstützung der örtlichen Gemeinschaft Chemin Neuf. Am **Sonntag, 21. Januar**, feiern wir um **10 Uhr** einen ökumenischen Gottesdienst in der katholischen Kirche in Ettingen. Die diesjährige Gebetswoche steht unter dem Motto: «Du musst den Herrn, deinen Gott, lieben und deinen Nächsten wie dich selbst!» (Lk 10,27). Herzliche Einladung!

VERANSTALTUNGEN/  
VORANZEIGENKennenlernabend  
Firmant/innen

Um **18.30 Uhr** treffen wir uns heute zum Kennenlernabend mit Nachtessen im Pfarreiheim in Ettingen.

## Apérotreff Peter und Paul

Wir treffen uns erstmals im neuen Jahr wieder am **14. Januar** nach dem Gottesdienst um **ca. 11 Uhr** zum Apéro. Wir heissen Sie herzlich willkommen, auf ein gemütliches Zusammensein im Pfarreiheim anzustossen.

Neujahrskonzert mit  
Christina Koch und Familie

Am **Sonntag, 21. Januar, 17 Uhr**, findet das traditionelle Neujahrskonzert statt. In diesem Jahr erwartet uns ein besonderes Konzert: Eine Starfamilie mit zwei Jungtalenten (13 und 17 Jahre) wird musizieren. Das Programm führt von der Barockzeit bis zu den Beatles. Für Überraschung ist also gesorgt, denn unsere bekannte Organistin Christina Koch hat ihre Tochter Indira Koch, Konzertmeisterin der Deutschen Oper Berlin und Mitglied des Gropius Quartetts mit ihrem Mann Wolfgang Emanuel Schmidt, zu

diesem Konzert eingeladen. Wolfgang Emanuel Schmidt, ein berühmter Cellist und Professor an der Musikhochschule Franz Liszt in Weimar und der Kronberg Academy, ist neben seiner Konzerttätigkeit als Solist auch Chefdirigent des Metamorphosen Kammerorchesters Berlin. Wir freuen uns auf einen Genuss für Jung und Alt in der Katholischen Kirche Ettingen. Der Eintritt ist frei, es wird eine Kollekte für jugendliche Talentförderung in der Musik aufgenommen. I. Brodmann

Philosophieren in Ettingen –  
herzliche Einladung für  
Jung und Alt

Am **Donnerstag, 25. Januar** öffnet das Pfarreiheim um **19 Uhr** seine Türen, um gemeinsam zu philosophieren. Das Nachsinnen über die grossen Fragen des Lebens findet in unserer schnellen Zeit fast keinen Raum mehr. Anhand einer biblischen Geschichte spüren wir dem Geheimnis zwischenmenschlicher Beziehungen, als Kernstück unseres Lebens nach. Ebenso wichtig ist, dass wir im Anschluss daran Gemeinschaft entstehen lassen bei Brot, Käse und Wein. Alle sind sehr willkommen. Wir bitten um Anmeldung bis 20. Januar an unser Pfarreisekretariat: info@rkk-ettingen.ch oder 061 721 11 88. Es gibt eine Mindestteilnehmerzahl. Patrizia Figiel

## BERICHT

## Adventskonzert

Organisation und Durchführung dieses musikalischen Feuerwerks lagen erneut in den bewährten Händen unserer hervorragenden Organistin Christina Koch, die, neben zwei Solostücken von Bach und Balbastre, vorwiegend in musikalischer Begleitung zu hören war. Eingerahmt wurde das Konzert durch zwei Stücke aus Händels Messias, bei denen der weltbekannte Trompeter Richard Dobkowski durch sein Spiel die Orgel wunderbar ergänzte. Des Weiteren begleitete der hervorragende Musiker Alexandre Zanetta die Orgel sowohl mit Horn als auch mit Alphorn. Gerade das kraftvolle und zugleich sehnsuchtsvolle Alphorn versetzte die ZuhörerInnen wiederholt in eine verträumte und sentimentale Stimmung. Für viele KonzertbesucherInnen wird jedoch Alexandre Zanettas Solodarbietung mit dem Serpent unvergesslich bleiben. Da der Musiker das Instrument auf der Altarinsel spielte, war es den ZuhörerInnen vergönnt, sich nicht nur an den fremdartigen Klängen dieses Instruments zu erfreuen, sondern auch an seinem nicht minder ungewöhnlichen Aussehen. Denn beim Serpent handelt es sich um ein schlangenförmiges Blasinstrument aus längst vergangenen Zeiten. Zusammenfassend muss man sagen, dass dieses Konzert seinem Motto, ein musikalisches Feuerwerk zu bieten, mehr als gerecht wurde. In diesem Sinne sei allen, die dieses wunderbare Konzert ermöglichten und durchführten, von Herzen gedankt. Sie alle haben dazu beigetragen, dass der 3. Adventssonntag (Gaudete) hervorhob, was er bedeutet: Freut euch! Johanna Stone

## REKLAME

## DA, WENN MICH DER FAMILIENALLTAG ÜBERFORDERT.

Wir sind für Sie da. Auch bei Fragen zur Familienorganisation.  
[projuventute.ch/familienalltag](http://projuventute.ch/familienalltag)

Helfen Sie uns, rund um die Uhr  
für Familien da sein zu können.

Jetzt mit TWINT spenden!  
QR-Code mit der TWINT-App scannen  
oder auf [www.projuventute.ch/spenden](http://www.projuventute.ch/spenden)



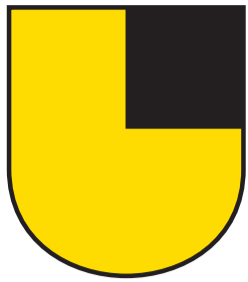
PROJUVEN  
TUTE.CH

Todesanzeigen und Danksagungen  
im Birsigtal-Boten

CH Media, Tel. 061 927 26 70  
[inerate@bibo.ch](mailto:inerate@bibo.ch)

[inerate.reinhardt.ch](http://inerate.reinhardt.ch)





GEMEINDEINFORMATIONEN

INFORMATIONEN KOMMUNALE WAHLEN 3. MÄRZ 2024

Gesamterneuerungswahl des Gemeinderates und Ersatzwahl Schulrat Kindergarten und Primarschule

Bis zum Stichtag zur Ermittlung einer allfälligen Stillen Wahl sind für die Gesamterneuerungswahl des Gemeinderates neun gültige Wahlvorschläge und für die Ersatzwahl Schulrat Kindergarten und Primarschule vier gültige Wahlvorschläge eingereicht worden. Somit kommt es am Sonntag, 3. März 2024 beim Gemeinderat und beim Schulrat Kindergarten und Primarschule zu einer Urnenwahl. Neben den offiziell Nominierten können grundsätzlich alle stimmberechtigten Therwiler Einwohnerinnen und Einwohner gewählt werden. Die Wahlunterlagen werden in den nächsten vier Wochen verteilt.

**Einreichfristen für Wahlpropaganda: Montag, 15. Januar 2024, 15 Uhr**  
Einreichung Wahlpropaganda (Format A5) an Eingliederungsstätte Baselland ESB, Kirschgartenweg 10, 4153 Reinach

**Neu:** Wahlpropaganda für die Ersatzwahl des Schulrates Kindergarten und Primarschule kann auch am Montag, 15. Januar 2024, 12 Uhr bei der ESB eingereicht werden. Es ist kein Plakatausgang für die Ersatzwahl Kindergarten und Primarschule vorgesehen.

**Freitag, 19. Januar 2024, 12 Uhr: Einreichung Plakate (10 Stück, Weltformat F4) für die Wahl des Gemeinderates und der Gemeindekommission** an Einwohnerdienste, Bahnhofstrasse 33, 4106 Therwil.

GEMEINDEVERWALTUNG

Bahnhofstrasse 33  
Telefon 061 725 21 21  
E-Mail: [gemeinde@therwil.ch](mailto:gemeinde@therwil.ch)  
[www.therwil.ch](http://www.therwil.ch)

Öffnungszeiten

Mo 8.30–12/14–18 Uhr  
Di, Fr 8.30–12 Uhr  
Mi, Do 8.30–12/14–17 Uhr

GEMEINDEPRÄSIDENT

Stefan Gschwind  
Sprechstunde: Dienstag, 17.30–18.30 Uhr nach telefonischer Vereinbarung.  
Während der Schulferien findet keine Sprechstunde statt.  
Telefon 061 725 22 23

BÜRGERGEMEINDE

Sekretariat, Bahnhofstrasse 33  
Telefon 061 721 99 56  
E-Mail: [info@bgtherwil.ch](mailto:info@bgtherwil.ch)  
Homepage: [www.bgtherwil.ch](http://www.bgtherwil.ch)

Öffnungszeiten

Di–Fr jeweils 9–12 Uhr

WERKHOF

Werkhofstrasse 6  
Telefon 061 721 76 30  
E-Mail: [werkhof@therwil.ch](mailto:werkhof@therwil.ch)

Öffnungszeiten

Mo, Di, Mi, Do 11.30–12 Uhr  
Fr 11–12/13–16 Uhr

GEMEINDEPOLIZEI

Erlenstrasse 33  
Telefon 061 723 04 17/061 723 04 18  
E-Mail: [polizei@therwil.ch](mailto:polizei@therwil.ch)

Öffnungszeiten

Mo 16–18 Uhr

INFORMATIONEN- UND BERATUNGSSTELLE FÜR BETREUUNG, PFLEGE UND ALTER

Telefon 061 405 45 45  
[info@bpa-leimental.ch](mailto:info@bpa-leimental.ch)  
[www.bpa-leimental.ch](http://www.bpa-leimental.ch)

GGA-STÖRUNGSDIENST

Telefon 0800 727 447

WASSERVERSORGUNG/ BRUNNMEISTER

Heinis AG, Biel-Benken  
Telefon 061 726 64 22 (tagsüber) und Telefon 079 218 66 22 (Pikettdienst)

Weitere Adressen finden Sie im Telefonbuch unter «Gemeinde» oder in den verschiedenen Rubriken auf unserer Homepage [www.therwil.ch](http://www.therwil.ch)

SOCIAL MEDIA

<https://www.facebook.com/4106.Therwil>  
<https://www.instagram.com/4106.therwil/>

ABFUHR-TERMINE

**Montag, 15. Januar**  
Bio-Abfall und Weihnachtsbäume  
Therwil Ost und West



Die Abfuhrdaten für «Hauskehricht/Kleinsperrgut brennbar» werden nur noch bei Ausnahmen publiziert.

Das Abfallgut muss um 7 Uhr gut sichtbar bereitstehen.

ERINNERUNG

Feuerungskontrolle Therwil West 2023/24

Im Herbst 2023 erhielten alle kontrollpflichtigen Liegenschaftseigentümer und Liegenschaftseigentümerinnen im Sektor Therwil West (Gemeindegebiet westlich des Marchbachs, Richtung Biel-Benken) einen Brief mit der Aufforderung, die Feuerungskontrolle durchzuführen. An dieser Stelle wurde darüber informiert.

Zwei Arten dieser vom Gesetz vorgeschriebenen Kontrolle stehen Ihnen zur Auswahl: Entweder Sie beauftragen die Gemeinde mit der Durchführung der Messungen durch das Einsenden der gelben Meldekarte oder Sie beauftragen Ihre Servicefirma mit der Kontrollmessung.

Wir erinnern, dass die Frist für die Rückmeldung am 31. Januar 2024 abläuft. Bei Liegenschaften, von welchen wir bis zu diesem Datum weder die Meldekarte noch den vollständig ausgefüllten Kontrollrapport mit Russplättchen erhalten haben, erfolgt die kostenpflichtige Kontrolle von Amtes wegen.

Das Merkblatt und die Meldekarte können bei der Fred Senn AG, Mittlere Strasse 70, 4056 Basel, Telefon 061 321 85 24 nachbestellt werden. Ebenso steht diese für weitere Fragen gerne zur Verfügung.

PERSONELLES

Neue Projektleiterin Umwelt und Landschaft



Per 11. Januar 2024 wird **Susanne Omari** ihre neue Aufgabe als Projektleiterin Umwelt und Landschaft übernehmen. Wir wünschen Frau Omari einen guten Start und freuen uns auf die Zusammenarbeit.

DER GEMEINDERAT INFORMIERT

Auslandhilfe 2023

Im Budget der Gemeinde sind jeweils Fr. 10'000.– für die Auslandhilfe/Katastrophenhilfe eingestellt. An seiner Sitzung vom 13. Februar 2023 hat der Gemeinderat beschlossen, die Organisation Medair für ihren Nothilfeinsatz aufgrund der Erdbeben in Syrien und der Türkei mit Fr. 2000.– zuzulasten. Auslandhilfe zu unterstützen. Zulasten Budget 2023 waren noch Fr. 8000.– für Auslandhilfe zu vergeben. Der Gemeinderat hat mit Beschluss vom 25. September 2023 die Gemeindekommission wie in den Vorjahren um Vorschläge für die Vergabe der Auslandhilfe gebeten.

Der Gemeinderat stimmt der von der Gemeindekommission beantragten Vergabung von Fr. 8000.– an Women's Hope International für das Projekt «Say No! Gemeinsam gegen weibliche Genitalbeschneidung» zu.

Inlandhilfe 2023

Im Budget der Gemeinde sind jeweils Fr. 10'000.– für die Inlandhilfe/Katastrophenhilfe eingestellt. An seiner Sitzung vom 25. September 2023 hat der Gemeinderat beschlossen, die Gemeindekommission wie in den Vorjahren um Vorschläge für die Vergabe der Inlandhilfe zu bitten. Der Gemeinderat stimmt der von der Gemeindekommission beantragten Vergabung von Fr. 10'000.– an «Cerebral, Schweizerische Stiftung für das cerebrale gelähmte Kind» zu.

Vergabe Wasserrappen

Der Gemeinderat hat an seiner Sitzung vom 18. Dezember 2023 beschlossen, den im Budget vorgesehenen Betrag (Wasserrappen) in der Höhe von Fr. 7000.– an Swissaid für das Projekt «Trinkwasser, sanitäre Grundversorgung und «Ecole Bleue» in den Landgemeinden Dankassari, Soucoucutane und Matankari in Niger» der Swissaid zu vergeben.

Das Projekt hat zum Ziel, die Lebensbedingungen von 30'000 Menschen in 40 Dörfern der Landgemeinden Soucoucutane, Dankassari und Matankari durch den Zugang zu sauberem Trinkwasser und Sanitäreinrichtungen nachhaltig zu verbessern.

Die Swissaid ist eine ZEWO-zertifizierte Organisation, die nach folgendem Leitbild arbeitet: «Was uns bewegt und motiviert, ist die Vision einer gerechten, friedlichen und vielfältigen Welt, einer lebenswerten Zukunft für unsere Kinder und Enkel in einer Welt ohne Hunger, Armut, Gewalt und Krieg.» Die Swissaid ist im globalen Süden tätig.

VERANSTALTUNGSKALENDER

14. Januar

Reisetheater  
14.30–16.15 Uhr, Mehrzweckhalle

21. Januar

Duo Zisman – Jacomella Violoncello & Bandoneon  
19–20.15 Uhr, Katholische Kirche St. Stephan

27. Januar

Hallenflohmarkt  
9–17 Uhr, Mehrzweckhalle

28. Januar

Hallenflohmarkt  
10–16 Uhr, Mehrzweckhalle

2. Februar

Tina Häussermann, «Supertina rettet die Welt»  
20 Uhr, Aula Schulhaus Wilmatt  
Kultur-Palette Therwil

3. Februar

Quartiertreff Wilacker  
14–16 Uhr

12. bis 16. Februar

Polysportive Kinder-Camps

3. März

Kommunale Wahlen und nationale Abstimmungen

Wiederkehrendes

«Therwiler Wuchemärt»

Mittwoch, 8.15–12 Uhr, Dorfplatz beim Bahnhöfli  
Vorstand Verein Therwiler Wuchemärt

Geschichten für die Kleinen

Jeden 2. und 4. Mittwoch im Monat, 14.30–15 Uhr (ausser Schulferien)  
Gemeinde-/Schulbibliothek Therwil

Offener Treff

(wöchentlich, ausser Feiertage und Schulferien) Montag und Donnerstag 14.30–17 Uhr, Mittwoch 9–11.30 Uhr  
Familienzentrum Therwil

Weitere Informationen unter: [www.therwil.ch/de/veranstaltungen](http://www.therwil.ch/de/veranstaltungen)

Reisetheater

Wir freuen uns, dass das bekannte Reisetheater auch dieses Jahr wieder in Therwil gastieren wird. Am 14. Januar 2024 wird in der Mehrzweckhalle das Stück «Aschenbrödel» aufgeführt. Tickets können Sie direkt vor Ort beziehen, es findet kein Vorverkauf statt. Erwachsene bezahlen Fr. 12.–, Kinder Fr. 8.–. Wir freuen uns auf ein zahlreiches Erscheinen.



Ein Dialektmärchen von Jörg Christen  
frei nach Gebrüder Grimm  
inszeniert von Fabio Romano

Reisetheater

Sonntag, 14. Januar 2024  
14.30 Uhr / MZH Therwil

Eine Veranstaltung der Gemeinde und der Fachkommission Kultur und Freizeit

[www.reisetheater.ch](http://www.reisetheater.ch)

REKLAME

«Ob im Horner oder Heuet, wer guggge gärä z talus und teschet hiesigi Ruschtig uf. Da chame nume sine, wi fürnäähm wers hii.»

Kauderwelsch? Nur wenn man nicht richtig hinhört. Wir engagieren uns für eine belebte Bergwelt.

[berghilfe.ch](http://berghilfe.ch)



# Därwil isch Drumpf!

Therwil präsentierte die neue Faschnachtsplakette. Diese wurde in Teamarbeit gleich von zwei Künstlern geschaffen.

Unter den fetzigen Klängen der Samba Schnoogge und mit einer Rede von Komitee-Präsident Tristan Fäs wurde letzten Freitag auf dem Dorfplatz die Plakette der diesjährigen Därwiler Fasnacht enthüllt. Die Künstler Roland Hess (Design) und Patrick Degen (Idee) haben zum Sujet «Därwil isch Drumpf!» eine wunderschöne Plakette gestaltet. Diese wurde aus 18 eingereichten Entwürfen ausgesucht und in einer Auflage von 1250 Exemplaren in Silber und 320 in Gold gefertigt, wobei es bereits absehbar ist, dass noch mehr Plaketten gefertigt werden müssen.

Diese ist übrigens bei allen Mitgliedern der Cliques und Guggenmusiken erhältlich oder in der Dorfdrogerie Eichenberger, Brillen-Studio Saladin und in der Papeterie Schwarz. Der Preis beträgt für Gold Fr. 30.– und Silber Fr. 15.–. Wie jedes Jahr werden mit dem Kauf der Plakette die Therwiler Fasnacht, die Cliques und Guggenmusiken unterstützt. Der BiBo nutzte die Gelegenheit um mit den beiden Plaketten-Künstlern zu sprechen.

**BiBo: Herr Degen und Herr Hess, Sie sind für die diesjährige Therwiler-Plakette verantwortlich. Meistens steht ja ein Künstler alleine dahinter. Wie ist es zu dieser Zusammenarbeit gekommen?**

**Patrick Degen:** Bekanntlich verpuffen spannende Ideen und Ansätze meistens, wenn sie nicht richtig und konsequent umgesetzt werden. Die Idee und das Sujet habe ich lange mit mir herumgetragen, jedoch konnte ich es nicht richtig aufs Papier bringen. Und so kam Roland Hess ins Spiel...



Für Roland Hess (links) und Patrick Degen (rechts) ist klar: «Därwil isch Drumpf!»

**Roland Hess:** Ich durfte schon drei Plaketten entwerfen und hatte nicht vor, einen Entwurf einzureichen. Patrick ist ein Macher. Ich bin bei jedem Projekt dabei, wenn er mich um grafische Unterstützung fragt. Gemeinsam etwas auf die Beine zu stellen ist eine Därwiler Mentalität.

**Haben Sie schon früher zusammen Projekte realisiert?**

**Beide:** Wir durften bereits schon einige interessante Projekte zusammen planen und umsetzen. Hierbei sticht sicherlich das Landfest17, das Leimentaler Openair, aber auch das Projekt rund um den Därwiler Gin – Dä Gin – heraus.

**Wie ist die Idee zum diesjährigen Sujet entstanden?**

**Patrick Degen:** Mit einer solch grossen Ausstrahlung, welche der Donnschtigjass auf das Dorf und die Bevölkerung hatte, war das Sujet Jassen und die damit verbundene Live-Sendung sicherlich sehr naheliegend. Dies griff aber zu kurz. Därwil muss sich nicht durch einen einmaligen medialen Grossevent herausheben – Därwil hat auch sonst viel zu bieten.

Ein Dorf, in dem man sich kennt und grüsst, ein wunderbar urbaner Ort zum Wohnen und Arbeiten – umgeben von Feldern und Wiesen in einem vielfältigen Tal. In Därwil ist eine ausgeprägte Vereinskultur vorhanden, wir haben eine in-

novative Schule und Gemeindeverwaltung, kulturelle und sportliche Veranstaltungen werden mit viel Herzblut organisiert und es wird viel Wert auf Tradition und Brauchtum gelegt. In Därwil hat es für jede und jeden etwas dabei – und genau dies ist der grosse Drumpf von Därwil.

**Wie gestaltete sich schlussendlich die Umsetzung der Plakette?**

**Patrick Degen:** Da aus unserer Sicht Därwil Drumpf ist, wollten wir mit der Blaggedde auch die Vielseitigkeit von unserem Dorf aufzeigen. Die Blaggedde lässt sich auf zwei verschiedene Arten tragen. In der Version Därwil und um 180 Grad gedreht, bei welcher die Fasnacht im Fokus steht.

**Roland Hess:** Das Herz als Därwiler-Wappen war eine spontane Eingebung, da ich das Wappen integrieren musste. Därwil liegt bekanntlich auch im Herzen des Leimentals. Das Därwiler-Herz könnte aber gar nach der Fasnacht etwas weitergetragen werden und zu einem inoffiziellen Wappen werden. Symbolisch zeigt es auch, dass die Faschnächtler das Dorfgeschehen während dieser Zeit in der Hand haben.

**Abgesehen von der Arbeit an der Plakette, wie verbunden sind Sie mit der Therwiler Fasnacht?**

**Roland Hess:** Ich bin in Därwil aufgewachsen und obwohl ich seit mehr als 30 Jahre in der Umgebung Zürich wohne, war und bin ich noch immer sehr stark mit dem Dorf verbunden und verwurzelt. Ich habe während den Exil-Jahren immer aktiv Fasnacht gemacht. Meine Cliquenkollegen sind meine besten Freunde. Da zeigt sich auch wieder das Motto. Därwil ist eine Herzensangelegenheit.

**Patrick Degen:** Ich war viele Jahre in einer Faschnachtsclique aktiv. Nun sind wir nicht mehr mit Faschnachtswagen und beim Schnitzelbanksingen dabei, aber man trifft mich und meine Kollegen sicherlich an der Därwiler Fasnacht 2024 auch auf den Strassen oder in den (Faschnachts-) Beizen an – jedoch vielleicht nicht mehr an vorderster Front.

**Und jetzt, darf man auch in Zukunft auf spannende Projekte von Ihnen zusammen hoffen?**

**Beide:** Wir haben uns durch die bereits realisierten Projekte sicherlich sehr gut kennen- und schätzen gelernt und sind immer wieder für neue Ideen zu begeistern. Es wird sich daher in Zukunft zeigen, was alles noch auf uns zukommen wird – da sind wir beide sehr offen.

Stefan Fehlmann

## GEMEINDEINFORMATIONEN

### UMWELTTIPP

#### Umweltfreundliches Onlineshopping?

Corona hat die Welt verändert: Viele Menschen in der Schweiz arbeiten seither anders. Wir kommunizieren anders, und wir kaufen anders ein. Das Onlineshopping boomt. Immer mehr Anbieter buhlen im Netz und mit Apps um Aufmerksamkeit. Aber wie steht es beim Kauf per Klick um die Klimabilanz?

Zu Hause einkaufen ist in erster Linie einfach bequem: keine Warteschlangen an der Kasse, keine Taschen schleppen, und auch der mühselige Gang von Laden zu Laden auf der Suche nach dem idealen Produkt entfällt. 2022 stellte die Post 194 Millionen Pakete zu. Nur ein Jahr davor, während Corona, waren es mit über 200 Millionen noch einmal mehr.

Das deutsche Umweltbundesamt hat die Klimabilanz des Onlinehandels untersucht. Berücksichtigt wurden unter anderem Strom- und Energieverbrauch, Verpackung, Transport vom Lager an die Bestelladresse und Wegfall der individuellen Anfahrt. Im Onlinehandel kommt es vor allem auf den Versandweg an. Beim Kauf im Laden hingegen spielen laut Umweltbundesamt zwei Faktoren eine entscheidende Rolle, der Energieverbrauch des Geschäfts und die Anfahrtsweg der Kundinnen und Kunden. Fazit: Onlineshopping verursacht in den meisten Fällen weniger CO<sub>2</sub>-Äquivalente als der Kauf im Laden.

Aber es lohnt sich, genauer hinzuschauen. Berücksichtigt wurde nämlich nur der Transport vom Lager zu den Bestellenden. Kommt die Tasche jedoch aus Indien, die Smartwatch aus China oder das T-Shirt aus Bangladesch, kann die positive Ökobilanz von Onlinebestellungen sehr schnell ins Negative kippen.

Werden die gleichen Artikel im Laden angeboten, ändert sich natürlich wenig an deren Herkunft und Transportweg. Es ist der Faktor Zeit, der den Unterschied macht. Während der Kauf der drei Artikel im Netz kaum länger als zehn Minuten dauert, findet sich beim Warten an der Kasse oder durch das Wechseln zwischen zwei Läden etwas Zeit für Überlegungen zum eigenen Konsum. Die Umweltbelastung, die bereits bei der Herstellung der Produkte entstanden ist, war nämlich nicht Teil der Untersuchung.

Übrigens: Ebenfalls nicht in die Bilanz eingepreist sind Retouren, wenn der Artikel nicht gefällt, die Grösse nicht passt oder die Qualität nicht stimmt. Jeder Versand belastet die Umwelt weiter.



## Ferienbetreuung

In den Schulferien bietet die Gemeinde Therwil während sechs Wochen im Jahr eine Ferienbetreuung für Kinder aus Therwil, Ettingen und Biel-Benken an.

Durch die Zusammenarbeit der Tagesstrukturen mit der offenen Kinder- und Jugendarbeit Therwil (OKJA) wird ein abwechslungsreiches und rundum pädagogisch betreutes Programm angeboten, welches den Bedürfnissen und dem Alter der Kinder/Jugendlichen angepasst ist.

Die betreuten Ferienangebote werden unabhängig von der Teilnehmerzahl durchgeführt. Für die Ferienbetreuung während der ersten Faschnachtsferienwoche vom 12. bis 16. Februar 2024 kann man sich bis zum 15. Januar 2024 anmelden.

### REKLAME

## Atmen Sie durch – die Lungenliga

Spendenkonto: 30-882-0  
www.lungenliga.ch



## ZIVILSTANDSNACHRICHTEN

### Todesfälle

**ter Meer-Edwards Pamela**, † 22. Dezember 2023, \* 7. November 1929. Wohnhaft gewesen Baslerstrasse 10, 4106 Therwil. Abdankungsfeier: Am 19. Januar 2024 – 14 Uhr. Besammlung: Ref. Kirche, Therwil.

**Ursprung-Wehrle Helga**, † 22. Dezember 2023, \* 9. August 1943. Wohnhaft gewesen Bromhübelweg 15, 4144 Arlesheim. Die Abdankungsfeier findet im engsten Familien- und Freundeskreis statt.

**Joss Bruno**, † 23. Dezember 2023, \* 24. April 1943. Wohnhaft gewesen Bahnhofstrasse 21, 4106 Therwil. Abdankungsfeier: Am 11. Januar 2024 – 14 Uhr. Besammlung: Ref. Kirche, Therwil.

**Prepoudis Apostolos**, † 23. Dezember 2023, \* 26. Dezember 1937. Wohnhaft gewesen Vorderbergweg 29, 4106 Therwil. Die Beisetzung findet im engsten Familien- und Freundeskreis statt.


**Tanner Manuela**, † 26. Dezember 2023, \* 15. Mai 1972. Wohnhaft gewesen Kellenstrasse 11, 4106 Therwil. Die Beisetzung findet im engsten Familien- und Freundeskreis statt.

**Eschbach-Traber Ulrich**, † 4. Januar 2024, \* 28. Oktober 1944. Wohnhaft gewesen Baslerstrasse 10, 4106 Therwil. Abdankungsfeier: Am 26. Januar 2024 – 14 Uhr. Besammlung: Ref. Kirche, Therwil.

**Madörin Robert**, † 7. Januar 2024, \* 12. Februar 1928. Wohnhaft gewesen Reinacherstrasse 44, 4106 Therwil. Beisetzung: Am 26. Januar 2024 – 14 Uhr, anschliessend Abdankungsfeier. Besammlung: Friedhof Therwil.

GEMEINDEINFORMATIONEN

OFFENE STELLEN

**Therwil** 

**Therwil ist eine attraktive Wohngemeinde im Herzen des Leimentals mit mehr als 10'000 Einwohner/innen. Als moderner Dienstleistungsbetrieb steht die Gemeindeverwaltung im Blickfeld der Öffentlichkeit.**

Zur Ergänzung unseres interdisziplinären Teams suchen wir nach Vereinbarung eine/n initiative/n

### Projektleiter/in Infrastruktur & Tiefbau (70–100%)

In dieser Funktion sind Sie verantwortlich für die Realisierung von Projekten im Bereich Tiefbau, Infrastrukturbauten, Verkehr und Ingenieurbau. Zu Ihren Aufgaben gehören:


- Kompetente Planung, Leitung, Koordination, Begleitung und Durchführung von Projekten der Abteilung Bau-Raumplanung-Infrastruktur
- Gewährleistung der Projektziele, Kosten, Qualität und Termine
- Übernahme von kommunalen Vollzugsaufgaben als Unterstützung der Fachbereichsleiter Tiefbau, Raumplanung und Hochbau

Sie realisieren fachkundig Projekte und sind für deren Zielerreichung verantwortlich. Dafür arbeiten Sie eng mit der Bereichsleitung, den Fachbereichsleitern, anderen Fachpersonen der Gemeindeverwaltung sowie externen Auftragnehmern und Experten zusammen. Sie planen und handeln verbindlich und zielorientiert und kommunizieren adressatengerecht. Gegenüber politischen Entscheidungsträgern und Stakeholdern treten Sie fachkundig und lösungsorientiert auf.

Nebst Ihrem Ausbildungs- oder Studienabschluss im Bereich Ingenieurwesen, Tiefbau, Projektmanagement oder einer vergleichbaren Fachrichtung haben Sie Kenntnisse in Vergabewesen, Auftragnehmerführung, Budgetierung/ Controlling, Terminplanung, Qualitätssicherung und Nachhaltigkeit. Sie verfügen über sehr gute Methodenkenntnisse in Projektmanagement, haben ausgeprägte Kommunikationsfähigkeiten, arbeiten vernetzt, schätzen die Arbeit im Team und den Kontakt zu vielfältigen Anspruchsgruppen.

Haben wir Ihr Interesse geweckt? Dann freuen wir uns auf Ihre Bewerbung.

Bitte senden Sie Ihre Unterlagen per E-Mail an [job@therwil.ch](mailto:job@therwil.ch). Für nähere Auskünfte steht Ihnen der Bereichsleiter Bau-Raumplanung-Infrastruktur, Herr Randolph Koch (Telefon 061 725 22 44), gerne zur Verfügung.

**Therwil** 

**Therwil ist eine attraktive Wohngemeinde im Herzen des Leimentals mit mehr als 10'000 Einwohner/innen. Als moderner Dienstleistungsbetrieb steht die Gemeindeverwaltung im Blickfeld der Öffentlichkeit.**

Zur Ergänzung unseres interdisziplinären Teams suchen wir nach Vereinbarung eine/n initiative/n

### Projektleiter/in Raumplanung & Hochbau (70–100%)

In dieser Funktion sind Sie verantwortlich für die Realisierung von interdisziplinären Projekten im Bereich Hochbau, Raumplanung und Ingenieurbau. Zu Ihren Aufgaben gehören:


- Kompetente Planung, Leitung, Koordination, Begleitung und Durchführung von Projekten der Abteilung Bau-Raumplanung-Infrastruktur
- Gewährleistung der Projektziele, Kosten, Qualität und Termine
- Übernahme von kommunalen Vollzugsaufgaben als Unterstützung der Fachbereichsleiter Raumplanung, Hochbau und Tiefbau

Sie realisieren fachkundig Projekte und sind für deren Zielerreichung verantwortlich. Dafür arbeiten Sie eng mit der Bereichsleitung, den Fachbereichsleitern, anderen Fachpersonen der Gemeindeverwaltung sowie externen Auftragnehmern und Experten zusammen. Sie planen und handeln verbindlich und zielorientiert und kommunizieren adressatengerecht. Gegenüber politischen Entscheidungsträgern und Stakeholdern treten Sie fachkundig und lösungsorientiert auf.

Nebst Ihrem Ausbildungs- oder Studienabschluss im Bereich Raumplanung, Architektur, Hochbau, Ingenieurwesen, Projektmanagement oder einer vergleichbaren Fachrichtung haben Sie Kenntnisse in Vergabewesen, Auftragnehmerführung, Budgetierung/ Controlling, Terminplanung, Qualitätssicherung und Nachhaltigkeit. Sie verfügen über sehr gute Methodenkenntnisse in Projektmanagement, haben ausgeprägte Kommunikationsfähigkeiten, arbeiten vernetzt, schätzen die Arbeit im Team und den Kontakt zu vielfältigen Anspruchsgruppen.

Haben wir Ihr Interesse geweckt? Dann freuen wir uns auf Ihre Bewerbung.

Bitte senden Sie Ihre Unterlagen per E-Mail an [job@therwil.ch](mailto:job@therwil.ch). Für nähere Auskünfte steht Ihnen der Bereichsleiter Bau-Raumplanung-Infrastruktur, Herr Randolph Koch (Telefon 061 725 22 44), gerne zur Verfügung.

**Therwil** 

**Therwil ist eine attraktive Wohngemeinde im Herzen des Leimentals mit rund 10'000 Einwohner/innen. Als moderner Dienstleistungsbetrieb steht die Gemeindeverwaltung im Blickfeld der Öffentlichkeit.**

Zur Ergänzung unseres Sozialdienstteams suchen wir **per 1. April 2024 oder nach Vereinbarung** eine/n

### Juristische/r Mitarbeiter/in (20%)

Folgende Aufgaben gehören zu Ihrem Tätigkeitsbereich:

- Verfassen von Verfügungen der Sozialhilfebehörde und Begleitung der Verfahren
- Bearbeitung von Einsprachen, Stellungnahmen und Anzeigen
- Unterstützung und Beratung der Sozialarbeitenden in juristischen Fragen


Sie sind eine motivierte, teamorientierte, humorvolle und flexible Persönlichkeit mit einem juristischen Abschluss einer Schweizer Universität (MLaw oder BLaw). Sie verfügen über eine sehr gute schriftliche und mündliche Ausdrucksweise und pflegen einen respektvollen, professionellen Umgang mit Menschen. Das vernetzte Denken fällt Ihnen leicht und Sie besitzen eine rasche Auffassungsgabe. Weiter schätzen Sie eine selbständige und lösungsorientierte Arbeitsweise und haben vorteilweise bereits Berufs- oder Praktikumserfahrungen in den Bereichen Soziale Sicherheiten und Sozialversicherungen.

Es erwartet Sie eine verantwortungsvolle und abwechslungsreiche Tätigkeit in einem kleinen, engagierten Team.

Haben wir Ihr Interesse geweckt? Dann freuen wir uns auf Ihre Bewerbung.

Bitte senden Sie Ihre Unterlagen per E-Mail an [job@therwil.ch](mailto:job@therwil.ch).

Für nähere Auskünfte steht Ihnen unsere Leiterin Soziale Dienste, Frau Susanne Koller (Telefon: 061 725 22 30) gerne zur Verfügung.

**Therwil** 

**Therwil ist eine attraktive Wohngemeinde im Herzen des Leimentals mit über 10'000 Einwohner/innen. Als moderner Dienstleistungsbetrieb steht die Gemeindeverwaltung im Blickfeld der Öffentlichkeit.**

Aufgrund der Pensionierung unserer langjährigen Mitarbeiterin der **Sozialen Dienste suchen wir in der Administration und Buchhaltung per sofort oder nach Vereinbarung** eine/n initiative/n

### kaufmännische/n Sachbearbeiter/in Sozialhilfebuchhaltung (60–70%)

Folgende Aufgaben gehören unter anderem zu Ihrem Tätigkeitsbereich:

- Führen der Sozialhilfebuchhaltung (KLIBnet)
- Controlling Rechnungen Gesundheitskosten, Krankenkassenrückerstattung
- Bearbeitung der subsidiären Leistungen
- BFS-Statistik
- Bearbeiten der Mietzinsbeitragsgesuche
- Quartalsabrechnungen mit dem Kanton
- Datenpflege der fremdbetreuten Asylsuchenden im KLIBnet
- Mahnwesen in Zusammenarbeit mit der Finanzbuchhaltung

Sie haben eine kaufmännische Ausbildung absolviert und konnten bereits Erfahrungen in der Buchhaltung vorzugsweise auf einem Gemeindesozialdienst sammeln. Sie besitzen gute Kenntnisse der Sozialversicherungen und Sozialer Sicherheit. Sie sind ein/e versierte/r MS Office Anwender/in mit einem ausgeprägten Zahlenflair. Vorzugsweise haben Sie bereits Kenntnisse in der Anwendung des KLIBnets. Wenn Sie zudem über eine sehr gute Ausdrucksweise in Deutsch verfügen, gerne selbständig arbeiten und stets dienstleistungsorientiert handeln, freuen wir uns darauf Sie kennenzulernen.

Haben wir Ihr Interesse geweckt? Dann freuen wir uns auf Ihre Bewerbung.

Bitte senden Sie Ihre Unterlagen per E-Mail an: [job@therwil.ch](mailto:job@therwil.ch). Für nähere Auskünfte steht Ihnen unsere Leiterin Soziale Dienste, Frau Susanne Koller (Telefon: 061 725 22 30) gerne zur Verfügung.

BÜRGERGEMEINDE

Holzereiarbeiten im Therwiler Wald Winter 2024



Die allgemeinen Holzereiarbeiten sind in diesem Winter in den folgenden Waldgebieten wie folgt geplant: **Mooswasen Süd und Nord, Mooswasenbächli Bord sowie im Naturschutzgebiet Buechloch.**

In allen Gebieten werden die Waldränder aufgelichtet und gepflegt sowie Strukturen erstellt. Wo nötig werden Ersatzpflanzungen vorgenommen. Im Ge-

biet Mooswasen Nord ist ausserdem die Verbreiterung des Waldrandes geplant. Die geplanten Eingriffe wurden vorab von der zuständigen kantonalen Stelle geprüft und bewilligt. Zur Unfallverhinderung müssen teilweise einzelne Holzschlaggebiete und auch Strassen gesperrt werden. Bitte respektieren Sie unbedingt die entsprechende Signalisation! Damit tragen Sie aktiv dazu bei, Ihre eigene Sicherheit und die der Waldarbeiter zu garantieren! Die Bürgergemeinde und das Forstrevier Angenstein danken herzlich für Ihre Rücksichtnahme!

BAUGESUCHE

**NR. 0029/2024**

**Parzellen:** 68, 66  
**Projekt:** Mehrfamilienhaus mit Carport, Hinterweg 13, 4106 Therwil  
**Gesuchsteller/in:** Holinger Markus, Barbara, Fritz, Therese, Hinterweg 13, 4106 Therwil  
**Projektverfasser/in:** Cavalli Architekten GmbH, Cavalli Oliver, Bodenackerstrasse 4, 4103 Bottmingen  
**Auflage bis:** 15. Januar 2024

**NR. 0042/2024**

**Parzellen:** 4865, 4866BR  
**Projekt:** Überdachung Technikbereich, Oberwilerstrasse 46, 4106 Therwil  
**Gesuchsteller/in:** McDonald's Suisse Development Sàrl/DMT, Berney Anais, Rue de Morges 23, 1023 Crissier  
**Projektverfasser/in:** Häring AG, Lehmann Robert, Sisslerstrasse 15, 5074 Eiken  
**Auflage bis:** 15. Januar 2024

**NR. 0082/2024**

**Parzelle:** 623  
**Projekt:** Anbau Dachaufstieg, Oberwilerstrasse 40d, 4106 Therwil  
**Gesuchsteller/in:** Coop Mineraloel AG, Straumann Leon, Hegenheimermattweg 65, 4123 Allschwil  
**Projektverfasser/in:** Coop Mineraloel AG, Straumann Leon, Hegenheimermattweg 65, 4123 Allschwil  
**Auflage bis:** 22. Januar 2024

**NR. 1592/2021**

**Parzelle:** 645  
**Projekt:** Ausbau und Sanierung ARA Birsigt, **Neuaufgabe: geändertes Projekt**, Erlenstrasse, 4106 Therwil  
**Gesuchsteller/in:** Amt für Industrielle Betriebe, Bittscheidt Sven, Freulerstrasse 1, 4127 Birsfelden  
**Projektverfasser/in:** Holinger AG, Anderson Martin, Galmstrasse 4, 4410 Liestal  
**Auflage bis:** 22. Januar 2024

Innerhalb der Auflagefrist können die Pläne bei der Gemeindeverwaltung (Bau-Raumplanung-Infrastruktur) während der Schalteröffnungszeiten eingesehen werden. Einsprachen sind innerhalb der Auflagefrist schriftlich in vierfacher Ausfertigung an das Bauinspektorat, Bau- und Umweltschutzdirektion des Kantons Basel-Landschaft, 4410 Liestal, zu richten. Sie sind innert 10 Tagen nach Ablauf der Auflagefrist zu begründen.

Baugesuchspläne, bei denen eine entsprechende Einverständniserklärung vorliegt, können unter folgendem Link <https://bgaufgabe.bl.ch/2775> oder QR-Code auch online eingesehen werden.



REKLAME



**Vermisst in Therwil** seit dem Abend des 27.12.23, 19-jähriger, schwarzer Kater, gechippt. Hinweise an die Nummer +41 79 453 53 59

SCHULE

KINDERGARTEN UND PRIMARSTUFE THERWIL

Primarstufe  
Therwil

**Eintritt in den Kindergarten**

Betrifft alle Kinder, deren Geburtsdatum zwischen dem 1. August 2019 und dem 31. Juli 2020 liegt:

Gemäss Bildungsgesetz § 7 beginnt die Schulpflicht bereits mit dem ersten Kindergartenjahr und dauert in der Regel elf Jahre. Demnach müssen alle Kinder, die bis und mit Stichtag (31. Juli 2020) das 4. Altersjahr vollendet haben, ab 12. August 2024 einen vom Kanton anerkannten Kindergarten besuchen. Die Erziehungsberechtigten dieser Kinder erhalten ein entsprechendes Anmeldeformular, welches bis zum 12. Januar 2024 an das Sekretariat Kindergarten und Primarschule Therwil, Schulgasse 1, 4106 Therwil, zurückzusenden ist.

Ein Informationsabend für die Erziehungsberechtigten angehender Kindergartenkinder findet am 19. März 2024, 19.30 Uhr in der Mehrzweckhalle statt.

Auf Antrag der Erziehungsberechtigten kann die Schulleitung Kinder, die bis zu 15 Tagen nach dem Stichtag (1.–15. August 2020) geboren sind, ein Jahr früher einschulen. Der Antrag auf frühere Einschulung kann nur bewilligt werden, wenn deshalb keine zusätzliche Klasse gebildet werden muss.

Die Erziehungsberechtigten entscheiden nach Rücksprache mit der Schulleitung, ob sie ihr Kind ein Jahr später einschulen lassen wollen.

Der Antrag auf Rückstellung bzw. frühzeitige Einschulung muss zusammen mit der Anmeldung für die Einschulung bis zum 12. Januar 2024 eingereicht werden.

Schulleitung Kindergarten und Primarschule Therwil

**Übergang in die 1. Klasse der Primarschule**

Betrifft alle Kinder, deren Geburtsdatum zwischen dem 1. August 2017 und dem 31. Juli 2018 liegt:

Auf das Schuljahr 2024/25 werden diese Kinder in der Primarschule eingeschult. Diejenigen Kinder, die bereits einen öffentlichen Kindergarten in Therwil besucht haben, gelten als angemeldet. Alle Erziehungsberechtigten, deren Kinder nicht den öffentlichen Kindergarten in Therwil besucht haben, erhalten ein Anmeldeformular.

Gibt es Gründe, die dafürsprechen, dass die Einschulung Ihres Kindes um ein Jahr verzögert wird, braucht es einen entsprechenden Antrag an die Schulleitung. Diesem Antrag ist die Empfehlung der Kindergarten-Lehrperson oder einer Fachstelle (Schulpsychologischer Dienst) beizulegen.

Überdurchschnittlich begabte und entwickelte Kinder, die nach dem 31. Juli 2018 geboren sind, können auf Gesuch der Eltern und mit schriftlicher Empfehlung der Kindergarten-Lehrperson oder einer Fachstelle (Schulpsychologischer Dienst) durch die Schulleitung vor dem gesetzlichen Alter eingeschult werden.

Kinder, die anderweitig eingeschult werden (z.B. Privatschule, Heimaufenthalt), müssen bei uns abgemeldet werden. Wir möchten Sie in diesem Zusammenhang darauf aufmerksam machen, dass es Sache der Erziehungsberechtigten ist, abzuklären, ob die infrage kommende Privatschule über eine Betriebsbewilligung des Standortkantons verfügt.

Die genaue Klasseneinteilung und den Rahmenstundenplan erhalten Sie Mitte April 2024.

PARTEIEN

FDP.DIE LIBERALEN THERWIL

Neujahrswünsche

Liebe Therwilerinnen und Therwiler

Im Namen der FDP.Die Liberalen wünsche ich Ihnen ein gutes Neues Jahr. Ich hoffe, es bringt Ihnen Glück, Erfolg und Zufriedenheit.

In einem internationalen Umfeld, das von Kriegen und Spannungen erschüttert wird, wird einem bewusst, in was für einem privilegierten Umfeld wir in der Schweiz mit ihrer direkten Demokratie leben dürfen. Es zeigt aber auch, wie wichtig es ist, dass wir diesem System Sorge tragen. Denn auch in der Schweiz haben wir entscheidende Weichen für eine nachhaltige Zukunft zu stellen.

Das 2024 wird aus politischer Sicht auch ein spannendes Jahr für Therwil. Etliche Entscheidungen und Investitionen wie der Campus Mühleboden oder die Bahnhofstrasse stehen an und wir starten mit einem tiefroten Budget. Die Zusammenarbeit über die Gemeindegrenzen hinweg gewinnt an Bedeutung und gleichzeitig gilt es, den dörflichen Charakter von Therwil zu bewahren.

Am 3. März haben Sie erneut die Möglichkeit, mitzubestimmen, wie es mit Therwil weitergeht, denn die Gesamterneuerungswahlen für den Gemeinderat und die Gemeindekommission stehen an. Mit René Saner (bisher), Urs Lanz und Philipp Schmid stellen sich drei kompetente und engagierte Kandidaten für den Gemeinderat zur Wahl. In den nächsten Ausgaben des BiBo werden wir sie Ihnen einzeln vorstellen und Ihnen ankündigen, wann und wo Sie sie persönlich treffen können.

Machen Sie mit, entscheiden Sie mit und stellen Sie auch auf Gemeindeebene die Weichen für die Zukunft.

Tycho Leifels  
FDP.Die Liberalen Therwil

PARTEIEN

DIE MITTE THERWIL-BIEL/BENKEN

Neujahrsapéro



Am Sonntag traf sich die «Mitte-Familie» mit Freunden und Sympathisanten zum traditionellen Neujahrsapéro. Unser Präsident Thomas Kamber durfte eine grosse Anhängerschaft begrüßen, unter anderem Nationalrätin Elisabeth Schneider-Schneider, den momentan höchsten Baselbieter, Landratspräsident Pascal Ryf, Landrätin Claudia Brodbeck, unsere drei Gemeinderäte Bea Kunzelmann, Stefan Gschwind und Beat Zahno. Zusammen schauten wir vorwärts auf das Jahr 2024 und dabei natürlich auch auf die Gemeindegewahlen vom 3. März. Unsere profilierten Kandidierenden für den Gemeinderat und für die Gemeindekommission zeigten sich hoch motiviert für den anstehenden Wahlkampf, und so ergaben interessante Gespräche, launige Sprüche und gut gemeinte Ratschläge, dicht gedrängt im Dorfmuseum, den Rahmen für ein optimistisches «Prosit Neujahr». Und diese optimistische Grundstimmung geben wir gerne weiter an alle Therwilerinnen und Therwiler. «Häbed Sie's guet ond bliibed Sie gsund».

Parteileitung Die Mitte Therwil-Biel/Benken

SP THERWIL

Herzlichen Dank, Virginia Villinger

Wir möchten uns bei Virginia Villinger für ihr über zwei Jahrzehnte währendes Engagement in Therwil bedanken. Ihr Einsatz in der Gemeindekommission und später als Gemeinderätin hat einen nachhaltigen Beitrag zu unserer lebendigen und sozialen Gemeinde geleistet.

In ihrer Amtszeit hat Virginia stets die Interessen der Bürgerinnen und Bürger vertreten und massgeblich dazu beigetragen, unsere Gemeinde zu einem blühenden Ort zu gestalten. Ihre Fachkenntnisse, Ihr Engagement und vor allem Ihre Herzlichkeit werden in unserer Gemeinde schmerzlich vermisst werden. Wir möchten Virginia herzlich für ihre herausragende Arbeit danken und wünschen ihr für die Zukunft nur das Beste.

Basil Brüggemann,  
Präsident SP Therwil

Für eine lebendige Gemeinde

Die Sozialdemokratische Partei Therwil wünscht allen Einwohnerinnen und Einwohnern von Therwil ein frohes und glückliches neues Jahr.

Wir befürworten eine angemessene Vertretung aller Parteien im Gemeinderat und sehen den anstehenden Wahlwettbewerb für die Gemeindegewahlen als Chance, unsere Ideen und Visionen für die Gemeinde zu präsentieren. Unsere beiden Kandidaturen für den Gemeinderat Claudia Degen Hettenbach (bisher) und Philipp Brugger setzen sich für eine lebendige, soziale und fortschrittliche Gemeinde ein, in der die Bedürfnisse aller Bürgerinnen und Bürger im Mittelpunkt stehen.

Die SP Therwil hat für die Gemeindekommissionswahlen vom 3. März 2024 folgende Personen nominiert: Basil Brüggemann (bisher), Monique Schmitt-Stähli (bisher), Philipp Brugger, Christine Bucher, Peter Lauener, Judith Ruch, Thomas Staub und Dieter Wechlin. Wir bedanken uns für Ihre Unterstützung und Ihr Vertrauen in unsere Kandidatinnen und Kandidaten. Gemeinsam ergreifen wir Partei für ein soziales Therwil!

SP Therwil

verschiedene geräucherte Fische aus der eigenen Räucherei und ergänzt das Sortiment mit Meeresschnitzereien. Frischer gehts nicht mehr! Neu bei uns: der Foodtruck von Gianluca Greco, genannt **freaky kitchen**, mit Gourmetsüppchen und verschiedenen Snacks zum Mitnehmen fürs Mittagessen.

Wir wünschen allen einen guten Einkauf und viele schöne Begegnungen mit Bekannten und Freunden!

Ihr Wuchemärtteam:

Bio Andreas, Birsmattehof,  
Chässegge Binningen, Familie Ruepp,  
Fischerei Zwimpher, freaky kitchen und  
die Frauen des Vorstands

sp-therwil.ch

VEREINE

MÄNNERCHOR THERWIL

... jetzt noch 9 Tage

bis zum Unterhaltungsabend mit dem Männerchor Therwil



Der Männerchor Therwil lädt herzlich zum traditionellen Unterhaltungsabend ein. Am **Samstag, 20. Januar**, verwandelt sich die Mehrzweckhalle Therwil in eine Bühne voller Harmonie und Gesang.

Beginnen Sie den Abend mit einem schmackhaften Nachtessen ab 19 Uhr und lassen Sie sich ab 20 Uhr von den beeindruckenden Darbietungen des Männerchors verzaubern. Bereits ab 18.30 Uhr öffnen sich die Türen für Sie.

Tickets für diesen musikalischen Höhepunkt sind bei jedem Männerchörler erhältlich oder können bequem in der Drogerie Eichenberger erworben werden.

Erleben Sie einen unvergesslichen Abend voller Musik und Gemeinschaft. Wir freuen uns auf Ihren Besuch!

Ihr Männerchor Therwil

VEREIN PHARI



99er  
MITTAGSPAUSCH

Save the date!

Liebe BiBo-Leserinnen und -Leser

Wir möchten Sie jetzt schon herzlich zu unserem «99er Mittagspausch» am **Samstag, 9. März, 11.30–14 Uhr** in der Mehrzweckhalle in Therwil einladen.



Foto: pixabay

Es wird Pasta mit verschiedenen Saucen angeboten und der Erlös dieses Tages geht an die Armutsbetroffenen. Reservieren Sie sich also bereits dieses Datum! Wir freuen uns jetzt schon über viele Besucherinnen und Besuchern und grüssen Sie alle herzlich!

Das 99er Mittagspausch OK-Team

E-Mail: verein.phari@bluewin.ch  
www.vereinphari.ch

THERWILER WUCHEMÄRT

Mit Schwung ins neue Jahr



Das Wuchemärtteam freut sich, Sie auch in den kommenden Monaten mit seinen Angeboten zu begeistern. Nach wie vor sind wir überzeugt, mit unseren frischen und saisonalen Produkten einen Beitrag zu leisten an eine klimaschonende Zukunft. Zur Erinnerung: Seit November ist der **Berufsfischer vom Sempachersee, Hans-Ueli Zwimpher**, bei uns auf dem Markt. Er verkauft seinen selbst gefangenen Fisch, ver-

JUNGWACHT & BLAURING THERWIL



Sternsingen

Das Sternsingen dieses Jahres war ein grosser Erfolg. Am vergangenen Wochenende durften die Kinder und Leitenden der Jungwacht und Blauring Therwil wieder drei Tage lang ihre traditionellen Hausbesuche durchführen.



Während die älteren Kinder und einige Leitende sich einkleideten, waren die Jüngeren bereits eifrig am Singen. Als Dankeschön gab es danach jeden Tag ein köstliches Abendessen. Auch in diesem Jahr konnten wir wieder viele Spenden sammeln und sowohl in ganz Therwil als auch in einem grossen Teil von Biel-Benken singen. Wir möchten uns herzlich bei allen Spenderinnen und Spendern für die grosszügigen Beiträge von ungefähr Fr. 16'000.– bedanken. Es freut uns sehr, die gesammelten Spenden dem «Mutter-Kind-Haus» in Basel und der Hilfsorganisation «Save the Children» zukommen zu lassen. Falls Sie auch noch spenden möchten, können Sie uns gerne kontaktieren (jwtherwil.ch oder brtherwil.ch). Wir freuen uns bereits jetzt darauf, im nächsten Jahr wieder als Sternsinger\*innen von Tür zu Tür zu ziehen und für den guten Zweck zu sammeln.

TAGESFAMILIEN THERWIL



Tagesmutter gesucht!

Wir suchen ab März eine (oder zwei) liebevolle **Betreuungsperson(en) für 2 Kinder** Mädchen, 1. Klasse – Junge, 4. Klasse. Betreuungszeiten: Mittwoch und Donnerstag, 12–17 Uhr, Freitag, 12–13.30 Uhr, im Quartier Mühlebodenschulhaus oder Witterswilerfeld.

Rufen Sie uns an, Tel. 061 721 58 77, Bürozeiten: Dienstag, 9–10.30 Uhr, Donnerstag, 14–15.30 Uhr. Ausserhalb der Bürozeiten nimmt unser Telefonbeantworter die Mitteilungen entgegen, wir rufen sobald wie möglich zurück oder Sie senden uns eine E-Mail unter: [info@tagesfamilien-therwil.ch](mailto:info@tagesfamilien-therwil.ch). Wir suchen liebevolle, engagierte, flexible Tagesmütter. Wir betreuen Kinder jeglichen Alters individuell – Sie können stundenweise, halbtags, ganze Tage oder nur über den Mittag eine Betreuung übernehmen. Sind Sie interessiert?



Kleiner Preis – grosse  
**Wirkung!**

VEREINE

BROCKI THERWIL



Auf ein Neues!



Wir wünschen unseren Kundinnen und Kunden von Herzen ein gesundes und freudvolles 2024 und bedanken uns für Ihre anhaltende Unterstützung in den vergangenen fünf Jahren!

Wie immer gehen wir es im Januar etwas ruhiger an und nutzen die Tage für diverse Aufräum- und Putzarbeiten und das Austüfteln der nächsten Öffnungstermine. Das erste Datum 2024 sei an dieser Stelle bereits verraten, es ist **Samstag, 3. Februar, 11–16 Uhr.**

Falls auch Sie den Januar nutzen, um das eine oder andere «auszurangieren», können Sie uns für Warenspenden sehr gerne kontaktieren. Wir sind öfters in der Brocki und können sehr gerne einen Termin ausmachen, wenn Sie nicht bis zum 3. Februar warten möchten.

Brocki Therwil, Alemannenstrasse 20, www.brocki-therwil.ch, Tel. 077 539 37 70, info@brocki-therwil.ch, Facebook/BrockiTherwil

WANDERGRUPPE 99ER RÄBLÜS

Wanderung dem Rhein entlang nach Grenzach

Am **Donnerstag, 18. Januar**, wandern wir von Salina Raurica dem Rhein entlang nach Grenzach Freibad (6,3 km). Besammlung Therwil Zentrum 9.10 Uhr, Abfahrt 9.20 Uhr nach Basel SBB, Basel SBB ab 9.50 Uhr Gleis 1/B nach Salina Raurica. Alles im U-Abo-Bereich oder Tageskarte TNW.

Wir starten über Kraftwerk Augst nach Grenzach Freibad. Im Restaurant Wirtshaus am Rhein werden wir zum Mittagessen erwartet. Euro und ID nicht vergessen! Nach dem Essen ca. 15 Min. Fussmarsch zum 38er-Bus nach Basel Claraplatz. Eine leichte, auf schönen Wegen 6 km lange Wanderung. Grösstenteils flach +20 m, -31 m. Versicherung ist Sache der Teilnehmer. Gutes Schuhwerk wird empfohlen, evtl. Stöcke, Tranksame und Regenschutz. Anmeldung auch für Nichtwanderer bis Dienstag, 16. Januar, Tel. 061 322 85 36 oder 079 387 75 25, E-Mail an hpmenini@msn.com.

Wanderleitung Hans-Peter Menini

GEMEINDE- UND SCHULBIBLIOTHEK THERWIL



Neue Öffnungszeiten ab Januar

Wir freuen uns, Sie ab 8. Januar zu folgenden Öffnungszeiten begrüßen zu dürfen:

- Mo, Mi, Fr 14.30–18.30 Uhr
- Di 9.00–11.30 Uhr
- Sa 9.30–12.30 Uhr

Unsere Rückgabebox ist ausserhalb der Öffnungszeiten für Sie geöffnet.

Buchstart-Treff

Freitag, 12. Januar



Für Kinder von 6 bis 36 Monaten und ihre Begleitpersonen findet am **Freitag, 12. Januar, 10 Uhr**, unser Buchstart-Treff mit Anja Fankhauser statt. Geschichten, Kinderreime, Fingerspiele, Lieder und Gedichte für einen Alltag voller Klang und Rhythmus. Dauer ca. 30–45 Minuten. Es ist keine Anmeldung erforderlich. Kollekte. Diese Leseförderveranstaltung wird vom Gönnerverein der Bibliothek unterstützt.

Medientipp Januar

von Rebecca Thommen



**Ruby taucht ab**  
Verlag/Label:  
Universal Pictures  
2023

Nichts wünscht sich Ruby Gillmann sehnlicher, als endlich Anschluss in der Ocean-side High-School zu finden. Als sie ihre Abstammung von einem königlichen Geschlecht mythischer Seekraken-Kriegerinnen entdeckt, erkennt Ruby, dass ihr eigenes Schicksal in den Tiefen der Meere unermesslich grösser ist, als sie es sich jemals erträumt hat. Ausgerechnet Ruby soll den Thron ihrer Grossmutter, der Kriegerkönigin der sieben Meere, erben. Das bringt eine besondere Verantwortung mit sich...

Quelle: Bider und Tanner

Sie finden die DVD in unserem Medienraum unter der Rubrik «Kinder- und Familienfilme»

LESERBRIEFE

Antwort auf Leserbrief: BiBo KW51, Seite 23

Von Herrn Geigy und von Frau Jeker, Therwil, betreffend Kantonsgericht Entscheid für Tempo 30 in der Bahnhofstrasse.

Es ist mir klar, niemand verliert gerne. Dies gibt jedoch dem Verlierer kein Recht, den Gewinner öffentlich ohne Grund zu verunglimpfen. Ich finde es schockierend, wie Herr Geigy und auch Frau Jeker in ihren Leserbriefen einen amtierenden Gemeinderat grundlos blossstellen können. Der Gerichtsentscheid wurde vom verantwortlichen Gemeinderat mit Freude, jedoch weder mit Respektlosigkeit noch Schadenfreude verkündet. Ich hoffe doch sehr, dass in Zukunft solche falschen Anschuldigungen ausbleiben oder doch von der BiBo-Redaktion zensuriert werden.

Monika Tsai, Therwil

Tempo 30 an der Bahnhofstrasse Therwil

Für die Lebensqualität und die Verkehrssicherheit in Therwil ist Tempo 30 in der Bahnhofstrasse zu begrüssen. Dass dazu kritische Stimmen laut werden, ist in einer Demokratie berechtigt. Die Gründe gegen Tempo 30 werden aber nicht stichhaltiger, indem ein Gemeinderat persönlich kritisiert oder ein Gerichtsentscheid infrage gestellt werden. Zudem treffen sie nicht den Punkt der Sache.

Des Pudels Kern sind die vielen Pendler, die aus den Nachbardörfern Ettingen, Witterswil, Bättwil, Hofstetten, Biel-Benken, usw. und aus dem nahen Elsass stammen. Sie leben im Grünen und gehen davon aus, dass ihnen der Staat bitte eine Schnellstrasse vor die Türe bauen soll. Wer an solchen Orten lebt und täglich viele Kilometer zum Arbeitsplatz pendeln muss, sollte ernsthaft einen Wohn- oder Arbeitsortwechsel in Betracht ziehen. Zudem: Wird die rund 350 m lange Bahnhofstrasse mit 30 km/h statt mit 50 km/h befahren, beträgt der Zeitverlust rechnerisch 16,8 Sekunden. Da sich aber unterwegs sechs Fussgängerstreifen und ein Bahnübergang befinden, ist Tempo 50 heute faktisch nicht möglich. Die letztlich gegenüber dem neuen Tempo 30 eingesparten paar Sekunden sind vernachlässigbar. Hingegen senkt Tempo 30 die Lärmemissionen und erhöht die Sicherheit für Kinder, ältere Menschen, Velofahrer und auch für die Autofahrer selbst. Schliesslich müssen wir uns die Frage stellen, ob Therwil eine gesichtslose, langweilige auf das Auto zugeschnittene Agglo-Gemeinde werden will. Oder ob das Dorf ein für die Bevölkerung und das lebendige Gewerbe an der Bahnhofstrasse attraktives «Därwil» bleiben und die Lebensqualität noch verbessern will.

Otto Schwarzenbach, Therwil

SENIOREN

THERWIL VITAL

Alles Gute im neuen Jahr



Das neue Jahr hat grad begonnen, die ersten Vorsätze sind zerronnen. Was solls! Es gibt kein Zurück. Zum neuen viel Erfolg und Glück.

Wir haben die Worte eines unbekanntens Autors ausgewählt, um unseren Mitgliedern, den Leserinnen und Lesern für 2024 von Herzen gute Gesundheit,

viel Glück, Zufriedenheit und Freude zu wünschen. Mögen all Ihre Wünsche in Erfüllung gehen.

Wir laden Sie ein, unserem Verein beizutreten. Sei es als Passivmitglied, als Helferin oder Helfer oder als Mitglied mit Hilfebedarf. Sie sind herzlich willkommen!

Auskunft und Infos erhalten Sie unter Tel. 079 124 27 73 (Mo–Fr 10–12 Uhr), per E-Mail: vermittlung@therwilvital.ch oder therwilvital@therwilvital.ch, und Internet: www.therwilvital.ch

Therwil Vital, der Vorstand

DIES UND DAS

KONZERTE ST. STEPHAN THERWIL

Duo Zisman-Jacomella

Violoncello und Bandoneon



- Annapaola Zisman-Jacomella, Violoncello
- Michael Zisman, Bandoneon

www.konzerte-therwil.ch

Sonntag, 21. Januar, 19 Uhr

Kath. Kirche St. Stephan Therwil



Violoncello und Bandoneon – zwei Instrumente, welchen eine starke Ähnlichkeit zur menschlichen Stimme nachgesagt wird, begegnen sich auf der Bühne zum gefühlvollen Zwiegespräch.

Annapaola und Michael spielen mit der Anziehungskraft der Gegensätze und lassen sich auf der Bühne gerne voneinander, wie auch von der vorherrschenden Stimmung im Publikum, inspirieren.

Das Duo ist stets auf der Suche nach der eigenen musikalischen Stimme und bewegt sich somit in einem breiten, kontrastreichen Repertoire aus aller Welt, bestehend z. B. aus traditionellem sowie modernem Tango, jazzig angehauchten Pop-Hits aus Amerika und Italien, Eigenkompositionen und seltenen Perlen aus Hollywood und vom Broadway. Kollekte am Ausgang.

REKLAME

Machen Sie Träume wahr!

Die Stiftung Kinderhilfe Sternschnuppe erfüllt Herzenswünsche von Kindern mit einer Krankheit, Behinderung oder schweren Verletzung.

Herzlichen Dank für Ihre Spende!



CH47 0900 0000 8002 0400 1  
www.sternschnuppe.ch



REKLAME



Yin-Tanz

für mehr Lebensfreude, Selbstliebe und ein vertieftes Bewusstsein über die Kraft der weiblichen Regeneration.

Was kann der Yin-Tanz mir schenken?

In der Bewegung entwickelt die Tänzerin ein Verständnis für die eigene Yin-Kraft. Die Yin-Qualität steht für das Weibliche, den Mond, das Wasser, die Gefühle, das Ruhende, das Innen, das Sanfte ... , wie wir es vom Yin-Yang-Symbol aus dem östlichen Gedankengut kennen.

Stress entsteht, wenn die Yang-Kräfte den Alltag dominieren. Leistung im Aussen, kämpferische Aktivität und ein Feuer, das nicht mehr mit der Mitte verbunden ist, können zu einem Ungleichgewicht führen.

Entwickelt die Frau ein Bewusstsein über den Wert der

Yin-Qualität, erblüht vieles wie von selbst. Sie lebt ihr Feuer freudvoll und erfolgreich; dies aus der ruhenden und tief im Körper verankerten Yin-Mitte heraus.

Der Tanz ist Genuss pur, die Frau kann den Kopf loslassen und sich vom Körper führen lassen - was gibt es Schöneres! Die Musik ist aus allen Stilrichtungen und geprägt von meditativen Klängen bis hin zu feurig heissen Rhythmen.

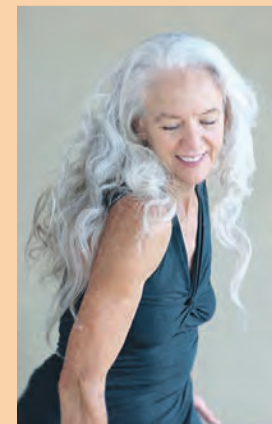
Wochenkurse:

MO 9.45 Uhr / DI 15.00 Uhr / MI 18.30 Uhr / DO 18.00 Uhr  
**Tanzfest mit Live-Musik am Samstag, 27. Januar 2024**

Mehr Infos, Interview und Schnuppermöglichkeiten finden Sie unter [www.frauseinausliebe-zuerde.ch](http://www.frauseinausliebe-zuerde.ch) / 061 301 03 51.

Ohne Tanzvorkenntnisse. Das Tanzen ist für alle Frauen, ob reif oder jung.

Leitung, Stefanie Heinis, Tanztherapeutin mit eigener Praxis, Kurs- und Seminarleitung seit 12 Jahren. Der wunderschöne und zentrale Kursraum beim BHF Dornach/Arlesheim ist gut mit den ÖV zu erreichen.



# STELLEN



Möchten Sie einen wichtigen Beitrag im Bereich der ambulanten Pflege und Unterstützung in der Versorgungsregion Leimental leisten? Sind Sie bereit, Bewährtes zu erhalten und – wo erforderlich – zu verbessern sowie neue Ideen umzusetzen? Dann werden Sie Teil unseres kundenorientierten, motivierten und engagierten Teams mit rund 35 Mitarbeitenden.

Die Spitex Bottmingen Oberwil sorgt mit ihren Dienstleistungen für professionelle Pflege und Unterstützung zu Hause. Sie unterstützt und begleitet als Non-Profit-Organisation Menschen mit gesundheitlichen und altersbedingten Einschränkungen in ihrer vertrauten Umgebung.

Zur Ergänzung unseres Teams mit Arbeitsort Oberwil BL suchen wir ab sofort oder nach Vereinbarung eine innovative und selbständige Person als

## Co-Geschäftsleiter:in 70 % bis 80 %

### Ihre Aufgaben

- Als Co-Geschäftsleiter:in sind Sie Bindeglied zwischen strategischer und operativer Ebene und führen die Spitex Bottmingen Oberwil gemeinsam mit Ihrer Co-Leiterin nach betriebswirtschaftlichen Grundsätzen
- Schwerpunkt Ihrer Aufgabe ist die Finanz- und Budgetzuständigkeit unter Einhaltung der finanziellen und gesetzlichen Rahmenbedingungen
- Dank Ihrer gewinnenden Persönlichkeit antizipieren und pflegen Sie vertrauensvolle Beziehungen zu unseren Klient:innen, Angehörigen, Mitarbeitenden, Partnern, Behörden, Verbänden und Leistungserbringern
- Ihre konzeptionellen und analytischen Fähigkeiten sowie Ihren Blick fürs Ganze bringen Sie in Projekten ein und Ihre Auswertungen und Analysen bilden die fundierte Grundlage für Entscheidungen des Vorstands

### Sie bringen mit

- Eine abgeschlossene Ausbildung als Institutionsleiter:in, als Betriebswirtschaftler:in FH oder eine vergleichbare Ausbildung
- Führungserfahrung und -weiterbildung, mindestens auf Stufe Teamleitung
- Erfahrung im Gesundheitswesen und ausgewiesene Leadership-Kompetenzen
- Freundliche, kommunikative Persönlichkeit mit hoher Dienstleistungsbereitschaft
- Hohes Mass an Eigeninitiative, Selbständigkeit und Kreativität

### Ihre Vorteile

- Verantwortungsvolle Tätigkeit in einem spannenden Umfeld
- Interessantes, vielseitiges und anspruchsvolles Aufgabengebiet
- Gutes Arbeitsklima in einem motivierten Team
- Zeitgemässe Anstellungsbestimmungen, flexibles Arbeitszeitmodell und Home-office-Möglichkeit
- Einen Arbeitsplatz, der mit dem ÖV gut erreichbar ist

Haben wir Ihr Interesse geweckt?

Dann freuen wir uns auf Ihre Online-Bewerbung bis am 15.02.2024 an Frau Christa von Gunten [christa.vongunten@spitexbottmingenoberwil.ch](mailto:christa.vongunten@spitexbottmingenoberwil.ch). Offene Fragen beantwortet Ihnen gerne Herr Martin Boltshauser, Präsident Spitex Bottmingen Oberwil, 079 295 76 16.



## SICHER ZUR SCHULE

Ihre Spende ermöglicht Bildung.

[velafrica.ch](http://velafrica.ch) PC 30-7391-3



### Gemeinde Bättwil

Bättwil ist eine kleine Gemeinde im solothurnischen Leimental mit direktem ÖV-Anschluss nach Basel.

Für unsere technischen Dienste suchen wir per sofort oder nach Vereinbarung eine/n

### Mitarbeiter/in Werkhof

Arbeitspensum 100 %

Sie haben Freude an der Arbeit im Freien und am täglichen Kontakt mit der Bevölkerung. Sie überzeugen mit handwerklichem Geschick, sind zuverlässig und belastbar.

Haben wir Ihr Interesse geweckt? Das ausführliche Stelleninserat finden Sie auf [www.baettwil.ch](http://www.baettwil.ch).

Bitte senden Sie Ihre vollständigen Bewerbungsunterlagen an die Gemeindepräsidentin Claudia Carruzzo [c.carruzzo@baettwil.ch](mailto:c.carruzzo@baettwil.ch).

### Miterzieher/in FABE (m/w/d) 80–100 %

Unsere Kita bietet den Eltern in der Gemeinde Hofstetten SO und Umgebung eine familienergänzende und schulergänzende Tagesbetreuung sowie einen Mittagstisch für Kinder im Alter zwischen 3 Monaten bis Ende Primarschulalter an. Wir legen grossen Wert auf eine qualitative und unkomplizierte Betreuung der KiTa Piraten. Die Kinder werden auf einer Gruppe in einem familiären Umfeld betreut.



Zur Unterstützung unseres Teams suchen wir per Frühling/Sommer 2024 eine motivierte Fachkraft (80–100 %), die mit uns einen abwechslungsreichen Alltag mitgestaltet.

### Ihr Aufgabenbereich:

- Liebevoller und professioneller Kinderbetreuung
- Förderung der Kinder im Alltag
- In Abwesenheit der Gruppenleitung gewährleisten Sie einen geregelten Tagesablauf und prägen den KiTa-Alltag mit viel Freude, Herzlichkeit, Kreativität und Einfühlungsvermögen
- Sicherstellung der Betreuungsqualität
- Mithilfe bei der Elternarbeit
- Mitgestaltung von Anlässen
- Enge Zusammenarbeit im Team

### Wir bieten:

- Ein abwechslungsreiches und kreatives Arbeitsumfeld in einer professionellen Atmosphäre
- Den Raum und die Gelegenheit Ihre Stärken, Ihr Wissen und Ihre eigenen Ideen einzubringen
- Großartiges, motiviertes und eingespieltes Team bestehend aus überwiegend ausgebildeten Fachkräften
- Vielfältige Projektarbeiten gemäss Jahresplan

### Unsere Anforderungen:

- Ausbildung FABE Kinder
- Praktische Erfahrung im Umgang mit Baby/Kleinkind bis hin zum Schulkind
- Bereitschaft sich in unserem Kitabetrieb zu engagieren
- Flexibilität und Belastbarkeit
- Teamfähigkeit und Kontaktfreude
- Selbständige und zuverlässige Arbeitsweise

Falls Sie weitere Informationen zur Stelle oder zu unserem Betrieb wünschen, zögern Sie nicht, uns zu kontaktieren oder besuchen Sie uns auf unserer Homepage [www.piratennest.ch](http://www.piratennest.ch).

Haben wir Ihr Interesse geweckt? Bitte senden Sie Ihre Bewerbung per Post oder per E-Mail an: KiTa Piratennest, Sylvie Doppler  
Im Alten Schulhaus, Mariasteinstrasse 1, 4114 Hofstetten, [sylvie.doppler@sykrito.ch](mailto:sylvie.doppler@sykrito.ch)

## Suchen Sie eine neue Stelle?

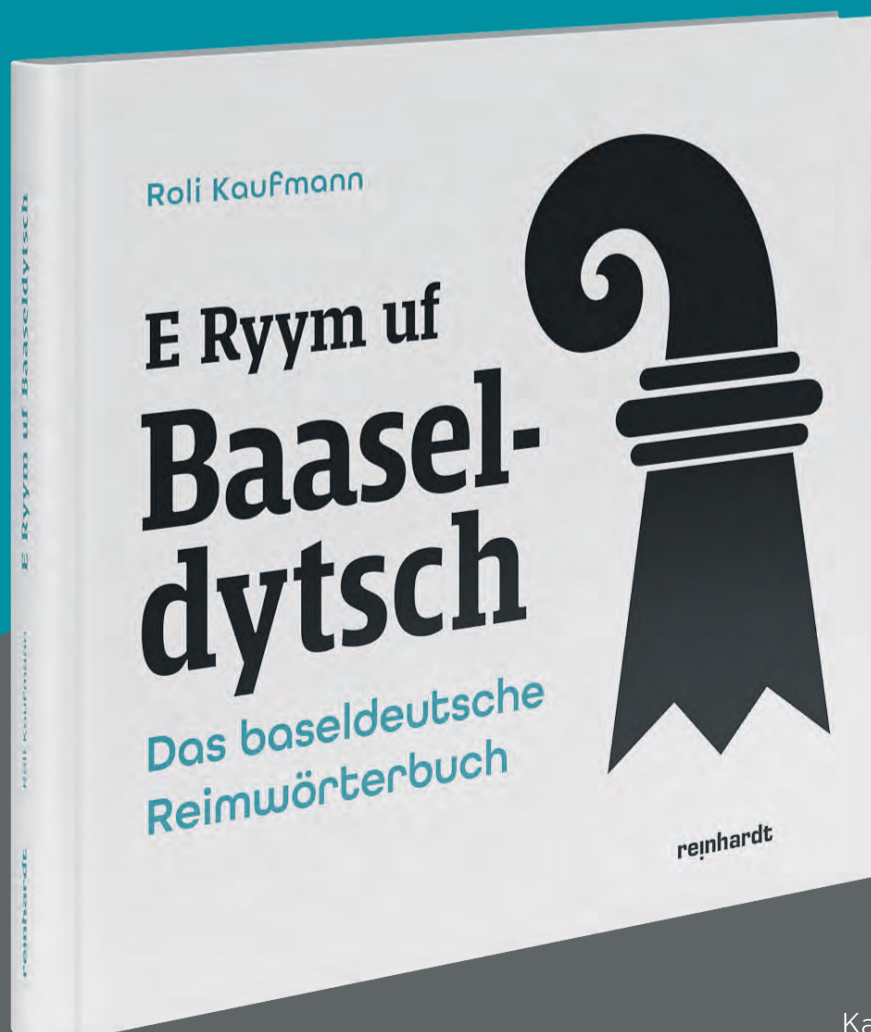
CH Media, Tel. 061 927 26 70  
[inserate@bibo.ch](mailto:inserate@bibo.ch)

[inserate.reinhardt.ch](http://inserate.reinhardt.ch)

reinhardt

# Jetzt aifach ryyme

FÜR BASLER  
POET:INNEN.  
DAS BUCH,  
DAS EINEM  
DAS REIMEN  
ERLEICHTERT.



23 000  
Reimwörter

und ausführliche  
Benutzungshinweise  
sowie einige Tipps  
und Tricks zum  
«Handwerk» des  
Dichtens und Reimens.

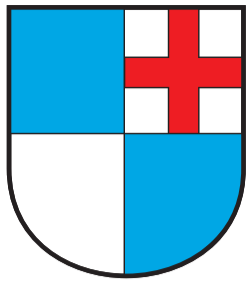
Roli Kaufmann  
**E Ryym uf Baaseldytsch** –  
Das baseldeutsche Reimwörterbuch  
ISBN 978-3-7245-2649-0  
CHF 38.–

Follow us



Kasch in d Stadt zum Buech-  
laade laufe oder s Wärk aifach  
uf [reinhardt.ch](http://reinhardt.ch) kaufe





## GEMEINDEINFORMATIONEN

### GEMEINDEVERWALTUNG

Kirchgasse 13  
Telefon 061 726 89 89  
[www.ettingen.ch](http://www.ettingen.ch)

**Öffnungszeiten:**  
Mo 8.30–11.30/14–18.30 Uhr  
Di, Do 8.30–11.30 Uhr  
Mi, Fr 8.30–11.30/14–16 Uhr

### GEMEINDEPRÄSIDENTIN

Sibylle Muntwiler-Stöcklin  
Telefon 079 515 01 04  
E-Mail: [sibylle.muntwiler@ettingen.ch](mailto:sibylle.muntwiler@ettingen.ch)  
Sprechstunde nach Vereinbarung

### GEMEINDEVERWALTER

Jean-Claude Baumann  
Telefon 061 726 89 80  
In dringenden Fällen ausserhalb der Bürozeiten: Telefon 079 692 10 89

### WERKHOF

Landskronweg 28  
Telefon 061 721 50 73

### GEMEINDEPOLIZEI

Jörg Linder  
Telefon 061 726 89 74 / 079 796 29 34  
Termine nach vorgängiger telefonischer Vereinbarung.  
Bei Abwesenheit in dringenden Fällen:  
Polizei Basel-Landschaft, Telefon 117

### BESTATTUNGSWESEN

Einwohnerdienste  
Telefon: 061 726 89 89  
E-Mail: [einwohnerkontrolle@ettingen.ch](mailto:einwohnerkontrolle@ettingen.ch)  
Wir bitten um eine telefonische Terminvereinbarung.

### WASSERVERSORGUNG / BRUNNMEISTER

Heinis AG, Biel-Benken  
Telefon 061 726 64 22 (tagsüber) und  
Telefon 079 218 66 22 (Pikettdienst)

### FÖRSTER

Christoph Sütterlin  
Telefon 061 731 11 16 / 079 426 11 23

### BÜRGERGEMEINDE

Geschäftsstelle: Im Nebengraben 21  
Telefon 061 723 19 90  
Claudia Thüring-Schaub

### AHV-ZWEIGSTELLE

Soziale Dienste  
Telefon 061 726 89 66

### INFORMATIONSDIENST UND BERATUNGSDIENST FÜR BETREUUNG, PFLEGE UND ALTER

Tel. 061 405 45 45  
[info@bpa-leimental.ch](mailto:info@bpa-leimental.ch)  
[www.bpa-leimental.ch](http://www.bpa-leimental.ch)

Weitere Adressen finden Sie im Telefonbuch oder unter [www.ettingen.ch](http://www.ettingen.ch).

### GEMEINDERAT

#### Skonto, Vergütungs- und Verzugszins für das Steuerjahr 2024

Für das Steuerjahr 2024 hat der Gemeinderat, gestützt auf § 6 Abs. 1 und Abs. 3 des Reglements über die Erhebung der Gemeindesteuern, den Skonto, den Vergütungs- und den Verzugszins wie folgt festgelegt:

- Skonto 0,10 %
- Vergütungszins 0,80 %
- Verzugszins 4,75 %

Der Gemeinderat hat sich bei der Festlegung an der vom Regierungsrat BL für die Staatssteuer festgelegten Regelung orientiert. Gemeinderat

### BAUGESUCHE

#### NR. 1110/2019

**Parzelle(n):** Nr. 4920, 4921  
**Projekt:** 2 Einfamilienhäuser; Neuaufgabe: zusätzliche Wärmepumpen, Im Mühlegarten, 4107 Ettingen  
**Gesuchsteller/in:** on3 architekten, St. Johanns-Vorstadt 15, 4056 Basel  
**Projektverfasser/in:** on3 architekten, St. Johanns-Vorstadt 15, 4056 Basel  
**Auflage bis:** 15. Januar 2024

#### NR. 0011/2024

**Parzelle(n):** Nr. 119  
**Projekt:** Solaranlage, Hauptstrasse 8c, 4107 Ettingen  
**Gesuchsteller/in:** Ruffner Heinz und Doris, Hauptstrasse 8c, 4107 Ettingen  
**Projektverfasser/in:** Axova AG, Kowalski Dario, Felsenstrasse 11, 4450 Sissach  
**Auflage bis:** 15. Januar 2024

Innerhalb der Auflagefrist können die Pläne während den Öffnungszeiten auf der Gemeindeverwaltung im Eingangsbereich eingesehen werden.

Einsprachen sind innerhalb der Auflagefrist schriftlich an das Bauinspektorat Basel-Landschaft, Rheinstrasse 29, 4410 Liestal, zu richten. Sie sind innert zehn Tagen nach Ablauf der Auflagefrist zu begründen.

### GRATULATION



#### Geburtstag

**Dreier Otto**, wohnhaft in Ettingen mit Aufenthalt im Altersheim zum Eibach in Gelterkinden, feiert am 14. Januar 2024 seinen 93. Geburtstag.

Der Gemeinderat gratuliert ganz herzlich und wünscht einen schönen Festtag und alles Gute.

### GEMEINDERAT

#### Einladung zum Neuzuzüger\*innen-Informationsanlass mit anschliessendem Neujahrsapéro 2024

Am Freitag, 12. Januar 2024 findet um 19 Uhr in der Mehrzweckhalle Hintere Matten, Trakt 2, der Neujahrsapéro der Gemeinde Ettingen statt, zu welchem der Gemeinderat alle Einwohnerinnen und Einwohner einlädt.

Vor dem Neujahrsapéro wird es um 18.15 Uhr für die Neuzuzügerinnen und Neuzuzüger in der Aula, Trakt 4, eine separate Informationsveranstaltung geben. Für diese Informationsveranstaltung werden alle Neuzuzüger\*innen persönlich eingeladen. Im Anschluss können die Neuzuzüger\*innen zusammen mit der schon länger in Ettingen wohnhaften Bevölkerung den Neujahrsapéro geniessen. Dabei wird es auch die Gelegenheit geben, mit den sich präsentierenden Ettinger Vereinen ins Gespräch zu kommen.

Der Gemeinderat freut sich auf einen regen Austausch mit der Bevölkerung anlässlich des Neujahrsaperos. Gemeinderat

### ZENTRALE DIENSTE

#### Erneuerungswahlen Gemeinderat – Wahlprospektversand

Am 3. März 2024 finden die Erneuerungswahlen des Gemeinderates Ettingen statt. Die Gemeindeverwaltung Ettingen organisiert in diesem Zusammenhang einen **Wahlprospektversand**. Das Einpacken der Wahlprospekte wird vom IBS Mattenheim Ettingen durchgeführt. Es gelten folgenden Bedingungen:

- Die Kandidierenden können ihre Wahlprospekte bis **spätestens Montag, 22. Januar 2024, 12 Uhr**, dem IBS Mattenheim, Brühlmattweg 1, 4107 Ettingen liefern.

Die Öffnungszeiten des IBS Mattenheim sind die folgenden:  
Montag, Dienstag, Donnerstag, Freitag, 9–16 Uhr  
Mittwoch, 9–12 Uhr

Termine ausserhalb dieser Öffnungszeiten können direkt mit dem IBS Mattenheim unter der Telefonnummer 061 721 08 70 vereinbart werden.

- Die Anzahl der Wahlprospekte beträgt **2800**. Bitte eine genaue Anzahl liefern.
- Die Wahlprospekte müssen in ein **B5-Couvert** passen.

Die Gemeindeverwaltung Ettingen bittet, die Wahlprospekte **pünktlich** bis zum 22. Januar 2024, 12 Uhr, zu liefern. Zu spät gelieferte Wahlprospekte **werden nicht mehr berücksichtigt**. Gemeindeverwaltung, Zentrale Dienste

### ZENTRALE DIENSTE

#### Erneuerungswahlen Gemeinderat – Informationsblatt betreffend die offiziellen Kandidaturen

Bis zum Ablauf der Frist (Montag, 2. Januar 2024, 12.00 Uhr) sind bei der Gemeindeverwaltung Ettingen zwölf Wahlvorschläge für die Gesamterneuerungswahl des Gemeinderates für die Amtsperiode vom 1. Juli 2024 bis 30. Juni 2028 eingereicht worden.

Somit sind folgende offiziell gemeldete Kandidaturen auf dem amtlichen Informationsblatt aufgeführt, welches den Stimmunterlagen beigelegt wird:

Name, Vorname	Partei	bisher
Bächli, Michael	FDP.Die Liberalen	Ja
Bantlin, Theresia	parteilos	Nein
Brodmann, Georg	parteilos	Nein
Graber-Thüring, Benno	parteilos	Ja
Keller, Christoph	FDP.Die Liberalen	Nein
Kiefer, Ruben	FDP.Die Liberalen	Ja
Lischer, Christian	SP	Ja
Muntwiler-Stöcklin, Sibylle	parteilos	Ja
Schmied, Peter	SVP	Nein
Somalvico, Sven	parteilos	Nein
Stöcklin, Andreas	Die Mitte	Ja
Thüring, Vibusha	parteilos	Nein

Neben den gemeldeten Kandidaturen sind alle in der Gemeinde Ettingen stimmberechtigten Personen wählbar. Die sieben Mitglieder des Gemeinderates werden am 3. März 2024 im Mehrheitswahlverfahren gewählt. Eine allfällige Nachwahl findet am 14. April 2024 statt. Gemeindeverwaltung, Zentrale Dienste

### WERKHOF

#### Winterdienst – Schneeräumung und Glätteis auf Gemeindestrassen

Der Winterdienst umfasst die Schneeräumung und Glätteisbekämpfung auf allen öffentlichen Strassen, Plätzen und Trottoirs. Ein angepasstes Verhalten aller Verkehrsteilnehmer\*innen und die nötige Rücksichtnahme sollten es aber ermöglichen, an den wenigen weissen und glatten Tagen unsere Verkehrswege unfallfrei benützen zu können.

Bitte haben Sie Verständnis, wenn wir nicht überall gleichzeitig und sofort die notwendigen Arbeiten vornehmen können. Die Mitarbeiter des Werkhofs sind bestrebt, so rasch als möglich vor Ort zu sein und trotz Eis und Schnee eine möglichst hohe Verkehrssicherheit für alle zu gewährleisten.

Wir wünschen Ihnen einen sicheren, unfallfreien Winter und danken Ihnen für Ihr Verständnis. Bei Fragen steht Ihnen der Werkhof, Telefon 061 721 50 73, gerne zur Verfügung. Werkhof

## VERANSTALTUNGS- KALENDER

### 12. Januar

**Neuzuzüger\*innen- Informationsanlass**  
18.15–19 Uhr, Gempfenweg 25, Aula, Trakt 4  
Einwohnergemeinde

**Neujahrsapéro**  
19–22 Uhr, Gempfenweg 19, Mehrzweckhalle, Trakt 2  
Einwohnergemeinde

### 13. Januar

**GGIGUGEGL (Fondüüplausch)**  
18–24 Uhr, Guggerhuus  
Gugger-Gugger

### 14. Januar

**Gottesdienst**  
19–19.45 Uhr, Reformierte Kirche, Therwil  
Reformierte Kirchengemeinde

### 15. Januar

**Liedli und Varsli Morge**  
9.30–10 Uhr, Gemeinde- und Schulbibliothek  
Gemeinde- und Schulbibliothek

### 18. Januar

**Unser geselliges Elsass**  
8–18 Uhr, Bettlach  
Wandergruppe Gugger

**Liedli und Varsli Morge**  
9.30–10 Uhr, Gemeinde- und Schulbibliothek  
Gemeinde- und Schulbibliothek

**Mit Heiterkeit ins neue Jahr – Märchenabend für Erwachsene mit Pascale Hoffmann**  
19.30–21 Uhr, Im Hinterstück 1  
Kulturkommission

### 20. Januar

**Kamishibai**  
10.30–11.15 Uhr, Gemeinde- und Schulbibliothek  
Gemeinde- und Schulbibliothek

### 24. Januar

**Kroggis Bus-Geschichten**  
14–14.45 Uhr, Gemeinde- und Schulbibliothek  
Gemeinde- und Schulbibliothek

### 26. Januar

**Natur vor unserer Haustür – Vortrag von Lukas Merkelbach**  
20–22 Uhr, Rekiyet (grosser Saal)  
Naturschutzverein

*Die Verantwortung für die Richtigkeit der publizierten Daten liegt bei den Vereinen bzw. Veranstaltern.*

## BETREUUNG, PFLEGE, ALTER LEIMENTAL

Öffentliche Fachstelle im Auftrag Ihrer Gemeinde



Betreuung  
Pflege  
Alter  
Leimental

**Informations- und Beratungsstelle – Ihr Ort für Fragen zu Betreuung, Pflege, Alter**

Ihr direkter Kontakt  
**061 405 45 45**

BPA Leimental  
4104 Oberwil

[info@bpa-leimental.ch](mailto:info@bpa-leimental.ch)  
[bpa-leimental.ch](http://bpa-leimental.ch)

Die Beratungen sind kostenlos.

[www.ettingen.ch](http://www.ettingen.ch)

## RECYCLINGKALENDER

	Januar	Februar	März
Hauskehricht/ Kleinsperrgut	Di	Di	Di
Altpapier	4.	1.	7.
Biosammlung	10.	7.	6.
	24.	21.	20.
Häckseldienst	11.	–	14.



# Gugger-Fasnacht 2024 – Mir hän e Vogel

Bereits jetzt schon sind in Ettingen die Fasnachtsabzeichen für den Schmutzigen-Donnerstag und den Fasnachts-umzug erhältlich.

Was für ein Glück, dass wir keine Therwiler sind! Immer wieder würden wir daran erinnert werden, dass wir nicht ganz 100 sind. Auch wenn die Therwiler uns gerne als Schattenkinder bezeichnen, ist uns ein wenig Schatten viel lieber! Aus einem Verhörprotokoll des Jahres 1713 geht hervor, dass ein Therwiler einen Ettinger als Gugger beschimpft hat, weil auf der damaligen Kirchenfahne die Heiligegeisttaube einem Gugger geglichen habe. Aber wir sind ja nicht nachtragend! Trotzdem darf uns kein Therwiler um die Fasnachtszeit herum als «Gugger» beschimpfen. Wir tragen den Namen «Gugger» nämlich mit Stolz.

Der Name Gugger ist auch ausschlaggebend, dass das diesjährige Fasnachtsmotto «Mir hän e Vogel» heisst. Unsere Abzeichen sind seit gestern für 8 Franken im Verkauf. Noch nie hatten wir Plaketten wie alle anderen, sondern immer selbst gebastelte Abzeichen. Eigentlich hat es nichts mit Basteln zu tun, sondern es sind jedes Mal kleine Kunstwerke. Seit jeher haben sich ein paar Ettingerinnen zusammengefunden und oft schon in den Sommerferien mit der Arbeit begonnen. Diese Abzeichen, dieses Jahr eben diese hübschen Vögel, kann man bei den Schulkindern, bei den Cliques, im Buechlädeli, beim Coiffeur-Team und beim «OH MY CUT», in der Bäckerei und der Apotheke und in allen uns noch verbleibenden Restaurants kaufen.



Heute werden die Abzeichen von etwa 10 «Abzeichen-Ladys» in liebevoller Kleinstarbeit an Abenden, wo die Männer Kinderhütendienst haben, herge-

stellt. Seit September treffen sie sich mindestens ein Mal wöchentlich für 2 bis 3 Stunden, um bei freiwilliger Arbeit genügend Vögel herzustellen. Die benö-



Fotos: B. und W. Stöcklin

tigte Wolle wurde von Einwohnerinnen und Einwohnern gratis zur Verfügung gestellt. Das Kleinmaterial, wie Garn, Chrälleli, Ansteckgufe usw. musste dann noch

zusätzlich besorgt werden. Nur dank dem Verkauf dieser Abzeichen können die Kosten für die Sicherheit und die Verkehrsdienste gedeckt werden.

Das Tragen eines Abzeichens ist nicht obligatorisch, aber es ist ein MUSS für jede fasnachtsbegeisterte Besucherin und jeden fasnachtsverrückten Besucher unserer Gugger-Fasnacht.

Das Programm der Fasnacht 2024 hat bereits gestern mit der Abzeichenausgabe begonnen. Schon am 27. Januar wird dann das Dorf auf Fasnacht getrimmt. Dann beginnen die Fasnachtsaktivitäten mit dem Guggerzytli am 2. und 3. Februar, gefolgt vom Schmutzigen Donnerstag am 8. Februar. Am Nachmittag um 14 Uhr findet der Schulumzug und am Abend, ab ca. 20.30 Uhr, der beliebte Maskenball in den Beizen statt. Am Sonntag beginnt um 14.30 Uhr der berühmt-berüchtigte Umzug durchs Dorf.

Auch am Montag ist noch nichts mit früh zu Bett gehen. Da startet um 13.30 Uhr der Kinderumzug beim Gemeindeplatz und führt den Wagenkonvoi zum Schulhaus. Ab 19 Uhr beginnt «S'Schnitzeli», Schnitzelbänggler in allen Beizen. Der Dienstag ist ab 19.30 Uhr für die Gugger-Gugge mit ihrem vollgepackten Guggerobe reserviert. Das Fasnachtsfeuer vom 18. Februar ist dann das Ende der Ettinger und gleich auch der Übergang zur Basler Fasnacht.

B. und W. Stöcklin

Alle Infos, Reglemente und Anmeldeformulare zur Gugger-Fasnacht sind auf der Homepage unter [www.gufa.ch](http://www.gufa.ch) ersichtlich.

## GEMEINDEINFORMATIONEN

### WERKHOF

#### Umstellung auf «Recycling»-Robidog-Säcke

Die Gemeinde Ettingen wechselt per 2024 die Farbe der Robidog-Säcke von orange auf blau.

Diese Beutel werden aus mindestens 80 % industriellen Recycling-Abfällen hergestellt. Es handelt sich dabei um Abfälle, die in der industriellen Fabrikation von Kunststoffprodukten entstehen. Da zur Erreichung einer hohen Qualität – was bei einem hygienisch sensiblen Produkt wie Hundekotbeuteln absolut notwendig ist – nur sortenreine Abfälle aus dem erforderlichen Kunststoff verwendet werden können, ist die Art der verarbeiteten Abfälle absolut entscheidend. Die Hundekotbeutel werden primär aus HDPE (Hochdruck-Polyethylen) hergestellt. Um die vorher erwähnten qualitativen Eigenschaften zu erreichen, werden folglich ebenfalls Abfälle aus HDPE benötigt. Diese Abfälle können nicht einfach «eingeschmolzen» werden, sondern müssen zuerst nach Farbe sortiert und zu Granulat verarbeitet werden. Erst nach diesem Schritt kann aus diesem Granulat wieder ein neues Produkt entstehen.

Die Gemeinde Ettingen unterstützt dieses Vorgehen und aus diesem Grund werden auf das Jahr 2024 nur noch blaue Säcke bestellt.

Ergänzende Information zu Kunststoffrecycling: Im Gegensatz zum oben beschriebenen industriellen Recycling (man spricht hier von «post-industrial-recycling») gibt es auch die Möglichkeit, einfachere Produkte aus minderwertigem Recycling-Material herzustellen. Hier werden bereits benutzte Kunststoff-Produkte, z. B. aus der Sammlung innerhalb der Kommunen, aufbereitet (hier spricht man von «post-consumer-recycling»). Aufgrund der Vielfalt der Kunststoffe, die



im Umlauf sind, ist es im Moment technisch noch nicht möglich, diese Abfälle so aufzubereiten, dass damit hochwertige Produkte mit genau spezifizierten Eigenschaften (in unserem Fall den Hygieneanforderungen entsprechenden) produziert werden können.

Die restlichen orangenen Beutel werden im Laufe des Winters 2023/2024 aufgebraucht sein.

Werkhof

### RESSORT GENERATIONEN

#### Ferienbetreuung Fasnachtsferien

Ettinger Kinder zwischen 4 bis 14 Jahren können am betreuten Schulferienangebot der Gemeinde Therwil teilnehmen. Dergestalt bieten die Tagesstrukturen und die offene Kinder- und Jugendarbeit der Gemeinde Therwil in ausgewählten Wochen während den Schulferien über das ganze Jahr verteilt eine Betreuung in den Räumlichkeiten der Tagesstrukturen und des Jugendhauses Therwil mit Ausflügen, Projekten und Spielaktionen an.

Die Kosten betragen Fr. 65.– pro Kind und Tag inkl. Verpflegung und eventuelle Reisekosten. Diese Fr. 65.– sind durch die Eltern zu bezahlen und werden durch die Gemeinde Ettingen einkommens- und vermögensabhängig subventioniert (den «Antrag auf Gemeindebeiträge an FEB» finden Sie auf der Homepage der Gemeinde Ettingen unter Verwaltung → Formulare/Merkblätter).

Weitere Informationen v.a. über die konkreten Angebote erhalten interessierte Personen unter [www.therwil.ch](http://www.therwil.ch) → Bildung → Schulferienangebote. Die Anmeldungen sind direkt über die Gemeinde Therwil vorzunehmen. Bitte beachten Sie hierzu, dass die **Anmeldefrist** für das Angebot in der **ersten Fasnachtsferienwoche** (12. bis 16. Februar 2024) am **15. Januar 2024** abläuft.

Gemeindeverwaltung,  
Ressort Generationen

### ZIVILSTANDSNACHRICHTEN

#### Geburten

**Suter, Arina Raya**, \* 2. Dezember 2023, Tochter der Suter, Rebecca Miranda, und des Suter, Ramon, von Aesch ZH, wohnhaft in Ettingen.

**Genovese, Alysia**, \* 9. Dezember 2023, Tochter der Genovese, Manuela, und des Genovese, Giovanni, von Glarus Süd GL, wohnhaft in Ettingen.

#### Todesfälle

**Volkmer Karl Rudolf**, † 19. Dezember 2023, \* 20. März 1922, von Basel BS, wohnhaft gewesen an der Rieslingstrasse 1, 4107 Ettingen. Wurde bestattet.

**Hügin Yvonne**, † 22. Dezember 2023, \* 2. Februar 1955, von Oberwil BL, wohnhaft gewesen in Ettingen, mit Aufenthalt im APH Blumenrain Therwil. Es findet eine öffentliche Abdankung mit anschließender Bestattung am Mittwoch, 17. Januar 2024, 15 Uhr, auf dem Friedhof Ettingen statt.

**Bänninger Rudolf**, † 27. Dezember 2023, \* 2. Juni 1938, von Embrach ZH, wohnhaft gewesen in Ettingen, mit Aufenthalt in der Obesunne Arlesheim. Abdankung mit anschließender Bestattung findet im engsten Kreis statt.

**Schaub Otto Peter**, † 29. Dezember 2023, \* 29. Februar 1936, von Ettingen BL, wohnhaft gewesen an der Rieslingstrasse 3, Ettingen. Die Abdankung mit anschließender Urnenbeisetzung findet im engsten Familienkreis statt.

Die Gemeinde-Webseite finden Sie unter [www.ettingen.ch](http://www.ettingen.ch)

# DIE NEUESTEN BÜCHER AUS DER REGION

REKLAME

**Rechnet sich im Abo.**

tnw.ch

**JETZT JAHRESABO LÖSEN & 20% SPAREN\***

**U-Abo**  
tarifverbund nordwestschweiz

\*Rabatt eines Jahresabos gegenüber dem Kauf von 12 Monatsabos für im TNW-Gebiet wohnhafte Personen.

KOMMISSIONEN

**KULTURKOMMISSION ETTINGEN**

**Wohnzimmerkultur in der kalten Jahreszeit**

Eine Initiative der Kulturkommission Ettingen



**Donnerstag, 18. Januar, ab 19.30 Uhr, 21 Uhr, im Hinterstück 1, 4107 Ettingen.**

Mit Heiterkeit ins neue Jahr – Ein Märchenabend für Erwachsene mit Pascale Hoffmann. Im Wohnzimmer von Bernadette und Thomas Erb tauchen Sie in die magische Welt der Märchen ein. Die Märchenerzählerin Pascale Hoffmann hat dieses alte Handwerk erlernt, um es vor dem Dornröschen-Schlaf zu bewahren. Lassen Sie sich mit spannend-schauernden, liebenswerten und weisen Geschichten mit einem Augenzwinkern verzaubern. Anmeldung (beschränkte Platzanzahl) bei Bernadette Erb, Tel. 061 723 28 07, freier Eintritt – Kollekte.

**Freitag, 19. Januar, ab 19 Uhr, bei Brigitte und Werner Stöcklin, Aeschstrasse 11, 4107 Ettingen, Eingang Blauenweg.**

**Konzert mit der Gypsy Jazz Band «Ante Guri».** Sie spielen nicht nur Sinti-Musik von Django Reinhard, Dorado Schmitt, sondern spielen auch Stücke von Duke Ellington, Georges Gershwin und vielen anderen. Es ist kein Konzert, bei welchem man von Anfang bis zum Schluss dabei sein muss, es ist eher ein gemütlicher Abend mit musikalischer Begleitung. Keine Anmeldung nötig – Kollekte erwünscht.

**Freitag, 26. Januar, um 18 Uhr, im Wohnzimmer von Cécile und Willi Thüning, Brücklismattstrasse 9, 4107 Ettingen.**

**Bildergeschichten. Fantasievolle Texte, vertonte Bilder, bebilderte Musik.** Eine multimedial inszenierte Lesung mit Kurzgeschichten und Fotos von Werner Thüning. Vorleser: Bernhard Urfer. Der Autor und Fotograf Werner Thüning ist in Ettingen aufgewachsen. Er füllt sein Rentnerdasein mit kreativem Schaffen aus und lässt Bilder aus seinem umfangreichen Fotoarchiv Geschichten erzählen. Anmeldung bitte per E-Mail an thueing@yahoo.com. Freier Eintritt – Pause zum Plaudern und Anstossen – Hutkollekte.

REKLAME

**Werbung**  
Der Weg zum Erfolg. BirsigtalBote

**FAIRTRADE-SCHOKOLADE**  
**IN JEDEM FALL**  
**BESSER**

www.maxhavelaar.ch

BÜRGERGEMEINDE



**Bürgerratswahlen für die Amtsperiode vom 1. Juli 2024 bis 30. Juni 2028 – Stille Wahl**

Der Geschäftsstelle der Bürgergemeinde Ettingen wurden vor dem 21. Dezember 2023 fristgemäss folgende Wahlvorschläge eingereicht:

- Berger Michael Paul (bisher)
- Stöcklin-Wetzel Martin (bisher)
- Thüning Felix (bisher)
- Thüning Marcel (neu)
- Zimmermann-Brodmann Christine (bisher)

Die Geschäftsprüfungskommission der Bürgergemeinde Ettingen hat die Wahlvorschläge in Bezug auf die Formerfordernisse, die Wählbarkeit der Kandidatin und Kandidaten und die Gültigkeit der Unterschriften geprüft und in Ordnung befunden.

Nachdem die Zahl der Vorgeschlagenen gleich gross ist wie die Zahl der zu Wählenden, kann gestützt auf § 30 des Gesetzes über die politischen Rechte und § 15 der Bürgergemeindeordnung Ettingen von der Urnenwahl Umgang genommen werden und es können die Vorgeschlagenen von der Geschäftsprüfungskommission in Stiller Wahl als gewählt erklärt werden.

Der auf den 3. März 2024 angesetzte Wahlgang wird widerrufen.

Allfällige Beschwerden gegen die Gültigkeit dieser Wahl sind gemäss §83 des Gesetzes über die politischen Rechte innert drei Tagen nach Veröffentlichung des Ergebnisses dem Regierungsrat des Kantons Basel-Landschaft einzureichen.

Bürgergemeinde Ettingen  
Geschäftsstelle: C. Thüning

PARTEIEN

**FDP.DIE LIBERALEN ETTINGEN**

**Gemeindewahlen 2024**

Am 3. März finden kommunale Wahlen statt. Gewählt werden sieben Gemeinderäte für die Amtsperiode Juli 2024 bis Juni 2028. Erneut kandidieren unsere beiden bewährten FDP-Gemeinderäte Michael Bächli, zuständig für Finanzen und Informatik, und Ruben Kiefer, zuständig für Raumplanung, Recycling und Entsorgung. Erfreulicherweise konnten wir mit Christoph Keller einen weiteren Gemeinderats-Kandidaten für die FDP gewinnen. Der Betriebsökonom FH mit langjähriger Führungs- und Verkaufserfahrung wohnt seit 2010 mit seiner Familie in Ettingen.

Wir sind überzeugt, dass wir mit unseren Nominierten den Ettinger Wählerinnen und Wählern ein starkes Team vorschlagen können, das sich mit dem nötigen Sachverstand und Engagement für ein attraktives Ettingen für Jung und Alt einsetzt und weiterhin einsetzen wird.

FDP.Die Liberalen, Sektion Ettingen

**DIE MITTE ETTINGEN**

**Generalversammlung**

**Mittwoch, 17. Januar, 20 Uhr**  
Pfarreiheim, Kirchgasse 18

Für die Gemeinderatswahlen vom 3. März empfehlen wir Ihnen unseren Kandidaten Andreas Stöcklin zur Wiederwahl.

VEREINE

**BIBLIOTHEK ETTINGEN**



**Liedli und Värkli Morge**

**Montag, 15. Januar, 9.30 Uhr**  
**Donnerstag, 18. Januar, 9.30 Uhr**

Nicole Bürgler begeistert unsere Kleinsten mit lustigen Fingerspielen und rassigen Reimen. Diese Buchstart-Veranstaltung ist geeignet für Kleinkinder bis vier Jahre mit einer Begleitperson. Anschliessend haben Sie die Möglichkeit, in unseren Büchern zu stöbern oder etwas auszuleihen.

- Ort: Bibliothek Ettingen, Schulhaus Hintere Matten
- Dauer: etwa 30 Minuten
- Eintritt frei/Kollekte

**Kroggis Bus-Geschichten**

**Mittwoch, 24. Januar, 14 Uhr**  
mit Nicole Meile



Kroggi das Krokodil fährt wieder mit seinem Bus ins Geschichtenland und lädt alle Kinder herzlich zum Mitfahren ein. Die Veranstaltung ist geeignet für Kinder ab drei Jahren mit oder ohne Begleitperson.

- Ort: Bibliothek Ettingen, Schulhaus Hintere Matten
- Dauer: etwa 45 Minuten
- Eintritt: Frei, Kollekte

Wir freuen uns auf Ihren Besuch!  
Ihr Bibliotheksteam

REKLAME

**GEMEINSAM GEGEN LEUKÄMIE**  
Ob Blutstammzellen oder Geld – beide Spenden retten Leben. [sbsc.ch](http://sbsc.ch)

**Offen?**

**Eine Sehbehinderung macht den Alltag zur Herausforderung. Der Schweizerische Blinden- und Sehbehindertenverband SBV hilft. [sbv-fsa.ch](http://sbv-fsa.ch)**

**Spendenkonto 30-2887-6**

VEREIN ZRÄCHTCHO

«Tandem-Partnerinnen und -Partner» gesucht

BiBo. Menschen mit Fluchthintergrund sind einerseits für ihre Integration selbst verantwortlich, andererseits steht auch die Gesellschaft in der Verantwortung, indem notwendige Hilfestellungen geboten werden.

Der Verein zRächtCho NWCH fördert die soziale und auch wirtschaftliche Integration von Menschen mit Fluchthintergrund. Integration gelingt dann, wenn Geflüchtete die Möglichkeit erhalten, Deutsch zu sprechen und Menschen aus ihrer neuen Umgebung persönlich kennenzulernen. Um diesen Zielen ein Stück näher zu kommen, hat der Verein zRächtCho das Tandem-Programm ins Leben gerufen.



Foto: zRächtCho NWCH

Dabei treffen sich eine deutschsprachige einheimische und eine geflüchtete Person in der Regel einmal pro Woche für ca. eine Stunde. Dieser persönliche Austausch kann im öffentlichen Raum

wie zum Beispiel bei einem Spaziergang, in einer Bibliothek oder im eigenen Zuhause stattfinden.

Dabei ist es wichtig, gleich am Anfang herauszufinden, ob die «Chemie» stimmt. Beim ersten Kennenlernen, aber auch wenn sich ein Tandem-Paar gefunden hat, stehen die Tandemverantwortlichen für Fragen und Unterstützung zur Verfügung.

Mit einer Tandempartnerschaft trägt man dazu bei, die eigene Gemeinde zu einem Ort zu machen, wo Menschen mit Fluchthintergrund sich mit Freude integrieren wollen und können.

Weitere Infos unter [www.zraechtcho.ch](http://www.zraechtcho.ch)

Mitmachen und einen schönen Preis gewinnen

Schicken Sie uns alle Lösungswörter des Monats Januar zusammen per E-Mail oder Postkarte, bis am **Dienstag, 30. Januar** an die nebenstehende Adresse zu und versuchen Sie Ihr Glück. Wir verlosen ein Buch **«Bibi Johns – Erstens kam es anders und zweitens als ich dachte»** aus dem Reinhardt Verlag.

**Birsigtal-Bote, «Kreuzwörterrätsel», Greifengasse 11, 4058 Basel, E-Mail: [redaktion@bibo.ch](mailto:redaktion@bibo.ch)**  
Der Rechtsweg ist ausgeschlossen. Mit der Einsendung erlauben die Teilnehmenden im Fall des Gewinns, ihren Namen und Wohnort in dieser Zeitung zu veröffentlichen.  
Der aktuelle Preis geht an: **Rita Bart-Meier, Bättwil**

Bücher Top 10 Belletristik

- Vo dr Rhygass bis zum Spaledoor – s FCB Wimmelbuech**  
Fanbuch | Verlag Muttenzerkurve Basel
- minu**  
Es kommt schon gut  
Kolumnen | Friedrich Reinhardt Verlag
- Fabcaro, Didier Conrad**  
Asterix (Band 40)  
Die weisse Iris  
Comic | Egmont Verlag
- Nele Pollatschek**  
Kleine Probleme  
Roman | Galiani Verlag
- Pierre Martin**  
Monsieur le Comte und die Kunst der Täuschung  
Kriminalroman | Knaur Verlag
- Nele Neuhaus**  
Monster  
Kriminalroman | Ullstein Verlag
- Michael Hjorth, Hans Rosenfeldt**  
Die Schuld, die man trägt – Ein Fall für Sebastian Bergman  
Kriminalroman | Wunderlich Verlag
- Helen Liebendörfer**  
Die Abenteuer des Samuel Braun.  
Als Schiffsarzt nach Afrika  
Historischer Roman | F. Reinhardt Verlag
- Plinio Martini**  
Nicht Anfang und nicht Ende  
Roman | Limmat Verlag
- Christian Haller**  
Sich lichtende Nebel  
Novelle | Luchterhand Literaturverlag

Bücher Top 10 Sachbuch

- Tanja Grandits**  
Einfach Tanja – Gemüseküche zum Teilen und Geniessen  
Kochbuch | AT Verlag
- Jürg Meier**  
IM BEBBI SI BÏBLE – S Nöie Teschdamänt uf Baaseldütsch  
Basiliensia | Jumeba Verlag
- Sabine Kuegler**  
Ich schwimme nicht mehr da, wo die Krokodile sind  
Erinnerungen | Westend Verlag
- Andreas Caminada**  
Pure Tiefe – Mein Fischkochbuch  
Kochbuch | AT Verlag
- Axel Hacke**  
Über die Heiterkeit in schwierigen Zeiten und die Frage, wie wichtig uns der Ernst des Lebens sein sollte  
Lebensfragen | DuMont Verlag
- Daniel Schreiber**  
Die Zeit der Verluste  
Essay | Hanser Verlag
- Bernhard Heusler**  
Ein Team gewinnt immer  
Mein Leadership-ABC  
Management | NZZ Libro
- Essen gehn! Basel 2023/24**  
Gastroführer | Verlag René Grüninger
- René Lüchinger, Birgitta Willmann**  
Rasser – Kabarett Schweiz  
Basiliensia | Christoph Merian Verlag
- Florian Illies**  
Zauber der Stille  
Kulturgeschichte | Fischer Verlag

Bücher | Musik | Tickets  
Aeschenvorstadt 2  
4010 Basel  
[www.biderundtanner.ch](http://www.biderundtanner.ch)



**Bider&Tanner**  
Ihr Kulturhaus in Basel

VERLOSUNG

Tickets für STOMP im Musical Theater Basel zu gewinnen



BiBo. STOMP ist ein weltumspannendes Phänomen. Ob Waschbecken oder Streichholzschnitzmesser, Kunststoffschrubborsten oder Feuerzeug: Simple Alltagsgegenstände werden zu Musikinstrumenten und aus ein paar Besen ein fulminantes Orchester. Die Klangperformer sorgen mit neuen Highlights vom 23. bis 28. Januar 2024 im Musical Theater Basel für staunende Augen und Ohren, im Rhythmus wippende Füße und zuckende Lachmuskeln.

Mit den neuen Nummern «Suitcases» und «Poltergeist» loten Luke Cresswell und Steve McNicholas, die Erfinder von STOMP, bisher unbekannte Klangtiefen aus: «Die Nummer (Suitcases)» ist inspiriert davon, dass wir seit fast 30 Jahren mit dieser Show durch die Welt reisen und beobachten, wie sich Leute mit ihren Koffern den Weg durch Bahnhöfe und Flughäfen bahnen, wie Koffer gestapelt

oder durch die Luft geworfen werden. Kombiniert man das mit Szenen aus Filmen, in denen Koffer mysteriöserweise vertauscht werden, entsteht der Anfang einer neuen STOMP-Nummer», erklärt Steve McNicholas. Für «Poltergeist» nahmen Cresswell und McNicholas Filme zum Vorbild, in denen Alltagsdinge plötzlich durch die Luft fliegen.

**Wir verlosen für die Vorstellung von Dienstag, 23. Januar, um 19.30 Uhr 1 x 2 Karten.** Senden Sie uns bis zum Dienstag, 16. Januar, eine E-Mail an: [redaktion@bibo.ch](mailto:redaktion@bibo.ch) mit Ihrer Adresse, Telefonnummer und dem Vermerk «Verlosung STOMP».

Die Gewinner werden vom Veranstalter direkt benachrichtigt.

Weitere Infos und Tickets finden Sie unter: [www.musical.ch](http://www.musical.ch)

Lösungswort 2/2024

Die Lösungswörter der Kreuzwörterrätsel lauten: STAMMBEIZ (Nr. 48); SPRITZKANNE (Nr. 49); STEINBERGER (Nr. 50); CHARCUTERIE (Nr. 51).

1	2	3	4	5	6	7	8	9	10	11	
altröm. Glücksgöttin	Fruchtgetränk	zurück	abwickeln, durchführen	verzagt	Wandverkleidung	Schandfleck	Schweizer Sänger u. Model (Luca)	Dickhäuter	gegoss. Druckbuchstabe	bewährt, getestet	ugs.: Blumenstrauß
					süd-amerik. Aufgussgetränk	3					Pflanze mit Haftfrüchten
männl. Vorname			8	Vorsilbe: vor (lat.)			Dichtkunst, Poesie				
Platz, Ort					derber Stock					4	
Sportwette				Jugendlicher (Kf.) engl.: Seite			Weite, Fremde				
Schweiz (frz.)		2			fließblauer Farbton			erste Mondlandefähre		weibl. Kosenamen	
			Schneehütte der Inuit				Verhältniswort				
spärlich, dürrig		Schwur weibl. Vorname									
				5			Standbild Ehemann von Steffi Graf (Nachn.)	Bier herstellen		orient. Herrschertitel	
Stab	Schiffsrippe	US-Schauspieler, Regisseur (Woody)	Fassseitenbrett		Himmelsrichtung	weibl. Nutztier	Sportrunderboot	Bergkette am Zürichsee		9	
Pflanzenwuchsform					Teil der Uhr	11				Zirbelkiefer	
Magnetende			Zeichen-code (EDV)				Halbton unter d	Knochenfisch		6	
erster Lauf einer Silbe				10	letzte Anstrengung vor dem Ziel						
zu keiner Zeit			frühere brit. Popband (2 W.)					7	Frau Adams (A. T.)		
sich zur Musik rhythm. bewegen					sich ausdenken		1				

## Geschirrspüler, ganz persönlich.

Tauschen Sie jetzt Ihren Geschirrspüler ein und profitieren Sie von attraktiven Miele Angeboten.

Das Angebot gilt bis zum 31.01.24

Mühlemattstrasse 25/28 | 4104 Oberwil  
061 405 11 66 | baumannoberwil.ch



**Miele**

Unterschiedliche Modelle, z.B. Miele Geschirrspüler, G25355-60Vi XXL Active Plus, CHF 1'624.- exkl. NIV sowie Lieferung und Montage.

### Einladung zum Mitsingen Reger und Brahms

Psalm 100  
Alt-Rhapsodie u. Schicksalslied  
Konzert am 22. September 2024  
Tel. 061 921 54 27  
erica.scheidegger@oratorienchor-bl.ch  
www.oratorienchor-bl.ch

### KAUFE AUTOS,

alle Marken und Jahrgänge, zu fairem Preis.  
Km und Zustand sind egal, auch mit Motor- und  
Getriebeschaden. Barzahlung, schnelle Abholung.

Telefon 079 415 10 46  
Danke für Ihren Anruf, auch Sa / So.

## Herzpraxis Birseck

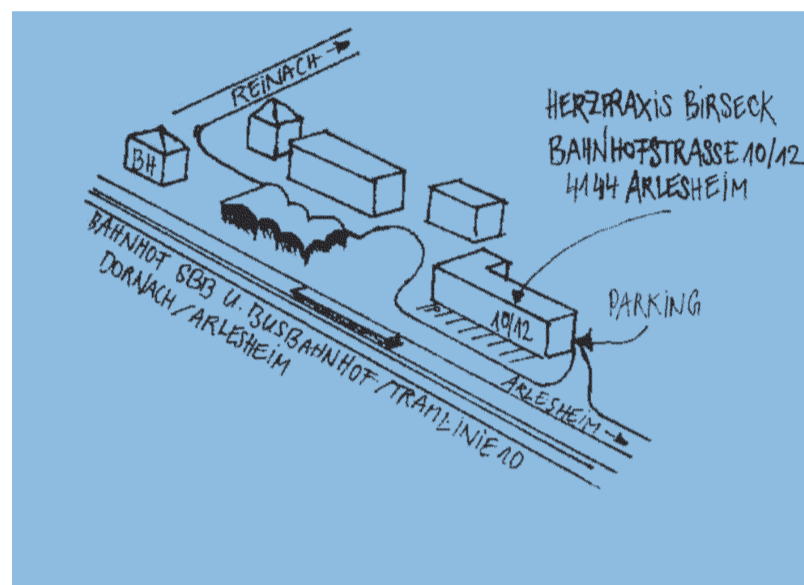
Wir ziehen um

Dr. med. Olivier Friesewinkel und sein Team  
begrüssen Sie am neuen Standort.



ab 22. Januar 2024.

Bahnhofstrasse 10 /12, 4144 Arlesheim



An der alten Adresse sind wir bis 11. Januar noch für Sie da.

### EZB Entsorgungszentrum Bubendorf • Aesch 061 931 23 23 • ezbag.ch

Mulden von 1 m<sup>3</sup> bis 40 m<sup>3</sup>  
schnell & preiswert!



Weierstrasse 12, 4416 Bubendorf  
Andlauring 30, 4147 Aesch

### Abenteuer Pflegefamilie

Sie sind eine Einzelperson oder  
eine Familie mit einem freien Zimmer?



Weitere Info's dazu unter [www.wopla.ch](http://www.wopla.ch), auf oder unter +41 61 702 09 90.

### Kaufe

Kleinigkeiten  
für den Flohmarkt.  
Porzellan, Bilder,  
Antikes, Nippsachen,  
Musikinstrumente,  
Fotoapparate, Mode-  
schmuck, Uhren u. a.  
Tel. 061 701 86 41



# SALE

Topmarken zu Toppreisen

## 50% - 70% Rabatt

auf die Herbst- und Winterkollektion

Hauptstrasse 41 | CH-4144 Arlesheim | Tel. +41 61 702 11 19 | [www.bogie.ch](http://www.bogie.ch)

### Zahnprothesen

Reparaturen - Prothesenprobleme  
Telefon 061 731 28 14  
Zahntechn. Labor M. Gschwind  
Talstrasse 22, 4112 Flüh  
[www.zahnprothesen-gschwind.ch](http://www.zahnprothesen-gschwind.ch)

### Wir renovieren Ihre Fensterläden

aus Aluminium und Holz (egal welcher  
Zustand). Wir holen sie bei Ihnen ab,  
reparieren und streichen sie und  
bringen sie wieder zurück. Kostenloser  
Transport. Wir haben in jeder Gemeinde  
Referenzobjekte.

### Aktion im Januar 20% Rabatt

Rufen Sie uns an, unter  
079 510 33 22, AC-Reno.ch  
Ihr Malergeschäft  
AC-Reno AG, Bosch 81, 6331 Hünenberg  
Wir machen Ihnen gerne einen  
Gratis-Kostenvoranschlag.

Bahnhofstrasse 21 | Therwil | 061 721 20 30



Brillen  
Kontaktlinsen  
Sehtest

Inserieren  
bringt  
Erfolg!



### IMPRESSUM

#### VERLAG UND REDAKTION

Amtliches Publikationsorgan der Gemeinden  
Bottmingen, Oberwil, Therwil und Ettingen.  
Zudem Anzeiger in Binningen, Biel-Benken,  
Bättwil, Witterswil, Flüh, Rodersdorf,  
Hofstetten, Mariastein, Metzleren, Dittingen,  
Blauen, Burg im Leimental und Kleinlützel.

Erscheint: wöchentlich donnerstags, 51-mal  
Auflage: 22 602 Ex. (WEMF-beglaubigt 2022)

Adresse: Birsigal-Bote,  
Greifengasse 11, 4058 Basel  
Telefon Redaktion 061 264 64 34  
E-Mail: [redaktion@bibo.ch](mailto:redaktion@bibo.ch)  
[www.bibo.ch](http://www.bibo.ch)

Verlag: Cratander AG, 4055 Basel  
Verlagsleitung: Stephan Rüdüsühli  
Redaktion: Stefan Fehlmann (sf)  
Disposition/Gemeindeseiten: Christian Rauch  
Produktion: Friedrich Reinhardt AG,  
4001 Basel, [www.reinhardt.ch](http://www.reinhardt.ch)

Eingesandte Leserbriefe und Texte/Bilder:  
Umfang von Texten maximal 1750 Zeichen,  
inklusive Leerschläge (etwa 35 Zeilen).  
Alle nicht namentlich gekennzeichneten Bilder  
wurden zur Verfügung gestellt.

Redaktionsschluss für Text: Montag 12 Uhr  
Änderungen bei Feiertagen möglich.

#### VERANTWORTUNG, HAFTUNG, RECHTE

Für den Inhalt der redaktionellen Beiträge sowie für die abgedruckten Zusendungen übernehmen die Einwohnergemeinden keine Verantwortung. Für eingesandte Texte und Bilder übernimmt der Verlag in keinem Fall die Verantwortung bzw. Haftung. Namentlich gekennzeichnete Beiträge müssen nicht die Meinung der Redaktion wiedergeben. Es besteht kein Recht auf die Publikation von Leserbriefen und unverlangt eingesandten Texten und Bildern. Die Redaktion behält sich Änderungen, Kürzungen und Platzierung von Beiträgen, Bildern und Leserbriefen vor.

#### INSERATE

Anzeigenverwaltung:  
CH Regionalmedien AG, Birsigal Bote  
Ermitagestrasse 13, 4144 Arlesheim  
Telefon 061 706 20 20, [inserate@bibo.ch](mailto:inserate@bibo.ch)

Marco Dietz, Leiter Verkauf  
Markus Würsch, Key Account Manager

Inseratepreise:  
Fr. -89 schwarz-weiss / Fr. 1.12 farbig  
jeweils pro einspaltigen Millimeter  
TITELSEITE: Fr. 1.27 schwarz-weiss, Fr. 1.62 farbig  
jeweils pro einspaltigen Millimeter  
(nur gerade Spaltenzahl möglich)

Inserate-Kombinationen:  
BIRS-KOMBI: BiBo mit «Wochenblatt  
für Birseck und Dorneck» und «Wochenblatt  
für Schwarzbubenland und Laufental»  
(Auflage 2021: 76 167 Ex.).

RING-KOMBI: BiBo mit  
«Allschwiler Wochenblatt», «Birsfelder Anzeiger»,  
«Muttenser & Prattler Anzeiger», «Riehener  
Zeitung» und «Wochenblatt für Birseck und  
Dorneck» (Auflage 2021: 110 176 Ex.).

ANZEIGERKOMBI 31: grösstmögliche  
Haushaltsabdeckung in der Nordwestschweiz  
(Auflage 2021: 204 378 Ex.).

Anzeigenschluss: Montag 16 Uhr.  
Änderungen bei Feiertagen möglich.



Neue Thai Massage in  
Therwil (Mittlerer Kreis 2):

**CRYSTAL Thai Spa  
& Therapy**

[www.crystalthaispa.ch](http://www.crystalthaispa.ch)  
Telefon / WhatsApp:  
079 907 90 99



Gemeinsam für saubere und gesunde Gewässer: [oceancare.org/plastik](http://oceancare.org/plastik)



WASER

**discard.swiss**  
Daten- und Aktenvernichtung

[www.discard.swiss](http://www.discard.swiss)

Für alle,  
die im Alter daheim  
leben wollen.

Home Instead betreut Senioren individuell und respektvoll zuhause. Von wenigen bis 24 Stunden, anerkannt von Krankenkassen. Kostenlose Beratung.

Tel 061 205 55 77  
[www.homeinstead.ch](http://www.homeinstead.ch)

**Home Instead.**  
Zuhause umsorgt